

Les 2 Rives.com

FINANCIÈRE BANQUE NATIONALE
GESTION DE PATRIMOINE

UNE ÉQUIPE DE CONFIANCE, GENS D'EXPERTISE

L'équipe-conseils
Charron | Farley | Janelle
Conseillers en placement

Réalisons vos idées!

Joanne Fortier,
André Lusignan,
Marc Janelle,
Steve Farley,
Richard Charron,
Marie-Claude Chailoux.

26, Place Charles-De-Montmagny, Bureau 100, Sorel-Tracy.
450 743-8474 ou 1 888 743-8474

Ma maison
Pages 19 à 31

PLEIN SOLEIL
RÉSULTATS SERVICE EXPÉRIENCE

Solde du Printemps
Rabais 20% à 60%
Du 8 AU 20 AVRIL 18+
215 Fiset, Place CIBC
450 780 0821

Des acquisitions de maisons prévues par la Ville de Sorel-Tracy

Le secteur de la rue Augusta sera revampé d'ici 2019

P. 3

Une nouvelle tendance
Les étudiants prolongent leurs études

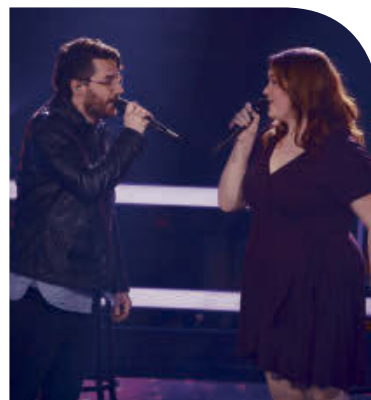
P. 13



(Photo : Pascal Cournoyer)

Gagnant de son duel à La Voix
Antoine Lachance accède aux directs

P. 33



(Photo : Gracieuseté/OJA images et TVA)

Vous songez acheter une propriété en 2018? Pensez à vous faire préautoriser!

Desjardins



Éric Généreux
450 881-5024

Mathieu Paquette
450 847-2441

131671

Choisir Desjardins,
c'est contribuer à changer les choses.



Assemblée générale annuelle 2018

Vous êtes cordialement invité à y participer pour prendre connaissance des résultats de votre caisse, vous prononcer sur ses orientations et son apport dans la communauté.

Date : 17 avril 2018

Heure : 19 h (accueil dès 18 h 30)

Lieu : Marché des arts Desjardins (salle Georges-Codling),
28, rue du Roi, Sorel-Tracy

Bienvenue à tous nos membres!

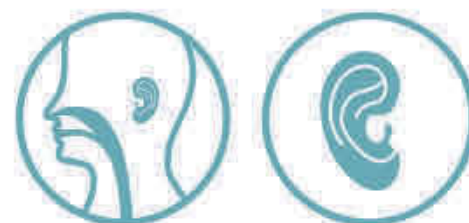
Desjardins
Caisse Pierre-De Saurel

133936



DES PROFESSIONNELLS DE LA SANTÉ SOUS UN MÊME TOIT

ORL - AUDIOLOGISTE



Nos spécialistes travaillent en étroite collaboration. Parce que nous savons que **votre temps et votre santé sont précieux !**

**PRISE EN CHARGE DE L'OUVERTURE
DE VOTRE DOSSIER AUPRÈS DE LA
CNESST EN LIEN AVEC LA
SURDITÉ PROFESSIONNELLE**

**PRENEZ
RENDEZ-VOUS
DÈS MAINTENANT !
450.954.0005**

Veuillez noter que plusieurs services offerts par nos professionnels indépendants sont couverts par la Régie de l'assurance maladie du Québec, les Anciens Combattants, la CNESST ou les assurances privées.

345, RUE MGR NADEAU, SOREL-TRACY
(Stationnements disponibles)

Réaménagement du coin Fiset et Augusta

Des travaux majeurs prévus en 2019

Julie

Lambert

jlambert@les2rives.com

Entamé il y a plusieurs années en raison de la circulation des camions lourds, le réaménagement du coin de la rue Augusta et du boulevard Fiset est sur la planche à dessin et permettrait de répondre aux demandes des citoyens excédés par leur passage. Des plans seront déposés sous peu à la Ville de Sorel-Tracy qui prévoit réaliser les travaux en 2019.

Les citoyens du centre-ville, surtout ceux situés près de l'intersection de la rue Augusta et du boulevard Fiset, se plaignent depuis plusieurs années de la proximité des camions, de la dangerosité du coin, de la poussière et des bruits de freinage. Si la Ville a réussi à diminuer la problématique en réaménageant la rue à sens unique, d'autres travaux sont nécessaires afin de rendre le coin plus sécuritaire et mieux adapté, croit le maire de Sorel-Tracy, Serge Péloquin.

« L'angle de braquage des camions est délicat et se trouve très près des maisons. La courbe amène toute sorte de petits problèmes. On a demandé à notre ingénieur de refaire la configuration pour améliorer le secteur. On attend les croquis et une évaluation des coûts », explique-t-il.

Le service d'urbanisme travaille sur un plan particulier après que des consultations aient été menées auprès des citoyens du secteur. Il devrait être déposé avec des propositions de reconfiguration et une estimation des coûts dans les prochaines semaines. La Ville n'entamera pas les travaux avant le printemps 2019 puisqu'elle ne veut pas embourber le secteur déjà en chantier pour le réaménagement de l'entrée du



Des travaux majeurs sont prévus en 2019 pour le secteur de la rue Augusta et du boulevard Fiset. (Photo: Pascal Cournoyer)

traversier. Le conseil ne veut pas non plus nuire au lancement de Statera cet été.

Une image frappante

La Ville de Sorel-Tracy a tout de même fait des demandes à son service d'urbanisme, mentionne le maire Péloquin. Le secteur doit être amélioré, mais aussi présenter une belle entrée pour les visiteurs qui seront plus nombreux en raison des différents projets prévus au centre-ville.

« On a fait des demandes spécifiques, comme de prévoir un élargissement des trottoirs, une bande de gazon entre les trottoirs et les résidences, un accès piétonnier vers le parc Regard-sur-le-fleuve et le quai Catherine-Legardeur. On veut aussi connecter la piste cyclable avec l'autre côté. On veut une entrée plus sexy, plus invitante puisque beaucoup de véhicules l'empruntent pour se rendre au traversier ou au centre-ville », mentionne Serge Péloquin.

La Ville négocie actuellement pour l'acquisition de certaines maisons du côté ouest du boulevard Fiset et du côté nord de la rue Augusta. Les maisons envisagées au coin de la rue Augusta et de la rue Ramezay ne sont plus dans les plans.

La Ville tentait de les acheter depuis plusieurs années et avait déposé une plainte déontologique à la Commission municipale du Québec contre l'ancienne conseillère et courtière immobilière, Sophie Chevalier, à qui elle reprochait d'avoir fait avorter le projet. Elle représentait les propriétaires et la Ville lui reprochait d'avoir nui à l'acquisition et voulu profiter de son statut de conseillère pour vendre les maisons. Mme Chevalier a toutefois été blanchie de toute accusation en novembre 2017.

« Les propriétaires ont rénové et les prix d'acquisition sont trop élevés pour la municipalité, justifie M. Péloquin. Il reste toutefois d'autres maisons qui nous permettront d'élargir le coin et de rendre disponible plus d'espaces de stationnement pour la bibliothèque et l'hôpital général comme les citoyens l'avaient demandé. Du côté esthétique, il y aura plus d'espaces verts. On pourra donc élargir la courbe et mieux sécuriser l'accès au secteur. »

La Ville a fait l'acquisition de propriétés à l'intersection du boulevard Fiset et de la rue Augusta de 2010 à 2013 afin de les démolir et ainsi faire de la place pour le passage des camions lourds.

Aménagement du département de pédiatrie

Le Centre intégré de santé et de services sociaux (CISSS) Montérégie-Est a obtenu l'autorisation du ministère de la Santé d'effectuer l'aménagement du département de pédiatrie à l'Hôtel-Dieu de Sorel. Le projet est au cœur de la campagne de financement actuelle de la Fondation Hôtel-Dieu de Sorel.

Le CISSS s'est ainsi assuré de ne pas reproduire la même erreur qu'il y a quatre ans, lors de la campagne afin de financer un bronchoscope. Rappelons que l'achat du bronchoscope avait été refusé à la Fondation, qui avait dû se battre auprès du ministre Gaétan Barrette en 2017 pour obtenir l'appareil payé grâce à une campagne de financement.

Le ministère a aussi confirmé vouloir investir près de 60 800\$ dans le projet d'aménagement du département de pédiatrie. La campagne, qui a été lancée à l'automne 2016, a pour objectif de récolter 300 000\$. Les plans et devis des travaux seront effectués au cours de l'année. L'échéancier devrait être confirmé à l'automne 2018. (S.-E.C.)

Centraide donne 30 000\$ à la région

Le Centre d'action bénévole du Bas-Richelieu a reçu près de 30 000\$ de l'organisme Centraide Richelieu-Yamaska afin d'aider les enfants de milieu défavorisé dans le cadre de la rentrée scolaire.

Centraide Richelieu-Yamaska a investi près de 130 000\$ sur son territoire cet automne. L'année dernière, 274 enfants défavorisés de la MRC de Pierre-De Saurel ont bénéficié de ce programme. La nouvelle campagne de financement de Centraide est débutée depuis le 14 septembre.

Toutes les informations sont disponibles sur le site www.centraider.org. (S.-E.C.)

UNE PRÉSENTATION
DU CPA SOREL-TRACY

41^e REVUE SUR GLACE

LE SAMEDI 14 AVRIL 2018
À 19 H AU COLISÉE CARDIN

INVITÉS
KIM DEGUISE LÉVEILLÉE / MATHIEU OSTIGUY &
CHLOÉ CHOINARD / SAMUEL ANGERS

Billets : 15 \$

Billets disponibles en prévente ainsi que
sur place le soir de l'événement.
Prévente le 4 avril, de 17 h 30 à 19 h 30

Pour plus d'information, consultez notre site Internet :
WWW.CPASOREL-TRACY.COM

Sorel-Tracy cesse la publication des avis publics dans le journal

Sarah-Eve Charland | Les 2 Rives

La Ville de Sorel-Tracy va de l'avant en adoptant un règlement annonçant la fin des publications des avis publics dans le journal local Les 2 Rives, ce que dénonce le regroupement *Presse en danger*. Les élus ont incité le média à se tourner vers un programme de subvention provincial.

Le dernier avis public sera publié le 10 avril afin d'annoncer les nouvelles modalités du règlement. Les avis publics seront dès lors publiés uniquement sur le site Internet de la Ville de Sorel-Tracy et sur le babillard de l'Hôtel de Ville. Une décision adoptée à l'unanimité par le conseil municipal le 3 avril.

« On n'a pas l'intention de diminuer notre implication dans le journal local. On va se servir de ce budget pour donner de l'information sur nos différents projets. Souvent, ces avis publics sont des trucs que personne ne comprenait. Ça ne parlait qu'avec des numéros et des chiffres. C'était la loi qui nous obligeait à le faire. On va continuer de le faire par le site Internet »,

Nouvelle loi

Les municipalités ont le pouvoir, par règlement, d'établir le moyen par lequel les avis publics seront publiés en vertu des dispositions de la nouvelle loi 122 adoptée en juin 2017.



Les avis publics seront accessibles par le site Internet de la Ville. (Photo : Archives)

a expliqué le maire de Sorel-Tracy, Serge Pélouquin.

L'ensemble des documents qui ne sont pas des avis publics seront encore publiés dans le journal. Le conseil pourra aussi diffuser un avis public dans ce média pour une situation exceptionnelle.

« On va pouvoir apposer les plans associés sur le site Internet. Les gens vont avoir beaucoup plus d'informations que ce qu'ils possédaient dans le journal, a ajouté le greffier René Chevalier. Dans le journal, on doit payer en fonction du nombre d'espace qu'on utilise. On aura une plus grande marge de manœuvre. »

Le conseil municipal a terminé son intervention en incitant le journal local à s'informer sur les enveloppes budgétaires offertes par le gouvernement, lors du

dernier budget provincial, pour permettre aux médias une conversion vers des plateformes numériques.

Bon an mal an, la Ville consacrait environ 20 000\$ pour annoncer des changements de zonage, des dérogations mineures ou autres avis publics dans les pages du journal Les 2 Rives.

Cela représentait environ le quart du budget consacré par la Ville dans ce média. Seul le conseiller municipal Martin Lajeunesse a répondu à la question posée par Les 2 Rives sur l'utilité des avis publics imprimés dans les journaux.

« Pour ma part, les avis publics auront toujours leurs raisons d'être. Les nouvelles technologies nous permettent d'ajouter plus d'informations pertinentes à moindre coût. Et pour compenser ce virage numérique, le

gouvernement du Québec a prévu une aide financière pour les hebdomadaires locaux. La Ville va continuer tout de même à acheter de la publicité dans les médias locaux. »

Les autres conseillers n'ont pas voulu répondre puisque la décision a été adoptée à l'unanimité.

Presse en danger dénonce la mesure

La Fédération nationale des communications qui est l'instigatrice du mouvement *Presse en danger* déplore la mesure, bien qu'elle soit légale. Elle fragilise, selon eux, davantage les médias. Au moment de l'adoption de la loi, l'organisation en craignait les conséquences.

« On est extrêmement déçus de la loi. Nous croyons que les municipalités se doivent d'encourager les journaux locaux. La publication des avis publics est un bon moyen. C'est, à mon avis, occulter l'importance des médias locaux. C'est une source de revenus de moins qui empêche les journaux de mener à bien leur mission [...]. C'est inévitable. Les municipalités iront dans cette direction », croit la présidente de la Fédération, Pascale St-Onge.

Le mouvement *Presse en danger* a vu le jour parce que la Fédération, qui représente près de 6000 travailleurs des médias et de la culture, constatait une crise sans précédent de la presse écrite, raconte Mme St-Onge.

« L'idée est de sensibiliser la population et le gouvernement. L'information ne peut pas être évaluée seulement à sa valeur marchande. On doit la considérer comme un bien public », ajoute-t-elle.

PRÈS... DE VOTRE ÉQUIPE

FORMATION M3i SUPERVISION : POUR GÉRER PLUS HUMAINEMENT!

- POUR SUPERVISEURS, CHEFS D'ÉQUIPE ET CONTREMAÎTRES DE TOUS LES SECTEURS
- JOURNÉES DE FORMATION EN GROUPE
- ACCOMPAGNEMENT PERSONNALISÉ



INSCRIPTIONS EN COURS • DÉBUT : MAI 2018

COMMUNIQUEZ AVEC ANNIE BELHUMEUR : 450 742-6651, poste 5309



ANNIE.BELHUMEUR@CEGEPST.QC.CA
WWW.CEGEPST.QC.CA/SAEM



Avec la participation financière de :



Protection des eaux potables

Les municipalités pourraient se tourner vers les tribunaux

Sarah-Eve Charland | Les 2 Rives

Près de quatre ans après avoir sollicité le gouvernement, 318 municipalités, dont font partie Sorel-Tracy et l'ensemble de la MRC de Pierre-De Saurel, s'impatientent et envisagent de se tourner vers les tribunaux. Elles demandent un resserrement du règlement sur la protection des eaux potables.

Près de 150 représentants de municipalités de partout au Québec se sont réunis le 24 mars à Drummondville. Les municipalités seront invitées à adopter une résolution cette semaine afin de mandater les municipalités membres du comité de pilotage, composé notamment de Sorel-Tracy, à effectuer des démarches devant les tribunaux.

« On n'avait pas de nouvelles du gouvernement. Au cours des quatre dernières années, le ministère n'a jamais accepté de nous rencontrer. La nouvelle ministre nous a rencontrés. Elle a pris des notes et a dit nous revenir dans la semaine du 9 avril », récapitule le maire de Sorel-Tracy, Serge Péloquin.

La nouvelle ministre du Développement durable, Environnement et Lutte contre les changements climatiques, Isabelle Melançon, a rencontré le comité de pilotage il y a deux semaines.

« On va récolter le plus de résolutions possible. Ça va dépendre de la réponse de la ministre », poursuit-il.

Il y a quelques années les municipalités ont adopté un règlement qui impose une distance minimale de 2 km des sources d'eaux potables aux entreprises d'exploitation d'hydrocarbure. Toutefois, le règlement provincial régit une distance de 1,5 km et prévaut sur le règlement municipal. Les municipalités souhaitent donc demander à un juge de trancher sur la question.

« Cette distance est insuffisante. On veut démontrer notre droit de protéger l'eau potable de nos citoyens, affirme M. Péloquin. Le ministère de l'Environnement est là pour mettre des paramètres pour protéger l'environnement. On demande que le niveau de sécurité soit plus fort. On devrait nous applaudir. On ne comprend pas. »

Le comité de pilotage s'est formé il y a quatre ans. Toutes les municipalités membres faisaient face à des enjeux de protection d'eau potable qui était menacée par des entreprises privées en hydrocarbures.



Le maire de Saint-Ours, Sylvain Dupuis, le maire de Sorel-Tracy, Serge Péloquin et le conseiller municipal de Verchères, Gilles Lamoureux, ont participé à la rencontre à Drummondville. (Photo : Tirée de Facebook)

« Au Québec, l'industrie pétrolière ne connaît pas une grande réussite. Le jeu n'en vaut pas la chandelle. C'est ce qu'on veut faire comprendre. Il faut investir ailleurs et différemment », assure le maire de Sorel-Tracy.

Un concours pour gagner un baril récupérateur d'eau

Afin de souligner le Jour de la Terre le 22 avril prochain, la Ville de Sorel-Tracy, en collaboration avec IGA extra Marché André Tellier, offre la chance à ses citoyens de gagner un baril récupérateur d'eau de pluie ou un composteur domestique au prix réduit de 30\$ (valeur de 85\$) dans le cadre de la grande distribution organisée par le Fonds Éco IGA. Pour participer à ce concours, les citoyens doivent s'inscrire sur le site Internet du Jour de la Terre : <http://www.jourdelaterre.org/qc/tous-les-jours/programmes/distribution-de-barils-et-composteurs/participez-au-programme/>. Au total, 70 barils ou composteurs seront distribués. Les gagnants, qui seront avisés par courriel ou SMS, pourront venir chercher leur baril ou composteur lors de la distribution prévue le 2 mai, de 16h à 19h, au IGA extra Marché André Tellier du boul. Poliquin. Des frais de 30\$ sont exigés. (J.-P.M.)

PROGRAMME DE FORMATION POUR LES PROPRIÉTAIRES DE PME DE LA RÉGION DE SOREL-TRACY

PROPULSEZ VOTRE ENTREPRISE AVEC « RÉUSSIR EN AFFAIRES »!

Date limite d'inscription : 13 avril 2018 - Début : 25 avril 2018

- 6 jours de FORMATION avec d'autres entrepreneurs comme VOUS!
- 5 formateurs et consultants EXPERTS
- 9 heures d'ACCOMPAGNEMENT individuel dans votre entreprise
- Une multitude d'OUTILS concrets

INFORMATION ET INSCRIPTION
Annie Belhumeur, conseillère aux entreprises
450 742-6651, poste 5309 • annie.belhumeur@cegepst.qc.ca

CST CÉGEP SOREL TRACY
SERVICE AUX ENTREPRISES ET MUNICIPALITÉS

CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE DE SOREL-TRACY

Avec la participation financière de : **Québec**

DERNIÈRE CHANCE!

134352

Vitres thermos embuées?

NOUS AVONS LA SOLUTION!

ESTIMATION GRATUITE

Gilles Forest
technicien

Pourquoi les fenêtres deviennent-elles embuées?
Il peut y avoir plusieurs raisons à ce problème. La cause la plus fréquente est la création de micros fissures, généralement dès le début de vie de la fenêtre. La différence de température que nous vivons chaque année affecte particulièrement nos fenêtres, alors l'humidité et la saleté s'infiltrent dans les fissures et ne réussissent pas à sortir.

AVANT **APRÈS**

Avec le temps, cette humidité grave des lignes blanches de silice dans la vitre. Dès que le désembuage sera complété, cela permettra d'assécher les parois par la circulation de l'air sec dans votre thermos, et reprendra sa valeur thermique.

DÉJÀ 10 ANS AVEC VOUS DANS LA RÉGION!

DÉSEMBUAGE RICHELIEU
450 517-0114 gilles.forest@videotron.ca

133714

Le chalet au parc des Trembles sera rénové

Sarah-Eve Charland | Les 2 Rives

Les membres du conseil de Ville de Sorel-Tracy ont pris plusieurs décisions lors de la séance du 3 avril.

Les élus de la Ville de Sorel-Tracy ont adopté une résolution permettant la réfection du chalet de service au parc des Trembles. Le contrat a été donné au plus bas soumissionnaire conforme, soit Construction Beaulieu Bergeron inc. Le montant du contrat s'élève à 93 305\$ et sera pigé à même les excédents accumulés de 2017. Une provision de 10 % de la valeur du contrat a été également autorisée pour les imprévus.

Sorel-Tracy tiendra un référendum

La Ville de Sorel-Tracy a voté en faveur de la tenue d'un référendum sectoriel le 27 mai afin de permettre les entreprises d'excavation et l'entreposage extérieur de produits ou de matériel en vrac dans une zone définie, près du chemin des Patriotes.

Le règlement avait été adopté le 26 février. Le projet a été soumis à la procédure d'enregistrement aux personnes habiles à voter. Le nombre de signatures requis pour rendre obligatoire la demande d'un scrutin référendaire était de 19. En tout, 32 personnes ont signé. Au lieu d'abandonner le règlement, la Ville a choisi de tenir un référendum qui se tiendra le 27 mai. La liste d'électeurs est composée de 82 personnes.



Le chalet de service du parc des Trembles sera rénové. (Photo : Archives)

La Ville à la recherche d'idées pour le terrain de l'école Jean-de-Brébeuf

Le conseil municipal a lancé un appel de propositions, le 3 avril, afin de disposer du terrain de l'ancienne école Jean-de-Brébeuf. La Ville souhaite vendre une partie du terrain vacant, au coin des rues de Ramezay et de la rue Tétreau. La parcelle de terrain de 9 649 m² lui appartient depuis quelques années. La mise à prix est fixée à 519 000\$.

Sorel-Tracy cautionne le RIRÉRST

La Ville cautionnera le prêt effectué par le Regroupement indépendant pour la relance économique de la région de Sorel-Tracy (RIRÉRST). Ce dernier a effectué un prêt de

2,9 M\$ à la Caisse Desjardins Pierre-De Saurel en attendant de recevoir progressivement la subvention accordée par le gouvernement du Québec. Les frais liés au prêt et les intérêts seront assumés par le gouvernement.

Une demande pour augmenter la sécurité sur le boulevard Fiset

Les élus du conseil ont déploré la dangerosité lorsque des automobilistes se stationnent sur le côté du boulevard Fiset dans le secteur où la vitesse maximale est de 70 km/h. Ils ont demandé au ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports d'installer des panneaux interdisant

l'immobilisation de véhicules sur une partie du boulevard.

Ils souhaitent que l'affichage soit installé entre les adresses 1760 et 1918, ainsi qu'entre celles du 1815 et 1847 boulevard Fiset.

Même si l'interdiction est déjà en vigueur, la Ville et la Sûreté du Québec constatent régulièrement des véhicules routiers immobilisés près des concessionnaires automobiles.

Des demandes auprès du comité du patrimoine

Le conseiller municipal, Jocelyn Mondou, a soumis deux demandes au comité du patrimoine de la Ville de Sorel-Tracy. Il souhaite premièrement la réparation du monument qui se retrouve au centre du terre-plein de la place du Marché Saint-Laurent. Il demande également la tenue d'une étude sur la possibilité d'acquérir les armoiries de l'ancien bureau de poste. Le tout pourrait se retrouver au carré Royal à l'intersection des rues Georges et Prince.

Les chiens permis dans les parcs

Les chiens en laisse sont désormais permis dans l'ensemble des parcs de la Ville de Sorel-Tracy. Le parc Regard-sur-le-fleuve demeurait le seul parc où il était interdit d'amener des chiens. L'affichage sera uniformisé prochainement. La Ville compte également développer une campagne de sensibilisation sur la propreté des parcs. Les chiens demeurent interdits sur les plateaux sportifs.

BOUCHERIE Sorel

VIANDES POUR LES FINES BOUCHES

PROMOTION

Du mercredi 11 avril au mardi 17 avril 2018

Exclusif à la Boucherie Sorel:

- Steak capitaine
- Steak St-Tite

Filet complet de l'Ouest 8 99\$ /lb	Chaudière de steak St-Tite 2 pour 90\$
10 lb de boeuf haché extra-maigre 35 99\$ Emballage unique	Foie de veau de lait frais 6 99\$ /lb
Jambon avec os 1 99\$ /lb	Poulet de grain Ferme des Voltigeurs 2 POUR 1

239, rue du Prince – 450 855-6066

HEURES D'OUVERTURE: Du mardi au vendredi: 8h à 18h • Le samedi: 8h à 17h • Le dimanche et lundi: fermé

Un règlement d'emprunt de 625 000\$ pour Massueville

Les membres du conseil municipal de Massueville ont adopté un règlement d'emprunt de 625 000\$ en mars. Cette somme servira à la réfection des infrastructures, soit l'aqueduc, les égouts sanitaires et pluvieux, le pavage, la bordure et les trottoirs, de la rue Cartier.

Un radar de vitesse sera installé à l'entrée du village

La municipalité a autorisé l'achat d'un radar afficheur de vitesse qui sera installé sur la rue Bonsecours à l'entrée du village. Cette démarche aura pour objectif d'inciter les gens à respecter la limite de 50 km/h. Les élus ont octroyé le contrat à

l'entreprise Agences Sylvie Racine qui avait soumis la proposition la plus basse d'un montant de 3 695\$.

La municipalité appuie la Fabrique

Dans une vision à long terme, la Fabrique de Saint-Aimé envisage la possibilité de vendre le presbytère puisqu'un projet de conversion de l'église se retrouve sur la planche à dessin. La municipalité de Massueville a assuré donner son appui aux démarches dans l'éventualité d'une telle décision. Elle a ajouté acquiescer à la volonté de changer le zonage, qui est actuellement industriel, selon le projet qui sera proposé. (S.-E.C.)



Un député conservateur en visite dans la région

Le député de Richmond-Arthabaska du Parti conservateur du Canada, Alain Rayes, s'est arrêté à Sorel-Tracy le 15 mars afin de discuter des enjeux régionaux. M. Rayes est le lieutenant politique pour le Québec pour le Parti conservateur. Il a rencontré le maire de Sorel-Tracy, Serge Péloquin et plusieurs acteurs économiques de la région. Ils ont discuté du complexe portuaire de Sorel-Tracy, de la protection des berges du fleuve Saint-Laurent, de la sécurité, du transport et de l'économie. Il a aussi rencontré les membres du Parti conservateur de Bécancour-Nicolet-Saurel et a visité l'entreprise Portes et Fenêtres Boulet. (S.-E.C.) (Photo : Gracieuseté)

Contrecœur prolongera la rue des Patriotes

Julie Lambert | Les 2 Rives

La Ville de Contrecœur empruntera plus de 680 000\$ afin de financer son projet de prolongement de la rue des Patriotes. Cet investissement permettra de relier les terrains du développement de la Cité 3000 et de mettre en place les infrastructures nécessaires pour son fonctionnement.

Le conseil de ville a adopté le règlement autorisant l'emprunt d'une somme n'excédant pas 680 500\$ sur une période de 15 ans lors de son assemblée publique du 3 avril. Le montant servira aux travaux préparatoires, à développer les infrastructures municipales comme l'eau potable, l'égout sanitaire, l'égout pluvial, la fondation de rue, le pavage, les trottoirs et bordures ainsi que les pistes cyclables, les sentiers polyvalents, l'éclairage et l'aménagement paysager.

Pavage et réfection

La rue des Patriotes ne sera pas le seul secteur à subir des travaux de pavage et de réfection. La Ville a aussi autorisé un emprunt d'au plus 385 000\$ sur une période de 15 ans pour financer le pavage des rues Duval, Cardin, de l'Église ainsi que la réfection de trottoirs.

La municipalité effectuera aussi des travaux de réfection du ponceau sur le rang



La Ville de Contrecœur reliera la rue des Patriotes avec le projet de Cité 3000. (Photo: Gracieuseté)

du Ruisseau. Ce dernier est en train de s'affaïsser. Cette route est très achalandée par les citoyens et les agriculteurs du secteur.

La bibliothèque regarnie

Une demande d'aide financière sera déposée au ministère de la Culture et des Communications par la Ville de Contrecœur dans le cadre de l'appel de projets en développement des collections des bibliothèques autonomes 2018-2019. On estime le coût du projet à 50 400\$. Il consistera à l'achat de livres imprimés et numériques et de périodiques.

Une soirée festive

Le conseil de ville de Contrecœur a autorisé la fermeture de rues et offert du support technique lors de l'événement La Sortie du bûcheron qui se déroulera le 21 avril sur la rue Saint-Antoine, section des rues Saint-Antoine et L'Heureux. La programmation comprend plusieurs activités, de 11h à 16h, dont entre autres un marché du printemps, une ambiance folklorique, des tours de carriole, des mascottes, une démonstration d'un bûcheron et des dégustations.

Les chefs de partis politiques offriront des conférences à Sorel-Tracy ce printemps

Le chef du Parti québécois (PQ), Jean-François Lisée et le chef de la Coalition avenir Québec (CAQ), François Legault, seront de passage les 10 et 23 mai respectivement à Sorel-Tracy. Les soupers-conférences, organisés par la Chambre de commerce et d'industrie Sorel-Tracy, auront lieu à l'Annexe pour le PQ et à l'Hôtel de la Rive pour la CAQ.

L'organisation effectuera également des démarches pour accueillir le chef du Parti libéral et premier ministre, Philippe Couillard. Ces rendez-vous politiques auront pour objectif de rencontrer les chefs des principaux partis qui sont susceptibles de devenir le prochain premier ministre.

« Il y aura une belle proximité. Les avoir pour nous pendant deux heures, c'est un privilège. On a tous une opinion politique. Ces événements permettront aux gens d'affaires et à la population de les rencontrer », mentionne le directeur général de la Chambre de commerce, Sylvain Dupuis.

Les événements se dérouleront sous forme de souper durant lequel les chefs de partis prendront la parole pendant une trentaine de minutes. Le public pourra poser des questions aux politiciens. Les candidats dans Richelieu Sylvain Rochon (PQ) et Jean-Bernard Émond (CAQ) seront aussi sur place avec leur chef lors de la soirée. (J.-P.M.)

TITAN 2018

EX CRUISE 2018

PATRIOT 2018

VENEZ VISITER NOS NOUVEAUX BATEAUX DE PÊCHE ET PONTONS

Nouveau représentant pour vous servir
Bienvenue à Patrick St-Michel

NOUVEAU!

DÉPOSITAIRE EXCLUSIF SUR LA RIVE-SUD DES BATEAUX





240, CHEMIN DES PATRIOTES, SOREL-TRACY 450 730-0100 BOISVERTMARINE.COM



**Louise
Grégoire-
Racicot**

Éditorialiste

Un pilier à soutenir

Le milieu communautaire régional est encore à court d'argent. Et ce malgré le fait qu'en 2018, la soixantaine d'organismes de la région recevront 70 000\$ de plus. Ce qui est encore insuffisant pour leur assurer une survie.

Il faut le reconnaître, même s'ils travaillent souvent sans tambour ni trompette, ils apportent un support peu commun à ceux qui ont besoin, que ce soit en termes physiques, moraux, sociaux, financiers et autres.

L'action de ces 365 travailleurs et 1709 bénévoles est sans pareille auprès des quelque 10 000 bénéficiaires (20% de la population) qui ont recours à leurs services.

Le secteur communautaire, c'est une véritable grande entreprise d'appui, de compassion et d'accompagnement. On n'est pas là dans la charité, mais dans la quête et la lutte pour l'équité, la justice, la chance la plus égale possible pour tous, peu importe leur âge, leur sexe, leur situation, leur condition.

Oui, le milieu est riche de solidarité. D'une solidarité généreuse et sans jugement. Ce pour quoi ces groupes ont besoin du support financier de l'État (qui les a privés de certaines sommes au cours des dernières années), eux qui ont souvent trop dû prendre sa relève en différents domaines laissés pour compte par les décideurs.

Vrai, ces groupes doivent rendre des comptes, mais on se doit de les soutenir dans leur accompagnement et préoccupation du milieu. Cela relève aussi du devoir des institutions régionales (municipalités, commission scolaire, organismes, entreprises) d'assister ce maillon indispensable du tissu régional, d'utiliser leurs connaissances du milieu, d'applaudir leurs interventions, de comprendre leurs défis et de les intégrer dans leurs prises de décision. Car ils sont des éléments essentiels à la participation citoyenne et au développement social du milieu.

Il est important aussi que leurs travailleurs soient rémunérés adéquatement. Ils n'ont pas à s'appauvrir en aidant les autres. Ils doivent pouvoir par leur travail arriver à offrir à leur famille, des conditions de vie acceptables, un avenir plus sécuritaire. Et que retraités, ils puissent compter sur des économies réalisées à même leur salaire quotidien.

La vie communautaire soreloise a connu un essor sans précédent au début des années 1980. Plusieurs usines ont fermé leurs portes, laissant derrière des travailleurs dépourvus et sans avenir.

La région a perdu quelque 5000 emplois industriels. Il lui a fallu de longues années pour se remettre de cette dégringolade collective.

Des centaines de jeunes familles (30 à 45 ans) ont déménagé pour travailler ailleurs, laissant la région atrophée. Elle a connu la stagnation du prix de ses maisons, la baisse de la clientèle scolaire (donc des services), le vieillissement soudain de la population. Des séquelles qui la marquent encore.

C'est à ce moment que le mouvement communautaire a véritablement pris son envol, animé par des visionnaires sensibles aux difficultés que vivaient leurs concitoyens, voire leur propre famille.

Des groupes se sont formés pour aider les plus démunis, établir avec eux des stratégies pour s'en sortir, les prémunir contre la faim, les doter d'outils pour se tirer d'affaires, dispenser information et formation sur leurs droits et ressources.

Des groupes sont nés dès que l'on percevait un besoin, mettant enfin un baume sur les souffrances de plusieurs, donnant lieu à des prises de conscience quant à leurs droits et leurs devoirs, leurs responsabilités et la mise en commun de leurs forces, talents, temps et idées.

En 30 ans, ils ont érigé un véritable pilier régional essentiel pour maintenir la région à flot, conserver certains acquis et imaginer son avenir. Mais ces groupes ne peuvent vivre de l'air du temps. C'est le moment de leur prouver que nous le savons!

Sorel-Tracy aménagera la rue Augusta dès 2019 pour améliorer la qualité de vie de ses citoyens... même les camionneurs pourront en profiter!



YANICK CAISSE
COURTIER IMMOBILIER

Évaluation gratuite

450 880-9999

**NE PAS MANQUER
PORTE OUVERTE**

Samedi 14 avril de 14h à 16h
3035, de la Rochelle, Sect. Tracy



PHOTO DE LA SEMAINE

Aujourd'hui, la photo de Marie-Andrée Côté a été choisie. Elle montre la bordée de neige et de verglas reçus dans la région du 3 au 4 avril. La photo rend hommage à la beauté de la nature.

Nous vous invitons à envoyer vos photos au redaction@les2rives.com et nous choisirons parmi les plus belles photos!

Les 2 Rives.com

30 275 exemplaires

58, rue Charlotte, Sorel-Tracy (Québec) J3P 1G3
Tél. : 450 742-9408

Télécopieur : 450 742-8567
redaction@les2rives.com
www.les2rives.com

Petites annonces

450 771-0677 / Sorel-Tracy : 450 742-1002

Éditeur :

Benoît Chartier

Directeur général :

Marcel Rainville

Rédacteur en chef :

Martin Bourassa

Directeur de l'information :

Jean-Philippe Morin

Journalistes :

Julie Lambert et Sarah-Eve Charland

Éditorialiste :

Louise Grégoire-Racicot

Photographe :

Pascal Cournoyer

Caricaturiste :

Gilles Marcotte

Contrôleur :

Monique Laliberté

Directeur adjoint production :

Louis Pelletier

Publicitaires :

Kevin Arseneault, Rachel Day Circé et Carole Pettigrew

Coordonnatrices aux ventes :

Geneviève Blais et Mélissa Giard

Distribution :

Distribution Transcontinental Inc.
Division Publisac Montérégie

RÉSEAU SÉLECT



PAPIER FABRIQUÉ
AU QUÉBEC.



Merci de recycler ce journal.



Hebdomadaire publié par

DBC COMMUNICATIONS INC.

655, avenue Sainte-Anne,
Saint-Hyacinthe, Québec, J2S 5G4
dbccomm.qc.ca

Imprimé par
l'Imprimerie Transcontinental s.e.n.c.,
division Transmag,
10807, rue Mirabeau, Anjou, Québec,
H1J 1T7 et distribué par Publi Sac
pour plainte ou requête : 450 773-6028
ISSN 0839-7864

TOYOTA
VENTE
ÉTIQUETTES ROUGES



Modèle SE 2018 illustré

**COROLLA
2018**
39\$ 0\$
 /SEM. **COMPTANT**
 Transport et préparation inclus

**RAV4
2018**
69\$ 0\$
 /SEM. **COMPTANT**
 Transport et préparation inclus



Modèle AWD Limited 2018 illustré

**COROLLA
iM 2018**
59\$ 0\$
 /SEM. **COMPTANT**
 Transport et préparation inclus



aeroplan

Sur approbation de Toyota service financier, location 60 mois, 0\$ de comptant: RAV4 2018 modèle zfrevt bm 69\$ plus taxes, Corolla 2018 modèle burcem ba 39\$ plus taxes et Corolla iM modèle karjem aa 2018 seulement 59\$ par semaine, location 60 mois, taxes en sus, immatriculation et assurance au frais de l'acheteur.

Pierre Lefebvre Toyota LES CONCESSIONNAIRES DU QUÉBEC



331, boul. Poliquin, Sorel-Tracy
 450 742-4596

VISITEZ NOTRE INVENTAIRE COMPLET WWW.LEFEBVRE-TOYOTA.CA

Du lundi au jeudi de 8 h 30 à 20 h 30 • Vendredi 8 h 30 à 17 h 00
 Samedi sur rendez-vous • FERMÉ LE DIMANCHE

Cause entendue en Cour d'appel

L'avocat de Claude Demers plaide pour une peine à purger dans la collectivité

Julie Lambert | Les 2 Rives

La Cour d'appel a entendu le 21 mars la requête de l'ex-ambulancier Claude Demers, reconnu coupable en octobre 2016 d'attouchements et d'agression sexuelle. Son avocat a fait appel du verdict de culpabilité et a demandé une atténuation de peine en vertu de l'arrêt Jordan pour des procédures judiciaires qu'il juge trop longues.

L'ex-ambulancier a été condamné à trois ans et demi de prison en février 2017. L'avocat de Demers, Günar Dubé, a souligné trois éléments pour expliquer sa requête aux juges Nicole Duval Hesler, Mark Schrager et Jean Bouchard. Il déplore qu'il n'y ait pas eu de procès séparés, que la preuve de faits similaires ait été utilisée pour soutenir les témoignages des victimes et que son client n'ait pas été cru.

« Le juge a utilisé les dossiers similaires comme un gouffre pour justifier l'ensemble des décisions qu'il a prises tout au long du procès. Il s'est livré à un concours de crédibilité. À ce moment-là, il a pris comme prémisse que l'accusé ment et de cette attitude, cela a créé un fardeau indu pour l'accusé, soit de lui demander de renverser la preuve établie par la poursuite. Par le fait même, cela a abaissé le fardeau de la preuve que la poursuite avait à établir », a-t-il expliqué. Me Dubé a remis en cause les témoignages de certaines victimes, déploré le rejet de certains éléments mis en preuve par la défense ainsi



La cause de l'ex-ambulancier Claude Demers a été entendue à la Cour d'appel du Québec le 21 mars. (Photo: Archives)

que les critères utilisés par le juge lors du procès pour décider que les dossiers étaient similaires, ce qui aurait rehaussé la crédibilité des victimes, pense-t-il. Selon lui, ces éléments ont nui à ce que l'accusé ait un procès juste et équitable.

De son côté, le procureur de la Couronne, Me Maxime Hébrard, a soumis aux juges que la requête de l'avocat de M. Demers, soit de refaire le procès et de dire que le juge a erré, ne fait pas partie des moyens applicables à la Cour d'appel. Selon lui, l'avocat n'a pas fait la preuve qu'il y avait eu une erreur déterminante qui aurait causé un verdict différent.

« Ce que [l'avocat de la défense] espère ici, c'est de refaire l'exercice en appel en espérant que vous en arriviez à une conclusion différente de celle à laquelle le juge est arrivé. À notre avis, il n'y a pas vraiment erreur dans le jugement du juge », affirmé Me Hébrard.

Me Hébrard a insisté sur les compétences du magistrat qui est formé et entraîné à être capable de séparer les chefs d'accusation ainsi que de décider de la meilleure manière de les traiter. Il a soutenu que le juge avait raison de militer en faveur de la réunion des dossiers et qu'il n'y avait pas de possibilités de collusion entre les victimes puisqu'elles

ne se connaissaient pas. Me Hébrard a aussi mentionné que la version des plaignantes, et particulièrement le *modus operandi*, militait en faveur de la mention de faits similaires puisque les gestes étaient de même nature, les stratagèmes de séduction étaient identiques tout comme les commentaires déplacés, les chatouillements et sa position d'autorité dans chaque cas.

Peine dans la collectivité

La longueur des procédures judiciaires, de juillet 2012 à octobre 2016, a aussi été soulevée. Selon l'avocat de Demers, il y a eu un délai de plus de 50 mois entre le dépôt des accusations de son client et son procès. Il impute les délais entre autres au report du procès par la Cour. Une date avait été choisie en mai 2017, mais reportée puisque M. Demers ne pouvait être présent pendant cette période, car sa conjointe allait accoucher. La seule date offerte était en octobre.

De son côté, l'avocat de la Couronne a comptabilisé un délai de 23 mois et même en ajoutant certains autres délais mentionnés par Me Dubé, il arrive en deçà de la limite du délai jugée déraisonnable de 30 mois de l'arrêt Jordan. Si la Cour d'appel décide que les délais sont déraisonnables, l'avocat de Claude Demers a demandé que la peine soit atténuée et à ce que l'accusé la purge dans la collectivité.

Les juges analyseront les requêtes dans les prochaines semaines et une décision sera rendue. Claude Demers a été remis en liberté depuis que sa cause est en procédure à la Cour d'appel.

Luc Vaillancourt : les avocats proposent des peines entre quatre et sept ans de prison

Sarah-Eve Charland | Les 2 Rives

Alors que la Couronne demande une peine de prison variant entre six et sept ans, la défense a suggéré une peine de quatre ans de prison pour Luc Vaillancourt. L'ex-avocat criminaliste a été reconnu coupable d'avoir transmis des stupéfiants à un de ses clients détenu en 2013 dans le bloc cellulaire au palais de justice de Sorel-Tracy.

L'accusé a transmis des stupéfiants à son client Jean-François Raymond à l'intérieur des murs du palais de justice de Sorel-Tracy. Lorsque les policiers ont découvert les stupéfiants sur le client de Luc Vaillancourt, ils ont saisi 140g de résine de cannabis, 20g de cannabis, quatre timbres de 75mg de fentanyl et 21 comprimés de méthamphétamine.

La procureure de la Couronne, Geneviève Beaudin, a tout d'abord plaidé le 16 mars. Elle a demandé que l'accusé purge la moitié de sa peine avant d'être admissible à une libération conditionnelle.

« Il savait qu'en tant qu'avocat, il évitait les fouilles. Si vous enlevez M. Vaillancourt dans notre dossier, il n'y a pas de trafic. Il est l'élément central. On a un individu qui propose ou qui accepte de transiger des stupéfiants », a plaidé Me Beaudin.



Luc Vaillancourt est incarcéré depuis qu'il a été reconnu coupable, le 9 mars.

(Photo : Sarah-Eve Charland)

Afin d'appuyer son argumentaire, elle a convoqué le directeur du service de transport à l'établissement de détention de Sorel-Tracy, Jean-François Lapointe, à la barre des témoins. Ce dernier a évoqué que le lien de confiance entre les avocats et les agents correctionnels avait été brisé à la suite de l'arrestation de M. Vaillancourt.

La sergente experte en drogue à la Sûreté du Québec, Suzanne De Larochellière, a également témoigné. Elle a expliqué que la valeur des stupéfiants augmente de façon exponentielle en milieu carcéral, particulière-

ment en détention fédérale. En plus d'estimer la valeur des stupéfiants transigés à près de 32 400\$ en milieu carcéral, elle a affirmé que les impacts du fentanyl sont impardonnables.

« Ce sont des doses considérables quand on estime que 2mg peuvent causer la mort. Les détenus vont couper les timbres en plus petits morceaux, donc les doses sont aléatoires. On a plusieurs décès en milieu carcéral en raison de ces timbres de fentanyl. [...] Entre entrer une balle à feu ou du fentanyl en prison, il n'y a pas de grande différence. On peut tuer quelqu'un. »

La défense demande quatre ans de détention

En présentant plusieurs jurisprudences où des personnes en autorité ont transigé des stupéfiants dans un centre de détention, l'avocat de la défense, Robert Bellefeuille, considère qu'une peine de prison de six à sept ans de prison, telle que demandée par la Couronne, serait trop élevée.

« M. Vaillancourt ne demande pas la clémence, mais il demande justice. [...] Il n'a jamais fait d'aveu d'avoir accepté d'effectuer un trafic de stupéfiants. Je vous demande d'être prudent », a souligné Me Bellefeuille en s'adressant au juge Jean-Pierre Dumais.

Il s'est aussi référé à la sentence imposée à la complice Sylvie Mongrain qui avait plaidé coupable d'avoir transmis les stupéfiants à l'ex-avocat. Elle avait reçu une peine de deux ans moins un jour.

« Dans ce cas-là, quelle est la sentence appropriée pour M. Vaillancourt? », questionne l'avocat.

Selon Me Bellefeuille, il ne serait pas juste de reprocher à M. Vaillancourt les impacts du fentanyl en milieu carcéral. « Le fentanyl n'était pas connu à l'époque. Les conséquences excessives nocives, c'est par la suite que la science en a fait la preuve. C'est un élément dont vous devez tenir compte. »

Le juge rendra la sentence le 25 mai.

Le palais de justice de Sorel-Tracy sera rénové pour contrer le trafic de stupéfiants

Sarah-Eve Charland | Les 2 Rives

À la suite de l'arrestation de l'ex-avocat Luc Vaillancourt qui a transmis des stupéfiants à l'un de ses clients en 2013, le ministère de la Sécurité publique rénovera le palais de justice de Sorel-Tracy près de cinq ans plus tard afin d'éviter ce genre d'événement.

Avec celui de La Tuque, le palais de justice de Sorel-Tracy est l'un des derniers où les avocats peuvent entrer en contact direct avec leurs clients détenus dans le bloc cellulaire.

Les travaux consisteront à transformer une cellule en parloir sécuritaire, c'est-à-dire muni d'une cloison séparant la personne incarcérée et son visiteur. L'investissement s'élèvera à 47 168\$. Les travaux devraient être réalisés d'ici juin 2018.

Depuis l'arrestation de Luc Vaillancourt, un agent correctionnel a adressé une plainte à la Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité du travail (CNESST) en avril 2017 à ce sujet.

« Comme dans tous les établissements de détention et les autres quartiers cellulaires des palais de justice, différentes mesures de contrôle et de surveillance, comme la surveillance physique, par caméra ou des fouilles des personnes incarcérées, sont appliquées au palais de justice de Sorel-Tracy. [...]

En attendant la fin des travaux, des procédures de travail ont été adaptées pour s'ajouter aux différentes mesures déjà existantes », affirme la relationniste du ministère de la Sécurité publique, Louise Quintin.

Pour des raisons de sécurité, elle n'a pas voulu élaborer sur les mesures mises en place.

Des risques pour les agents correctionnels

Le directeur du service de transport de l'établissement de détention de Sorel-Tracy, Jean-François Lapointe, en a mentionné quelques-unes lorsqu'il a témoigné pendant les représentations sur sentence de la Couronne dans le dossier de Luc Vaillancourt, le 16 mars.

« Les avocats doivent vider leurs poches. On effectue des fouilles à nu pour chaque détenu qui rencontre un avocat, après chaque rencontre. On fait tout pour contraindre l'entrée de stupéfiants. Ça a brimé le lien de confiance avec les avocats », a-t-il affirmé lors de son témoignage.

Selon M. Lapointe, c'est la Commission des normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité au travail (CNESST) qui a statué sur ces mesures de sécurité supplémentaires. La consommation de stupéfiants engendre de graves conséquences au sein d'un établissement de détention, a-t-il ajouté pendant son témoignage.



Les travaux seront effectués d'ici juin 2018 au palais de justice de Sorel-Tracy.

(Photo : Pascal Cournoyer)

« Le coût des stupéfiants est plus élevé. Les détenus tentent à leur façon de contrer le système de sécurité. Les risques de violence et de taxage sont plus grands.

Certaines personnes incarcérées ont des dettes ou se font battre. Il y a donc un plus grand risque d'intervention ou de blessure pour les agents correctionnels. »



CHÂTEAU
LANGELIER
RÉSIDENCE PRIVÉE POUR AÎNÉS

LA **VIE** DE CHÂTEAU,
PLUS **ACCESSIBLE**
QUE VOUS NE LE CROYEZ !

Studio, 1 1/2 et 3 1/2
LIBRE POUR MAI

*Vous méritez votre
place au château*

1000, CHEMIN DES PATRIOTES | SOREL-TRACY (QUÉBEC) J3P 2M2

INFO@CHATEAULANGELIER.COM | WWW.CHATEAULANGELIER.COM



(Photo : Pascal Cournoyer)

Le magasin Aubainerie de Sorel-Tracy supporte l'ADIRS

Grâce à la générosité de la clientèle et de l'équipe du magasin Aubainerie de Sorel-Tracy, l'Association de la déficience intellectuelle de la région de Sorel-Tracy (ADIRS), qui œuvre dans la communauté depuis 1979, a reçu un support financier de 3843,76\$ de la Fondation Aubainerie. À la suite des activités de collectes de fonds réalisées lors de la première édition du Mois de la Fondation Aubainerie, qui a eu lieu du 1er novembre au 3 décembre 2017 dans les 56 magasins Aubainerie et Aubainerie Entrepôt du Québec, chaque succursale a invité sa clientèle et ses employés à faire un don sur une base volontaire pour redonner à la cause locale choisie par chacun des magasins. Les employés du magasin de Sorel-Tracy avaient le désir de redonner à la cause de la déficience intellectuelle par le biais d'activités collectives qui se sont déroulées sur quatre semaines. La directrice de l'ADIRS, Julie Trudeau, a reçu le chèque des mains de la directrice de l'Aubainerie à Sorel-Tracy, Nathalie Croteau et de ses employés, le 9 février, en compagnie du maire de Sorel-Tracy, Serge Pélouquin. (J.-P.M.)

Budget bonifié par le gouvernement

Cinq organismes communautaires trouvent l'aide insuffisante

Sarah-Eve Charland | Les 2 Rives

Parmi les 10 M\$ accordés aux organismes communautaires par le gouvernement du Québec pour 2017-2018, la région a obtenu 70 201\$. Ce montant est bien faible croient les intervenants locaux.

La Maison des jeunes de Sainte-Anne-de-Sorel, Aide arthrite du Bas-Richelieu, l'Association de la déficience intellectuelle de la région de Sorel, l'Association PANDA Les Deux-Rives et la maison de répit Halte-Soleil ont été sélectionnés par le gouvernement.

Ce dernier avait annoncé au printemps 2017 un rehaussement des budgets du Programme de soutien aux organismes communautaires (PSOC). Pour cette année, il parlait d'un investissement de 10 M\$ pour l'ensemble du Québec, dont 1,2 M\$ versé en Montérégie. Les Centres intégrés de santé et de services sociaux (CISSS) étaient responsables de répartir le financement en fonction des besoins régionaux.

Le directeur général de la Corporation de développement communautaire (CDC) Pierre-De Saurel, Jean-François Daigle, reconnaît tout de même l'importance du rehaussement budgétaire.

« C'est bien d'avoir un rehaussement, mais ce n'est pas suffisant. C'est tout de même mieux que de ne rien recevoir. Sauf pour la maison de répit Halte-Soleil, ce sont des petits montants. Ça ne changera pas la donne. Ça touche très peu d'organismes communautaires », mentionne-t-il.

Cinq organismes communautaires ont reçu un rehaussement de leur budget variant entre 1 295\$ et 50 000\$. La CDC Pierre-De Saurel regroupe 68 organismes communautaires. Les autres organismes



La maison de répit Halte-Soleil est l'organisme ayant reçu le plus important rehaussement budgétaire dans la région. (Photo : Sarah-Eve Charland)

verront leur enveloppe majorée selon l'indexation.

La maison de répit Halte-Soleil reçoit 50 000\$

La maison de répit Halte-Soleil a reçu le plus grand rehaussement afin d'attendre un budget annuel de 197 000\$. Malgré tout, cela correspond à la moitié du montant demandé au gouvernement.

« Ça l'air gros, mais ça permet juste de combler un déficit structural. Sans ce montant, on aurait enregistré un déficit de 30 000\$. Cela nous permet de débiter l'année avec un levier financier. On n'aura pas à courir pour des fonds », affirme le directeur général de la maison de répit Halte-Soleil, Patrice Désilet.

Le montant de 50 000\$ permettra d'installer un système de surveillance sur les deux étages du bâtiment et d'assurer un entretien de la résidence. M. Désilet ajoute que les trois emplois permanents seront consolidés.

« Le montant est toujours insuffisant. On opère 365 jours par année. On survit seulement grâce à nos bénévoles. D'un autre côté, on a une clientèle qui a besoin d'enca-drement. On ne peut pas avoir toujours des bénévoles. Ça nous prend des gens qui ont des formations, mais on ne peut pas toujours les payer à leur juste valeur », déplore-t-il.

La ministre déléguée à la Réadaptation, à la Protection de la jeunesse, à la Santé publique et aux Saines habitudes de vie, Lucie Charlebois, avait défendu sa mesure en entrevue avec le journal *Les 2 Rives* l'été dernier.

« Depuis 2001, c'est du jamais-vu. Je suis fière de l'investissement. On a tenu compte de l'indexation de l'Indice des prix à la consommation (IPC). La Montérégie a la deuxième plus grande enveloppe budgétaire de la province. Par cet investissement, on reconnaît l'importance du milieu communautaire », avait-elle assuré.

ÉVÉNEMENT VIP chez

GERMAIN LARIVIÈRE

GERMAINLARIVIERE.COM

enchanté!

SAINT-HYACINTHE • SECTEUR STE-ROSALIE • 450 799-5522

C'est le lundi 26 mars dernier qu'avait lieu l'événement VIP de Germain Larivière à sa succursale de Saint-Hyacinthe.

Durant cette soirée, le Chef Jonathan Garnier a partagé avec nos clients invités sa passion et son grand talent culinaire.

Pour l'occasion, Jonathan et La Guilde Culinaire nous ont cuisiné un excellent cocktail dînatoire digne du grand chef.

Tous nos clients invités ont reçu un cadeau et ils ont profité de cette belle soirée pour bénéficier de rabais exceptionnels. Plusieurs représentants de grandes marques étaient sur place; Elran, Via, Jaymar, Dinec, Canadel, Tempurpedic, Whirlpool, Panasonic, Miele, pour n'en nommer que quelques-uns. Sans oublier Jenn-Air et son porte-parole Jonathan Garnier.



Monsieur David Larivière
Vice-Président

monsieur Claude Boudreau
Directeur général
succursale St-Hyacinthe

monsieur Jonathan Garnier
Chef et porte-parole de Jenn-Air

monsieur Jean Larivière
Président.

MERCI À TOUS D'AVOIR PARTICIPÉ À CE GRAND SUCCÈS!

Cégep de Sorel-Tracy: des parcours scolaires de plus en plus longs

Sarah-Eve

Charland

secharland@les2rives.com



Les étudiants au niveau collégial préfèrent de plus en plus réduire le nombre de cours par session, et ainsi prolonger leur cursus scolaire. Cette tendance se fait remarquer également au Cégep de Sorel-Tracy.

Les raisons sont multiples, selon la directrice générale du Cégep de Sorel-Tracy, Fabienne Desroches.

« Certains ont moins de moyens financiers. Ils préfèrent réduire les cours et travailler davantage. D'autres, c'est pour des raisons familiales, pour des activités sociales ou pour une implication sportive. Il y a encore tout de même le tiers des élèves qui terminent leur parcours en temps requis. D'autres en situation d'handicap préfèrent se concentrer sur moins de cours à la fois. »

Des réflexions devront être engagées, selon Mme Desroches. « Au niveau du financement, ça devient de plus en plus complexe. On doit continuer de donner des cours de qualité, mais avec moins d'élèves. Quand la majorité ne suit plus la norme, cela signifie qu'il faut peut-être changer la

norme. On est encore loin de la coupe aux lèvres », assure-t-elle.

« On va essayer d'en discuter avec le Ministère. Peut-être ajouter une session dans les programmes? », suggère-t-elle.

Une tendance légère, selon le ministère

Le ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur a aussi observé cette tendance, même s'il la considère encore faible. De plus, les taux de réussite ne sont pas affectés et qui sont sensiblement les mêmes chez les cohortes observées.

« L'observation du cheminement scolaire des nouveaux inscrits au collégial, dans les programmes de DEC, permet de constater qu'il y a une légère et constante diminution du nombre moyen de cours suivis aux 1er et au 3e trimestres d'études collégiales depuis les cohortes de 2007 et 2009 », mentionne la responsable des relations de presse du ministère, Esther Chouinard.

Le nombre moyen de cours suivis au 3e trimestre est passé de 6,4 cours en 2000 à 6,1 cours en 2015 pour les programmes préuniversitaires au Québec. Du côté des programmes techniques, le nombre de cours est passé de 6,7 en 2000 à 6,4 en 2015.

« Les changements de programme sont en augmentation de 1 à 2 points de pourcentage depuis les cohortes de 2007 et 2009. Par ailleurs, le conflit étudiant au trimestre d'hiver 2012 a certes eu un effet, du moins à court terme, sur les taux d'obtention d'une sanction des études », tient à préciser Mme Chouinard.



Des étudiants au niveau collégial choisissent de prolonger leur cursus scolaire. (Photo : Archives)

Des taux de réussite qui se maintiennent

Les taux de réussite dans les différents programmes du Cégep de Sorel-Tracy se maintiennent. L'établissement se démarque du côté de l'épreuve uniforme de français. Cet examen est déterminant pour l'obtention du diplôme d'études collégiales. À l'hiver 2017, le taux de réussite à Sorel-Tracy

a atteint 87,1% alors que la moyenne québécoise se situait à 78,3%. Le taux de réussite à l'été 2017 était de 93,3% alors que la moyenne provinciale atteignait 66,6%.

« Ce test englobe toute la population étudiante du Cégep. Même si on a plus d'élèves ayant des difficultés d'apprentissage, on améliore nos taux de réussite », se réjouit Mme Desroches.

La formation continue permet au Cégep de sortir la tête de l'eau

Le Cégep de Sorel-Tracy peine à rattraper les compressions budgétaires imposées entre 2010 et 2016. Le développement des formations continues a permis à l'établissement de tout de même enregistrer un surplus budgétaire l'année dernière.

Le budget total a atteint 17 904 000\$ pour l'année 2016-2017. La plupart du budget, soit 15 122 000\$, est consacré à la formation régulière, qui englobe les cursus préuniversitaires et techniques. Le Cégep de Sorel-Tracy a connu un déficit de 320 000\$ dans son budget de formation régulière.

La formation continue se compose du service aux entreprises, des Attestations d'études collégiales et de la reconnaissance des acquis. L'explosion de la demande dans ces services démontre un besoin grandissant des travailleurs qui souhaitent se perfectionner, assure la directrice générale du Cégep de Sorel-Tracy, Fabienne Desroches.

« C'est grâce aux certifications de crédit qu'on a réussi à enregistrer un surplus de 293 000\$ sur l'ensemble du budget. On a connu une excellente performance du service aux entreprises. On travaille en collaboration avec les entreprises. On a eu plus de contrats. Dans un contexte de rareté de main-

d'œuvre, les entreprises veulent former les employés à l'interne », affirme-t-elle.

L'embauche d'un directeur pour le service aux entreprises a permis au Cégep de presque doubler ses revenus pour ce programme. Il a effectué du démarchage auprès des entreprises de la région. Les revenus ont aussi augmenté du côté des Attestations d'études collégiales et de la reconnaissance des acquis.

« Il faut aussi mentionner qu'on maintient une saine gestion des finances grâce à tout le monde. L'ensemble du collège s'est serré la ceinture. C'est un travail collectif », assure Mme Desroches.

Entre 2010-2011 et 2015-2016, le Cégep de Sorel-Tracy a connu des compressions budgétaires atteignant 2 679 000\$. Aucun service pour les étudiants n'avait été coupé. Le collège avait dû augmenter les frais d'admission pour les étudiants et les frais de stationnement. L'établissement avait aussi arrêté de financer deux équipes sportives qui devaient trouver une façon de s'autofinancer.

« On est encore en rattrapage. On a peut-être réussi à atteindre le tiers du rattrapage. D'un autre côté, les redditions de compte ne font qu'augmenter. On peut maintenant augmenter des heures pour des services ou bonifier des services. » (S.-E.C.)



NOUVELLE CROSSTREK 2018

208 paiements à partir de

72\$

par semaine, taxes en sus

Location de

48

mois

0\$

acompte

- TRACTION INTÉGRALE SYMÉTRIQUE
- MOTEUR BOXER®
- SYSTÈME EYESIGHT® (EN OPTION)

IIHS MEILLEUR CHOIX SÉCURITÉ 2018®

IIHS PRÉVENTION SUPÉRIEURE DES COLLISIONS FRONTALES®

avec système EyeSight® et phares spécifiques en option, construits après octobre 2017

ALG 2018 PRIX VALEURS RÉSIDUELLES - Meilleur utilitaire sous-compact®

Montant total exigé avant le début de la location : 82,78 \$ (taxes incluses).

Location basée sur une allocation annuelle : 20 000 km avec kilométrage additionnel de 0,10 \$ le km.



SUBARU

Confiance et évolution

* L'offre de location s'applique au modèle Crosstrek 2.0i Tourisme 2018 (101 CV) à transmission manuelle. L'offre comprend 208 paiements de 72 \$ (taxes en sus) par semaine pour un terme de 48 mois avec un acompte de 0 \$. Le premier paiement de 72 \$ est requis à la signature du contrat. Le montant total exigé avant le début de la location est de 82,78 \$ (taxes incluses). L'offre n'est pas applicable au modèle illustré. La location est basée sur une allocation annuelle de 20 000 km. Des frais de 0,10 \$/km seront facturés pour les kilomètres excédentaires. Les frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers, les frais de transport et de préparation, ainsi que les droits spécifiques sur les pneus neufs sont inclus. Le permis de conduire, l'assurance responsabilité civile, l'assurance incendie et les assurances sont en sus. La concessionnaire peut louer à titre onéreux. L'offre et les spécifications techniques peuvent changer sans préavis. Le financement est offert sous réserve de l'approbation de crédit des Services Financiers Subaru par FSC. L'offre est en vigueur jusqu'au 30 avril 2018. Certaines conditions s'appliquent. 1. EyeSight® est un système d'aide à la conduite susceptible de ne pas fonctionner dans certaines conditions. EyeSight® n'est pas conçu pour se substituer à la vigilance et à l'attention du conducteur sur la route. Le système pourrait ne pas réagir dans toutes les situations. Il incombe en tout temps au conducteur d'adopter une conduite sécuritaire et prudente. L'efficacité du système dépend de nombreux facteurs comme l'entretien du véhicule et les conditions météorologiques et routières. Enfin, malgré toutes les technologies sophistiquées en place, un conducteur doté d'une bonne vision et attentif à la route aura toujours le meilleur gage de sécurité. Consultez le Manuel du propriétaire pour les détails de fonctionnement et les limites. Visitez votre concessionnaire Subaru participant pour tous les détails. 2. Pour évaluer la résistance aux impacts, l'Insurance Institute for Highway Safety (IIHS) attribue à chaque véhicule une cote « Bonne », « Acceptable », « Moyenne » ou « Faible » selon sa performance dans cinq essais. Pour recevoir le meilleur choix dans l'essai 2018, un véhicule doit obtenir une cote « Bonne » aux essais de collision frontale à faible chevauchement (20% conducteur), de collision frontale à chevauchement moyen et de collision latérale, ainsi qu'aux essais de résistance de toit et d'efficacité des appuis-tête. Le véhicule doit offrir, en équipement optionnel, un système de freinage d'urgence autonome (Subaru EyeSight®) ou plus d'obtenir une évaluation « Avancée » ou « Supérieure » en matière de prévention des collisions frontales. Le véhicule doit aussi être équipé de phares spécifiques ayant obtenu une cote « Acceptable » ou « Bonne » à l'évaluation des éclairages avant. Pour plus de détails, rendez-vous au www.iihs.org. 3. L'IIHS accorde aux modèles équipés de série ou en option d'un système de prévention des collisions frontales une cote « De base », « Avancée », « Supérieure » ou « Supérieure » en fonction de la disponibilité d'un dispositif de freinage autonome (freinage automatique) et de l'efficacité d'un tel système dans des essais à 32 mph (16 km/h) et 25 mph (10 km/h). 4. ALG est la référence de l'industrie en matière de valeurs résiduelles et de données de dépréciation. www.alg.com.

De nouveaux tarifs avantageux pour le traversier

Les utilisateurs du traversier Sorel-Tracy-Saint-Ignace-de-Loyola pourront bénéficier d'une réduction de 40% du prix du billet lorsqu'ils traverseront en dehors des heures de pointe. La Société des traversiers du Québec (STQ) a mis à jour sa grille tarifaire qui est entrée en vigueur le 1er avril.

Ce rabais de 5\$ pour les automobiles et de 4,50\$ pour les motos, motoneiges et VTT sera appliqué du lundi au vendredi en dehors des heures de pointe. Le tarif covoiturage permettra de compter jusqu'à sept passagers en plus du conducteur.

Les groupes de 10 personnes pourront être admissibles à la tarification préférentielle. La traversée économique à 6\$ lors de l'achat de livrets de 10 billets sera maintenue. Les enfants de cinq ans et moins traverseront gratuitement.

La plupart des tarifs seront majorés de 0,82% conformément à la Politique de financement des services publics.

« Nous croyons que nos nouveaux produits tarifaires et horaires sauront répondre aux attentes des passagers. Nous souhaitons être encore plus attractifs envers notre clientèle actuelle et nouvelle, et ce, tout en conservant notre taux élevé de satisfaction de la clientèle, actuellement au-dessus de 90% », souligne le président-directeur général par intérim de la STQ, François Bertrand. (S-E.C.)

Fin du projet de CPE à Saint-Antoine-sur-Richelieu

Karine Guillet | L'Oeil Régional

Saint-Antoine-sur-Richelieu n'aura finalement pas son Centre de la petite enfance. Le projet de 64 places piloté par le CPE Le Hibou, à Saint-Marc-sur-Richelieu, a officiellement été abandonné peu avant les Fêtes, a appris la municipalité.

Les places promises dans le cadre de son projet ont été retournées au ministère de la Famille. Le porte-parole du ministère, Alexandre Noël, confirme toutefois qu'il est encore trop tôt pour savoir où ces places seront réattribuées.

Selon la politique de réaffectation du ministère, la priorité sera toutefois donnée à la région d'origine, si les besoins le justifient toujours et s'il y a des projets qui satisfont aux critères présentés au Ministère. Dans le cas contraire, les places seront distribuées aux régions avoisinantes les plus déficitaires, puis dans le reste du Québec.

Selon Saint-Antoine-sur-Richelieu, le projet de CPE a été abandonné notamment en raison d'une hausse des investissements exigés aux CPE, alors que le financement gouvernemental a été revu à la baisse de 80% à 50%. Les études du CPE notaient également une baisse de la clientèle potentielle à Saint-Marc et Saint-Antoine. En date de mars 2017, la Commission scolaire des Patriotes prévoyait d'ailleurs une baisse d'une vingtaine d'élèves à l'école George-Étienne-Cartier, à Saint-Antoine.

S'il ne s'agit pas d'une heureuse nouvelle pour la municipalité, la mairesse Chantal



Le projet d'un CPE à Saint-Antoine-sur-Richelieu a été abandonné. (Photo: Archives)

Denis soutient que le conseil municipal n'a pas eu de demandes particulières pour un tel service. Elle rappelle que certaines familles à Saint-Antoine font du gardiennage. Le CPE le Hibou dessert actuellement une dizaine de familles de Saint-Antoine-sur-Richelieu. Les installations du CPE à Saint-Marc-sur-Richelieu ont par ailleurs été agrandies en juillet 2015. L'installation compte 78 places, dont dix pour les pouspons.

Un terrain vacant

Pour accueillir le projet, Saint-Antoine avait acheté en 2010 un duplex, au 24 rue Marie-

Rose, pour 110 000 \$. Elle avait également dû défrayer 65 000 \$ pour la démolition et la décontamination du duplex en raison de la présence d'amiante. En 2011, la municipalité avait également acheté le bâtiment de la Caisse Desjardins, voisine au duplex, en vue d'utiliser une partie du terrain pour la construction, au coût de 251 300 \$.

La municipalité étudiera les possibilités d'exploitation de ce terrain. Si les projets concernant l'avenir du terrain sont encore embryonnaires, la mairesse indique que celui-ci pourrait être revendu pour la construction résidentielle ou encore pour la construction de multi-logements dédiés aux aînés.

Walmart
Économisez plus. Vivez mieux.™

Maintenant offert



Vêtements à coordonner
Incluant : tricot, chemisier
ou pantalon

12⁹⁷ – 21⁹⁷
chac. chac.

Grandes économies
sur les soutiens-gorge
sous boîte



Playtex

MAINTENANT
24⁹⁷
chac.
COÛTAIT 27,97



WonderBra

MAINTENANT
24⁹⁷
chac.
COÛTAIT 27,97



warner's

MAINTENANT
19⁹⁷
chac.
COÛTAIT 22,97

En vigueur jusqu'au mardi 1^{er} mai 2018.

Jusqu'à épuisement des stocks! Les tailles et la sélection varient selon la succursale. Aucune commande spéciale. Aucune garantie-réclame.

L'ÉVÉNEMENT CAMION

SE POURSUIT
EN **AVRIL**

TOUT PLEIN EN STOCK CHEZ PAILLÉ

RABAIS
À L'ACHAT JUSQU'À

11000\$*

FAITES VITE!



- Oh, oh
**Paillé
Paillé**

   
GMPAILLE.COM 1 844 894-0368

Le centre du
CAMION 
au **CANADA**

 **PAILLÉ**
SOREL-TRACY

CETTE PROMOTION EST VALIDE JUSQU'AU 30 AVRIL 2018 À L'ACHAT AU COMPTANT SUR LES CAMIONS SÉLECTIONNÉS. POUR PLUS DE DÉTAILS, CONSULTEZ VOTRE CONSEILLER EN VENTE.

Accident de bateau du Contrecœurois Jean-François Geoffrion en juillet 2016

La coroner recommande l'utilisation d'une clé de sécurité pour les plaisanciers

Sarah-Eve Charland | Les 2 Rives

Même si le décès du Contrecœurois Jean-François Geoffrion était difficilement évitable, le bureau du coroner a recommandé à Transport Canada de mettre en avant-plan l'utilisation d'une clé de sécurité pour les plaisanciers.

L'homme âgé de 31 ans avait été porté disparu pendant cinq jours avant d'être repêché dans les eaux du fleuve Saint-Laurent dans l'est de Montréal en juillet 2016. Le plaisancier avait été impliqué dans un accident nautique au Port de Montréal. Son embarcation avait frappé un navire amarré.

Le rapport de la coroner Jocelyne Tessier a été publié le 27 mars. Le décès a été causé par un traumatisme craniocérébral.

La coroner confirme l'hypothèse émise à l'époque par la Sûreté du Québec. M. Geoffrion a heurté une bouée en fin de soirée, mais n'a effectué aucune manœuvre d'évitement. Selon les éléments d'enquête, l'homme s'est retrouvé inconscient dans le bateau ou en a été éjecté après la première collision. Le navire a poursuivi sa course sans réduction de vitesse avant de s'écraser sur un cargo amarré. Des enregistrements du Port de Montréal ont permis d'en arriver à ces conclusions.



Jean-François Geoffrion
(Photo : Tirée de Facebook)

La coroner aborde l'importance de promouvoir la clé de sécurité (killer switch) qui permet d'arrêter le moteur du bateau lorsque le conducteur tombe ou est éjecté du navire. Selon le rapport, M. Geoffrion n'avait pas une telle clé.



Plusieurs recherches ont été effectuées pour retrouver le bateau de Jean-François Geoffrion.
(Photo: Denis Germain)

« Son bateau sans conducteur, lancé à pleine vitesse, aurait pu faire d'autres victimes. D'après le rapport d'enquête, cette clé est peu utilisée parce qu'elle n'est pas

obligatoire. Dans un contexte de protection de la vie humaine, il m'apparaît important de promouvoir l'utilisation de cette clé afin d'éviter des décès futurs », conclut-elle.

UN DÎNER QUI FAIT DU BIEN

BIENVENUE
AUX 65 ANS
ET PLUS!

LE 10 AVRIL, DE 11 H À 13 H

Venez dîner au Marquis de Tracy
au coût de 18 \$/personne.

La chanteuse Rachelle Villiard sera sur place
pour animer l'événement.

Soyez au rendez-vous ! Prix de présence.
Tous les profits seront remis à l'organisme
Association des aidants(es) naturels(les)
du Bas-Richelieu.

Rénovations en cours !

Réservez dès maintenant
LES PLACES SONT LIMITÉES



450 954-2007

marquisdetracy.com | info@marquisdetracy.com
7075, avenue du Major-Beaudet,
Sorel-Tracy (Québec) J3R 5R2

SUBSIDIAIRE DE
KATASA

Trois Sorelois arrêtés pour un vol qualifié à Victoriaville

Sarah-Eve Charland | Les 2 Rives

Trois Sorelois ont été arrêtés après avoir effectué un vol qualifié dans une bijouterie à Victoriaville le 24 mars.

Dany Beaumier, 40 ans, Steven Petitclerc, 38 ans et Daniel Fay-Gallant, 38 ans, font face à des chefs d'accusation de vol qualifié en utilisant une arme à feu, de complot et d'avoir porté une arme dans le but de commettre une infraction.

La Sûreté du Québec (SQ) a reçu une alarme pour un vol qualifié dans une bijouterie au centre-ville de Victoriaville vers 16h. Deux suspects se sont introduits dans le commerce afin de voler plusieurs bijoux avant de s'enfuir. Des témoins ont rapporté

aux policiers avoir aperçu deux individus s'enfuir à bord d'un véhicule.

La SQ a arrêté finalement trois suspects près d'une heure après les événements à Asbestos. « Il s'est avéré qu'il y avait deux suspects à l'intérieur de la bijouterie et un à l'extérieur », souligne la porte-parole de la Sûreté du Québec, Ingrid Asselin.

Aucune personne n'a été blessée.

Les trois hommes ont comparu le 26 mars au palais de justice de Victoriaville. Après avoir subi leur enquête sur remise en liberté, Dany Beaumier et Steven Petitclerc ont été gardés détenus et le resteront jusqu'à la fin des procédures.

Daniel Fay-Gallant reviendra le 13 avril pour suivre son enquête sur remise en liberté.



Trois Sorelois ont été arrêtés dans ce dossier. (Photo: Archives)

Les **2 Rives**.com

Ma famille
ma région

Edition spéciale
Avril 2018

**NOUVEAU MAGAZINE
MA FAMILLE**

**DANS VOTRE
publi sac**

**CETTE
SEMAINE**

**AVEZ-VOUS
VOTÉ POUR
VOTRE ENTREPRENEUR
18-39 ANS?
VOUS AVEZ JUSQU'AU 20 AVRIL!**

Gala du mérite économique

Une présentation de

**Lussier
Dale Parizeau**
Assurances • Services financiers

- ★ Découvrez les 46 entreprises en nomination
- ★ Votez pour votre entrepreneur 18 - 39 ans
- ★ Réservez vos billets dès maintenant

sur
www.galameritesoreltracy.com
Pour info: info@ccist.ca • 450 742-0018

PARTENAIRES D'EXCELLENCE

PARTENAIRES DE PRESTIGE

GRANDS PARTENAIRES

Agence Caza	Ferme Saint-Ours
Banque Nationale du Canada	Imprimerie Émond & Pelletier
Boisvert Marine	Honda Sorel-Tracy
Cégep de Sorel-Tracy	Hyundai Sorel-Tracy
Centre local développement Pierre-De Saurel	Les 2 Rives
Chambre de commerce et d'industrie Sorel-Tracy	Les Résidences Soleil - Manoir Sorel
CNC Tracy	Maison Riviera
Député fédéral Bécancour-Nicolet-Saurel, Louis Plamondon	Nissan - Mitsubishi Sorel-Tracy
Député de Richelieu, Sylvain Rochon	Parc Éolien Pierre-De Saurel
Ethier Kane St-Germain	SADC Pierre-De Saurel

**Vivez l'effetgala en instantané avec nous sur
facebook.com/galadumeriteeconomique**



(Photo : NathB)

Claude Maheux-Picard nommée directrice du CTTÉI

Claude Maheux-Picard a été nommée au poste de directrice générale du Centre de transfert technologique en écologie industrielle (CTTÉI). Elle agissait déjà à titre de directrice technique du CTTÉI et a assumé l'intérim lors du départ d'Hélène Gignac en décembre. La présidente du CTTÉI Dominique Beaudry et la directrice générale du Cégep de Sorel-Tracy ont annoncé qu'elle avait intégré ses fonctions le 26 mars. Passionnée des questions environnementales, Mme Maheux-Picard est ingénieure de formation. Elle possède une maîtrise en génie chimique et est titulaire d'un diplôme de deuxième cycle en vérification environnementale. Elle a travaillé depuis près de 20 ans en recherche appliquée pour répondre aux besoins d'innovation des entreprises : d'abord dans le secteur de l'énergie comme ingénieure de recherche. Depuis 2005 et jusqu'à sa nomination, elle supervisait une équipe de chercheurs. (J.-P.M.)

Un travailleur d'ici participe à une victoire syndicale au Madagascar

Sarah-Eve Charland | Les 2 Rives

Le Contrecoëurois et syndicaliste Dominic Lemieux a aidé des travailleurs au Madagascar à obtenir de meilleures conditions de travail dans une mine de Rio Tinto Fer et Titane.

M. Lemieux est l'adjoint au directeur québécois des Métallos. Même s'il ne s'est pas rendu au Madagascar, il a conseillé ses collègues à distance.

Près de 480 travailleurs à Fort Dauphin se trouvaient en grève parce que l'employeur ne respectait pas la convention collective. Rio Tinto Fer et Titane avait refusé d'accorder l'augmentation salariale en fonction de l'indexation du coût de la vie parce que l'inflation atteignait 8,2%.

« La compagnie avait violé une clause. Les gens nous ont appelés. On les a conseillés. On a aussi fait des représentations à un haut niveau dans la compagnie. Le regroupement international des syndicats, *Industrial Workers of the World*, nous a également aidés », mentionne M. Lemieux.

En moins de deux jours, une entente a été conclue entre les syndiqués et l'employeur.

En 2012, il avait aussi participé au conflit de travail à l'usine d'Alma où de nombreux travailleurs s'étaient retrouvés



L'adjoint au directeur québécois du syndicat des Métallos, Dominic Lemieux

(Photo : Gracieuseté)

en lock-out. Le syndicat des Métallos avait entamé une tournée un peu partout dans le monde.

Le syndicat des Métallos représente notamment les 200 travailleurs à l'usine des poudres chez Rio Tinto Fer et Titane de Sorel-Tracy.

Construction Sorel obtient un contrat de 1,43 M\$

L'entreprise Construction Sorel a obtenu un contrat de 1,43 M\$ du Centre intégré de santé et de services sociaux (CISSS) Montérégie-Est afin de s'occuper de la ventilation dans les aires de soins critiques à l'Hôtel-Dieu de Sorel. En tout, 26 M\$ seront investis dans la mise à niveau du bâtiment d'ici 2020.

L'entreprise soreloise a remporté l'appel d'offres lancé en février 2018. Son contrat vise principalement la mise aux normes de la ventilation dans les aires de soins critiques. En début d'année, le CISSS a annoncé une vaste opération de remise à niveau afin d'apporter des correctifs au bâtiment dont plusieurs ailes étaient en piteux états.

Une somme de 6,8 M\$ a déjà été investie en 2017. Depuis le début de l'année, le ministère a autorisé 15,3 M\$ à ce projet. Le CISSS s'attend à recevoir le reste de l'enveloppe ou un montant supplémentaire entre 2018 et 2020. (J.L.)

HRH LES HABITATIONS
RICHARD HÉBERT

SOREL-TRACY

LOGEMENTS à louer
studio, 3 1/2, 4 1/2 et 5 1/2

**DISPONIBLE
MAINTENANT**



INFORMEZ-VOUS!!
450 780-3456

NOUS SOMMES DISPONIBLE JOURS/SOIR ET FIN DE SEMAINE

WWW.HEBERT.CC

HEBERT@HEBERT.CC

SUIVEZ-NOUS



132853



PORTES OUVERTES

**Le dimanche
15 avril de 13h à 16h**

Ascenseur - gicleurs - caméra - alarme incendie - abri d'auto

Les appartements
Au pays du Survenant

PERSONNES RETRAITÉES* | *Sans service.
4, rue Alfred-Caisse
Ste-Anne-de-Sorel | 450 743-8420
1 km passé l'église de Sainte-Anne-de-Sorel
www.aupaysdusurvenant.com

133507

STIHL
LA FIÈVRE SAISONNIÈRE
EST EN COURS!

pression à essence
RB 200
599⁹⁵ \$
PDSM 649,95\$
173 cm³/2 500 psi/2,3 gal/min

Sculpte-haie à batterie
HSA 25
149⁹⁵ \$
PDSM 169,95\$
10,8 V Li-Ion 2,0 Ah/0,9 kg (2,0 lb)*

NOUVEAU Tondeuse à gazon à batterie
RMA 460
599⁹⁵ \$
PDSM 599,95\$
18 po/Batterie AK/26,0 kg (57,3 lb)*
*Batterie intégrée. *Poids sans batterie. *Batterie amovible.

LOCATION FGL

Vente service Location d'outils Gaz propane

1610, RUE BOURGET
SOREL-TRACY
450 742-5634
www.locationfgl.com

BATTERIE CHARGEUR LI-ION Lithium-Ion

133542



La construction en perte de vitesse à Sorel-Tracy

Julie Lambert | Les 2 Rives

Le secteur de la construction sur le territoire de Sorel-Tracy a été moins lucratif en 2017 que dans les dernières années. Les investissements se sont élevés à 40 823 969\$, une baisse de 18% comparativement à l'an dernier.

En 2016, les travaux dans ce secteur s'étaient élevés à 49 929 379\$. On a enregistré 1473 permis en 2017 alors qu'on en dénombrait 1535 en 2016. Le maire de Sorel-Tracy, Serge Péloquin, souligne que cette baisse est attribuable surtout au moins grand nombre de permis octroyés.

« On a eu beaucoup plus de constructions de logements que de maisons unifamiliales. On donne par contre qu'un seul permis pour quatre portes », affirme le maire Péloquin. La Ville de Sorel-Tracy a émis 134 permis pour la construction de logements en 2017, une légère hausse de huit permis comparativement à 2016.

Une baisse généralisée

Tous les secteurs sauf celui communautaire ont connu une baisse en 2017 (voir tableau). Elle serait due aux projets qui se sont concentrés dans les rénovations et les agrandissements, a expliqué la Ville de Sorel-Tracy.

Le maire Péloquin est très optimiste pour la prochaine année en raison de gros chantiers comme l'implantation de Canac, l'usine de fromage de Bel Canada inc. et le complexe portuaire.

« Cela fluctue chaque année. On doit voir cela de façon globale et surtout considérer la richesse foncière uniformisée (RFU). C'est le premier indicateur et il est toujours en croissance. Cela nous prouve que la municipalité grandit et se développe



Les investissements dans le secteur de la construction à Sorel-Tracy sont moins élevés qu'en 2016, mais la Ville et les promoteurs sont optimistes pour l'année 2018.

(Photo: Depositphotos.com)

», assure Serge Péloquin. La RFU est passé de 100 M\$ par année à 121 M\$ par année depuis son arrivée à la mairie, ajoute M. Péloquin.

Des promoteurs optimistes

Le promoteur Mario Poirier a connu une année moins profitable en raison de plusieurs situations qui ont modifié les délais de livraison de ses unités dont la qualité du sol et des vols de matériaux. Selon lui, même si la clientèle cible n'était pas au rendez-vous, l'année 2017 a été meilleure au niveau du secteur résidentiel que 2016 et 2015.

« La réglementation nous met souvent des bâtons dans les roues. Les différentes étapes pour l'obtention des permis de construction peuvent prendre parfois plus d'un

mois. Les limites imposées concernant l'affichage publicitaire rendent difficile, voire impossible, un affichage partout dans la ville », mentionne-t-il.

Hugues Bardier a grandement bénéficié du support de la Ville de Sorel-Tracy au

cours des dernières années. « Mes projets immobiliers personnels se sont tous très bien passés. Les gens de la Ville sont très sympathiques et toujours prêts à nous aider, nous conseiller et nous diriger. Toutefois, il faut à la base avoir un projet solide, viable et réaliste », mentionne-t-il.

S'il est très difficile pour lui de quantifier et d'estimer le nombre de mises en chantier, il croit que la prochaine année pourrait être lucrative. « Certains hommes d'affaires ont débuté les pourparlers et commencent à discuter ouvertement de leur projet futur en 2018. Je dirais qu'il y a plusieurs secteurs ou zones où il est possible de se construire une maison neuve, bien qu'il y a aussi plusieurs très bonnes opportunités au niveau du marché de la maison d'occasion », avance-t-il.

Malgré les difficultés, le promoteur Mario Poirier est certain qu'investir à Sorel-Tracy est un gage de bonnes affaires. « Si on a choisi cette ville, c'est parce qu'on la considère sous-estimée. Il n'y a aucune raison que les villes voisines prospèrent plus vite que Sorel-Tracy. Quelle ville peut se vanter d'être située à la pointe de deux cours d'eau, d'avoir un hôpital et autant de commerces, d'industries, d'établissements scolaires et de services de divertissement pour tous? », croit Mario Poirier.

Investissements pour la construction à Sorel-Tracy

Secteur	2017	2016
Résidentiel	20 722 907\$	25 828 725\$
Commercial	2 554 700\$	7 521 239\$
Industriel	400 000\$	1 611 700\$
Bâtiment mixte	54 200\$	155 000\$
Agricole	57 000\$	417 000\$
Communautaire	9 613 680\$	6 360 759\$

EN AVRIL,
obtenez
20%
de rabais



SUR **TOUS**
LES MOBILIERS DE
CHAMBRE À COUCHER



INSPIRANT DEPUIS 1973
MEUBLES - ÉLECTROS - MATELAS

Meubles
André Beaulieu

391, BOUL. POLIQUIN, SOREL-TRACY
TÉLÉPHONE : 450 742-2708
SANS FRAIS : 1 888 742-2708

www.meublesbeaulieu.ca

LIVRAISON GRATUITE
DANS UN RAYON DE 250 KM



MARTINE
BEAULIEU

HUGUES
TRUDEL

LAURIE
TRUDEL

MARIE-JOSÉE
GRATTON

MICHÈLE
GAGNON

MA MAISON



Aménagez un coin « feu » des plus chaleureux!



Ah! Qu'il fait bon se détendre autour d'un feu! Vous possédez un foyer extérieur ou vous comptez vous en procurer un? Avant toute chose, assurez-vous que celui-ci est conforme aux règlements de votre municipalité. Voici maintenant quelques conseils pour aménager un coin foyer des plus invitants.

D'abord, prévoyez suffisamment d'espace pour que vos convives puissent s'installer confortablement. Chaises Adirondack, balançoires, bancs en bois, fauteuils en rotin, hamacs... misez sur la variété! Ajoutez aussi une bonne quantité de couvertures et de coussins pour créer un environnement douillet.

Ensuite, placez une ou plusieurs tables basses à proximité des sièges. Vos

invités et vous pourrez y déposer verres, assiettes, téléphones et autres objets que vous voudrez garder à portée de main.

Enfin, accrochez des lumières à vos arbres, s'il y a lieu, et posez de jolies lanternes pour éclairer le chemin qui mène de votre maison à votre espace foyer. Vous créerez ainsi une ambiance chaleureuse et, plus important encore, vous sécuriserez les déplacements nocturnes.

Une ambiance festive

Pour passer d'inoubliables soirées à la belle étoile, n'oubliez pas d'acheter quantité de piques et de faire provision de guimauves et de saucisses! Et pourquoi ne pas sortir votre tamtam, votre harmonica ou votre guitare pour chanter joyeusement autour du feu?

LUDEANNE
CONSTRUCTION

- TIRAGE DE JOINT
- POSE DE GYPROC

Keven Paris
RBQ : 5679 0272 01

358, Côte St-Jean, St-Roch-de-Richelieu
450 780-6909

constructionludeanne@outlook.com

NOUVEAU Lessard et Doyon arpenteurs-géomètres
devient

GEOTERRA
ARPENTEURS - GÉOMÈTRES

Michaël Comeau, Marc Lachapelle et Martin Plourde
arpenteurs-géomètres associés

343, boul. Poliquin
Sorel-Tracy
450 743-7941

geoterra.ca

**HERBU EMBELLIT
VOS VÉGÉTAUX ET
VOTRE PELOUSE**

À VOTRE SERVICE DEPUIS 1985

- Traitements complets pour pelouse
- Fertilisations (contrôle des mauvaises herbes et insectes)
- Traitement anti-digitaire
- Traitement des vers blancs
- Aération - Chaulage Biomag
- Engrais pour haie de cèdres
- Traitement d'araignées

Engrais de qualité supérieure

379, BOULEVARD POLIQUIN, SOREL-TRACY
450 742-1177
MARTIN.PARENTEAU@HERBU.COM • WWW.HERBU.COM



Jeter? Non! « Relooker »? Oui!

L'arrivée du beau temps donne à plusieurs l'envie irrésistible de redécorer leur demeure. Votre commode démodée vous déprime et vous songez à vous en débarrasser? Vos chaises aux coussins tachés vous plongent dans l'embarras lorsque vous recevez des invités? Vos tables de chevet sombres ne cadrent aucunement avec la décoration douce et romantique dont vous rêvez pour votre chambre à coucher? Au lieu de vous départir de vos

meubles en les donnant à un organisme de charité ou en les déposant sur le bord de la chaussée, songez plutôt à les « relooker »!

Le principe est simple : il s'agit de rafraîchir l'apparence d'un meuble en changeant sa couleur, en lui ajoutant des éléments décoratifs (ex. : poignées ou autocollants) et, parfois, en lui donnant une nouvelle vocation. Le principal avantage du « relooking » est qu'il n'implique pas de dépenses exagérées — le coût est nettement moins élevé que si vous achetiez un meuble neuf!

Ainsi, des chaises en bois dont les structures sont solides mais dont la peinture est écaillée et les assises sont tachées — ou déchirées — ne sont pas condamnées au dépotoir : il suffit de les décaper, de les repeindre et de recouvrir les sièges avec un tissu qui s'harmonise à votre salle à manger. Et voilà!

Dénichez un « pro »

Bricoler n'est pas votre fort? Pas de souci! Certains professionnels de la décoration se spécialisent dans ce genre de projet : ils métamorphosent des meubles selon les tendances du moment ou selon les désirs de leurs clients. Avis aux intéressés!



Votre vieille commode a triste mine? Quelques coups de pinceau et de nouvelles poignées feront d'elle votre meuble préféré!

GERMAIN GAGNÉ DESIGNER
OUVERT TOUS LES SAMEDIS ENTRE 9 H ET MIDI
Des idées plein la tête!

POUR LA CONCEPTION DE VOS ARMOIRES DE CUISINE ET DE SALLES DE BAINS.

Armoires STM

TÉLÉPHONEZ-MOI
450 778-0512

Pierres Soreloises 1995 inc.

Distributeur exclusif des produits
Techo-Bloc
dans la région

- Excellent service conseil
- Estimation gratuite
- Grand inventaire et variété de produits

OUVERTURE :
Lundi au vendredi de 8 h à 17 h
Samedi 8 h à 12 h

450 742-3573
2872, boulevard Fiset, Sorel-Tracy
www.lespierresoreloises.com

Techo-Bloc

Services de tracteur polyvalent Depuis plus de 30 ans

Industriel • Résidentiel • Commercial

- Mini excavation
- Installation septique (Drain français et membrane)
- Mini-pelle avec marteau
- Terrassement (rotoculteur/débroussailleur/tourbe)
- Tracteur avec chargeur
- Excavation en milieu restreint et autres (intérieur et extérieur)

Clair Simard, propriétaire
RBQ: 8107 8826-17

Cell.: 450. 880.3125 • **450. 782.3395**

FERTIPELOUSE INC.

Daniel Levasseur
fertipelouse@outlook.com
450.881.0544

RÉPRESSION d'ARAIGNÉES
par pulvérisation pour :
Maisons | Cabanons
Vérandas | Patios, etc.

ENTRETIEN de GAZON

- Fertilisation granulaire à dégagement lent
- Traitement anti-digitaire
- Contrôle des mauvaises herbes
- Contrôle d'insectes nuisibles
- Chaulage | Aération

Permis et certification du Ministère du Développement durable, environnement faune et parcs

MA MAISON



Copropriété: quand le syndicat impose des amendes

Saviez-vous que les syndicats de copropriété ont souvent le pouvoir de remettre des amendes? En effet, toute déclaration de copropriété peut comporter des clauses pénales qui permettent au syndicat d'imposer le paiement de pénalités aux copropriétaires récalcitrants.

Ainsi, lorsque l'un d'entre eux enfreint un règlement de l'immeuble ou omet de payer les charges communes, par exemple, le syndicat est à même de lui réclamer un montant raisonnable à titre de dommages et intérêts. Cette mesure dissuasive contribue à maintenir l'harmonie et l'ordre dans l'immeuble.

Clauses pénales

Les clauses pénales doivent être précises, notamment en ce qui a trait aux pénalités à imposer. Ainsi, le montant des amendes y est généralement indiqué. De cette façon, tous les copropriétaires savent à quelles sanctions ils s'exposent en enfreignant les règlements édictés dans la déclaration de copropriété.

Les copropriétaires qui se voient remettre une amende peuvent en contester le montant devant les tribunaux. Ces derniers devront alors déter-



miner si la pénalité imposée est abusive et, le cas échéant, ordonner qu'elle soit révisée.

Pas de clause pénale?

Si une déclaration de copropriété ne prévoit pas de clause pénale, le syndicat peut demander qu'elle soit modifiée. L'assemblée des copropriétaires devra alors voter en faveur ou en défaveur d'un tel changement.

Les entreprises
Cournoyer Asphalte Itée
Depuis 1960

RÉSERVEZ DÈS
MAINTENANT

NOUS SOMMES OUVERTS À L'ANNÉE

ESTIMATION GRATUITE
RÉSIDENTIEL - INDUSTRIEL - COMMERCIAL

Travail spécialisé de haut niveau
Asphalte - Pavé-uni - Excavation, etc.

3961, boul. Fiset, Sorel-Tracy
450 746-2869 • Téléc. : 450 746-2832
www.cournoyerasphalte.com
info@cournoyerasphalte.com

134139

**Fenestration
Expert**
Sorel Inc.
Tel.: 450 746-0192

Depuis 1995
La tranquillité d'esprit!

VENTE ET INSTALLATION
Portes et fenêtres
Spécialiste en changement
de thermos

www.fenestrationexpert.com
21, rue Chambly,
Ste-Victoire-de-Sorel
Paulo Richard, 33 ans d'expérience

134338

**Clôture
EXPERT**

1282, Chemin des Patriotes,
Sorel-Tracy
450 780-0693
www.clotureexpert.com

234341



Des projets qui nous habitent !

Vous recherchez un logement pour améliorer votre qualité de vie? Contactez nous, le GRTHS est là pour vous aider!

Notre service s'adresse à toute personne recherchant un logement.

LES SERVICES OFFERTS :

Informier et accompagner :

- Les personnes
- Les familles
- Et les groupes désireux d'améliorer leurs conditions de logement



Pour plus d'informations GRTHS :
450.742.0183

Claude Daigle, directrice générale
grths.claude@videotron.ca

www.toietta.communauté.org/organisme/groupe-de-ressources-techniques-en-habitation-de-la-region-de-sorel-grths/



Le Pro du Conduit LL Inc.

Luc Lessard Propriétaire

R.B.Q. 5696-9827-01

Commercial – Industriel – Résidentiel

**Inspection, nettoyage
et décontamination de système
de ventilation**

**Vente, installation et réparation
d'aspirateur central**

Déblocage de conduits de sècheuses

450 808-9007

leproduconduit@outlook.com

www.leproduconduitll.com



Nettoyage moderne J. Abbott inc.
JOCELYN ET NICOLE ABBOTT, PROPRIÉTAIRES
Réparations de vêtements, service commercial et industriel
À votre service depuis 60 ans.

De père Delphis en fils Jocelyn

TOUT EST PROPRE ET NET!

Enfin le printemps!

Pour votre ménage saisonnier apportez vos tentures, rideaux et douillettes. Pensez également à vos vêtements fragiles et le nettoyage à sec avant de les remettre jusqu'à l'automne prochain.

Notre collection de vêtements estivaux est déjà arrivée, soyez les premiers à la découvrir. Disponible à nos 2 adresses!

**COUTURIÈRE SUR PLACE
AUX 2 ENDROITS**

**COLLECTE ET LIVRAISON
À DOMICILE SOREL-TRACY**
+ comptoir : boîte à vin
Contrecoeur panoplie



nettoyagemodernejabbott.ca

450 742.8587
66, rue Augusta
(près de la rue Prince), Sorel

450 742.7636
7000, ave. Plaza Tracy,
Tracy

Ces experts et votre poussière,

Le ménage du printemps... UNE PIÈCE À LA FOIS!

Le changement de saison est l'occasion de faire le grand nettoyage de la maison. Vous ne savez pas par où commencer? Voici une liste de tâches (non exhaustive) pour vous aider!

CUISINE

- Débarrassez-vous des aliments périmés dans votre réfrigérateur (et votre congélateur), puis lavez l'intérieur.
- Nettoyez votre cuisinière de fond en comble. *Psitt!* N'oubliez pas la hotte!
- Dépoussiérez vos armoires et rangez vos articles en ordre logique d'utilisation.
- Videz les tablettes du garde-manger pour les nettoyer, et vérifiez si vos denrées sont encore comestibles.
- Faites un lavage à vide de votre lave-vaisselle.

SALLE DE BAIN

- Vérifiez les dates de péremption de vos médicaments et rappez les produits périmés à votre pharmacie.
- Désinfectez l'évier, la baignoire, la douche et la cuvette de la toilette.
- Récurez le carrelage; pour des résultats optimaux, louez un appareil à vapeur.
- Achetez un nouveau rideau de douche si le vôtre est abîmé — c'est le moment idéal pour cela!

SALLE DE SÉJOUR

- Confiez vos fauteuils et vos coussins tachés, le cas échéant, à un spécialiste. Faites de même pour les tapis et les moquettes.
- Nettoyez vos stores et vos rideaux.

CHAMBRE À COUCHER

- Nettoyez vos commodes et vos tables de chevet, à l'intérieur comme à l'extérieur.
- Réorganisez vos penderies : donnez les vêtements que vous ne portez plus!
- Passez l'aspirateur sur votre matelas (avant de le retourner).

Salle à manger, bureau, sous-sol, grenier, garage... toutes les pièces doivent y passer! Au besoin, échelonnez la liste sur plusieurs jours (et faites appel à des professionnels!). Allez-y à votre rythme... une pièce à la fois!



ÇA FAIT BON MÉNAGE!

FAÎTES-VOUS AIDER

PAR DES PROFESSIONNELLS

Pour un résultat impeccable, et parce que la tranquillité d'esprit, ça n'a pas de prix, confiez votre propriété aux bons soins des spécialistes en entretien ménager résidentiel. Vitres, murs, planchers, plafonds, tapis, meubles rembourrés, stores, luminaires, électroménagers, gouttières, revêtements extérieurs... laissez les experts faire une beauté à votre maison en prévision de la belle saison.



PAR VOS ENFANTS

Vous pouvez aussi demander de l'aide à vos enfants : s'ils ne sont pas assez grands pour laver les fenêtres ou faire le ménage de la pharmacie, il peuvent tout de même trier leurs effets personnels. Ainsi, vêtements et jouets inutilisés feront bientôt le bonheur d'autres enfants.



Le partenaire
de vos
PROJETS
depuis 35 ans



LOCATION
FGL



AGENT
AUTORISÉ
STIHL

1610, RUE BOURGET, SOREL-TRACY • 450 742-5634 • locationfgl.com

sanixel
PRODUITS + ÉQUIPEMENTS D'ENTRETIEN

450 742-1654

**GRAND MÉNAGE
DU PRINTEMPS**
on a tout ce qu'il vous faut
**ASSEZ GROS POUR LES
MEILLEURS PRIX, ASSEZ
PETIT POUR UN SERVICE
PERSONNALISÉ!**

ÉQUIPEMENT
SANITAIRE
DRUMMOND

ÉQUIPEMENTS
SANITAIRES
PRODEC



Chez PRODEC on est là
pour rester et on a l'expertise
pour vous conseiller.
Prodec dessert maintenant
un territoire encore
plus large pour mieux
servir sa clientèle!



**ÉCONOMISEZ GROS SUR UNE LIGNE COMPLÈTE DE PRODUITS D'ENTRETIEN
pour les secteurs industriel, commercial, institutionnel et résidentiel.**

910, rue Laval, Sorel-Tracy

HEURES D'OUVERTURE: Du lundi au vendredi: de 8h à 17h

Entretien
Pro sin inc.
PROFESSIONNEL D'ENTRETIEN MÉNAGER



prosin.ca



RÉSIDENTIEL
COMMERCIAL
INDUSTRIEL

Dany Leblanc
PRÉSIDENT

**450 743-2323
1 855 825-2323**



SERVICES

Conciergerie d'édifice public
Grand ménage de fin de travaux
Décapage et cirage de plancher
Nettoyage de tapis et divan

2, rue Labelle, suite 11, Sorel-Tracy
dany@entretienprosin.ca

ÉCOEFFICACITÉ PROGRAMME DE CRÉDIT DE TAXES FONCIÈRES



VILLE DE
SOREL-TRACY

La Ville de Sorel-Tracy offre un programme de crédit de taxes foncières variant entre 3 et 5 ans, pour les constructions neuves. Le crédit de taxes foncières accordé varie selon la certification attribuée à la construction (Novoclimat 2.0 ou LEED).

Avant d'entreprendre tout projet de construction, communiquez avec notre Service de la planification et du développement urbain au 450 780-5600, poste 5690 pour vous renseigner sur les spécificités de ce programme.

COMMENT S'APPLIQUE LE CRÉDIT DE TAXES

Pour un nouveau bâtiment résidentiel, qui a obtenu une certification ou une attestation Novoclimat 2.0 :

- un crédit de taxes foncières sera appliqué pour les trois ou cinq exercices financiers suivant l'année au cours de laquelle :
 - les travaux admissibles ont été complétés;
 - le Service des finances de la Ville a reçu copie du document confirmant la certification Novoclimat 2.0 ou LEED pour ledit bâtiment ou l'attestation Novoclimat 2.0 émise par un professionnel certifié.



NOVO
CLIMAT^{2.0}

NOVOCLIMAT :

www.efficaciteenergetique.mrnf.gouv.qc.ca

TAXES FONCIÈRES NE FAISANT PAS PARTIE DU CRÉDIT DE TAXES

Le crédit de taxes foncières s'applique à toutes taxes foncières générales excluant :

- a) les taxes de répartitions locales;
- b) les compensations pour les eaux usées;
- c) la gestion des matières résiduelles et recyclables et de l'écocentre régional;
- d) la consommation de l'eau;
- e) la consommation de l'eau et la gestion des eaux usées d'un immeuble muni d'un compteur d'eau;
- f) la réfection du réseau routier local.



VILLE DE
SOREL-TRACY

Pour plus de détails concernant le programme de crédit de taxes foncières, consultez le site Internet de la Ville (www.ville.sorel-tracy.qc.ca/services-aux-citoyens/credit-de-taxes-foncières).

Service de la planification et du développement urbain
450 780-5600, poste 5690
info@ville.sorel-tracy.qc.ca
www.ville.sorel-tracy.qc.ca



via capitale

AGENCE IMMOBILIÈRE

450 746-4434

645, route marie-victorin, Sorel-Tracy



Chantal Godin
Courtier immobilier
450 880-1497



Daniel Rajotte
Courtier immobilier agréé
450 780-8644



Kate Claveau
Courtier imm. résidentiel
450 881-3440



Patrick Charbonneau
Courtier immobilier agréé
Propriétaire
450 746-9597



Michaël Deschênes Parent
Courtier immobilier
450 846-2389



Jean-Pierre Chouinard
Courtier immobilier
450 780-6684
www.jpchouinard.com



Yanick Caisse
Courtier immobilier
450 880-9999



Raymonde Forcier
Courtier immobilier
450 730-5209



Jacques Murray
Courtier immobilier
450 730-5173



Jennifer Cournoyer
Courtier immobilier
450 746-9332



Mario Larouche
Courtier immobilier
450 746-3751



Lisette Aubé
Courtier immobilier
450 746-6767



Yannick Plouffe
Courtier immobilier
514 922-5047



Denis Dussault
Courtier immobilier
450 881-0504

via PROTECTIONS

propriétaire domiciliaire hypothécaire
+ ASSISTANCE JURIDIQUE



Julie Turgeon
Courtier immobilier résidentiel
450 808-0366



Jennifer Geoffroy
Courtier immobilier résidentiel
450 846-5366



Mélanie Nadeau
Courtier immobilier résidentiel
450 881-8717



Situé à Beloeil. WOW, 4 chambres,
3 salles de bain et un rez-de-chaussée sublime, une visite s'impose!!
Yannick P. 514 922-5047



VENDU



Centris # 14917966
Jennifer 450 746-9332



Centris # 17204589
Jennifer 450 746-9332

Vous voulez vous aussi vendre!?!

Appelez-moi!

Jennifer
450 746-9332



Sorel, rien n'y manque!
Mario 450 746-3751



Tracy, bord de l'eau, jolie maison!
Mario 450 746-3751



Sorel, avec garage, à petit prix!
Mario 450 746-3751



VISITE LIBRE DIMANCHE LE 15 AVRIL DE 14 À 16 H
AU 478 RANG NORD STE-VICTOIRE
MAGNIFIQUE BI-GENERATION ENTIEREMENT RENOVÉE, PISCINE CREUSÉE!!!!
CENTRIS # 18753806 • Chantal 450 880-1497



St-Joseph
Centris # 17406755
Daniel 450 780-8644



Sorel
Centris # 19008238
Daniel 450 780-8644



Ste-Anne de Sorel
Centris # 28328399
Daniel 450 780-8644



St-Robert - Centris # 27063841
Nouveau prix, même prix qu'un loyer
Kate 450 881-3440



Tracy, Centris # 17051288
269 900\$
Kate 450 881-3440



St-Ours, Centris # 17051288
434 900\$
Kate 450 881-3440



Tracy, Centris # 27772828
589 000\$
Michaël 450 846-2389



Ste-Anne, Centris # 9189733
149 900\$
Michaël 450 846-2389



Tracy, Centris # 27610090
159 900\$
Michaël 450 846-2389



Centris # 23453718 - SECTEUR ST-OURS
Magnifique cottage impeccable sur terrain de 46 377 p.c. directement sur le bord du Richelieu.
Lisette 450 746-6767

VISITE LIBRE le SAMEDI 14 avril de 14h à 16h au 1, Monseigneur-Parenteau, Yamaska



CONSTRUCTION 1985 TOUT BRIQUE!
TRES LUMINEUSE * 3CAC * 2 SDB
GARAGE 32 PIEDS (2 PORTES DE GARAGE)
COUR INTIME ET TRANQUILLE
NE LA MANQUEZ PAS!

www.jpchouinard.com 450 780-6684
Au plaisir de vous rencontrer!



PORTES OUVERTES PORTES OUVERTES PORTES OUVERTES

Vous êtes invités à venir voir
cette très belle maison
Samedi 7 Avril de 14 à 16 h

PORTES OUVERTES PORTES OUVERTES PORTES OUVERTES

Yanick C. 450 880-9999



420 Bouvier #21956973
Aires ouvertes et plafonds de 9 pieds.
Bcp d'améliorations
Julie 450 808-0366



33 St-Augustin # 23641305
Duplex, maison bi-génération,
résidence pour personnes âgées, cette
propriété offre beaucoup de potentiel
et revenus supplémentaires.
Julie 450 808-0366



304 Anger #24927195
Plafond cathédral, rénovation, aire
ouverte, planche bois et céramique
++Aucun voisin arrière
Julie 450 808-0366



NOUVEAU
rue Mandeville, Tracy
Jacques 450 730-5173



Sorel - Centris # 20192126
94 000\$
Jacques 450 730-5173

645, route marie-victorin, Sorel-Tracy

www.viaprotections.com • www.viacapitalecentreduquebec.com

MA MAISON



Comment détacher un meuble en cuir?

Vos enfants ont barbouillé d'encre votre sofa en cuir? Votre nouveau jean a déteint sur votre canapé? Vous avez renversé du vin sur votre fauteuil? Pas de panique! Il existe plusieurs astuces pour détacher le cuir.

D'abord, la plupart des taches non grasses disparaissent facilement lorsqu'on les éponge délicatement à l'aide d'un chiffon humide. Il faut cependant agir rapidement et utiliser un linge blanc — certains tissus peuvent déteindre, et vous ne voulez certainement pas empirer la situation.

La tache est toujours visible? Alors, troquez votre chiffon contre une boule de coton imbibée de lait démaquillant, puis tamponnez doucement la saleté. Si vous tentez d'éliminer une tache de boisson alcoolisée ou de suie, ajoutez quelques

gouttes de vinaigre sur le coton. Pour les marques de café, de thé, de teinture et d'encre, mettez plutôt une goutte d'alcool.

Des erreurs à éviter

Ne mouillez pas trop le cuir lorsque vous tentez de le détacher : c'est une matière qui ne doit pas être humidifiée. Pour cette raison, après avoir nettoyé une surface, séchez-la bien à l'aide d'un linge propre. Évitez également de frotter les taches; tamponnez-les plutôt avec délicatesse.

Finalement, avant d'utiliser un produit détachant, testez-le toujours à un endroit non visible.

En cas de doute, faites appel à un nettoyeur certifié, qui saura détacher votre sofa en cuir. Vous pouvez aussi contacter le fabricant pour obtenir des conseils d'entretien personnalisés.

Acheter une résidence en zone agricole : ce qu'il faut savoir

Le charme des maisons de campagne attire bien des acheteurs! Ceci dit, avant d'acquérir une résidence en zone agricole, assurez-vous de connaître la Loi sur la protection du territoire et des activités agricoles, car une fois propriétaire, vous devrez vous y conformer.

En vigueur depuis 1978, cette loi encadre l'utilisation des lots situés en zone agricole au Québec. Elle interdit notamment à leurs propriétaires de les utiliser à des fins autres qu'agricoles. Ainsi, tout usage résidentiel ou commercial y est prohibé.

Droit acquis

Toutefois, les propriétaires de résidences bâties avant 1978 jouissent d'un droit acquis leur permettant de continuer d'utiliser leur lot à des fins résidentielles. Si vous achetez une de ces habitations, vous profiterez du même droit. Cependant, vous ne pourrez pas faire de changement d'usage : il vous sera impossible de transformer une résidence en commerce ou l'inverse.

De plus, si vous souhaitez construire une deuxième résidence sur votre lot, vous devrez le faire près de la première, puisque votre droit acquis se limitera à une superficie de 5000 m².



La Loi sur la protection du territoire et des activités agricoles encadre l'utilisation des lots situés en zone agricole depuis 1978.

En résumé, avant d'acquérir une résidence en zone agricole, vérifiez que les projets auxquels vous rêvez pourront y être réalisés, sans quoi vous risquez de vivre de grandes déceptions...

Nancy Couette
Courtier immobilier résidentiel
514 699-5202
ncouette@propriodirect.com

Proprio Direct
AGENCE IMMOBILIÈRE

1556 CH. DU CHENAL-DU-MOINE, STE-ANNE-DE-SOREL 212 900 \$ NOUVEAU PRIX Maison plain-pied avec garage, solarium avec vue magnifique sur la cour paysagée, très bien entretenue et rénovée au fil des ans, 2 chambres au rdc, sous-sol entièrement aménagé avec salle familiale, salle de bain et bureau/chambre, aucun voisin à l'arrière, hangar pour petit bateau, terrain de plus de 10 000 pieds carrés. Centris #16328794	3236, CHEMIN DU GOLF, SOREL-TRACY 359 900 \$ Maison rénovée avec beaucoup de cachet, belles boiseries au salon, 3 chambres à l'étage, chauffage radiant, entrée indépendante pour bureau professionnel et/ou chambre au sous-sol, terrain de plus de 18 000 pieds carrés aménagé avec piscine creusée, près de la 30 et de la 132. Centris #17446499	3600, DUVERNAY, SOREL-TRACY 195 000 \$ Visite libre dimanche 15 avril de 14h à 16h Superbe plain-pied rénové avec brique des 4 côtés, rdc à aire ouverte, 2 chambres, 2 salles de bain, grande cuisine avec armoires de bois et îlot central, maison ensoleillée avec grandes fenestration. Possibilité d'aménager 3e chambre au sous-sol. Centris #16256439
---	--	---

MP LES IMMEUBLES MARTIN PLANTE
AGENCE IMMOBILIÈRE

Martin Plante • 450 730-7925
Courtier immobilier agréé

31, CH. DES PATRIOTES, SOREL-TRACY	695, RUE DES CHÊNES, SOREL-TRACY
563, RUE DE RAMEZAY, SOREL-TRACY	36, RUE ST-NICOLAS, SOREL-TRACY
412, RUE BIBEAU, SOREL-TRACY	1243-1245, RUE RIVARD, SOREL-TRACY

Pour plus d'informations: www.lesimmeublesmartinplante.com

Projet livré Octobre 2018

NOUVELLE CONSTRUCTION

située 4701, rue des Berges du St Laurent à Tracy

DERNIÈRE CHANCE

189 900 \$
TX INCL.

Premier arrivé, premier servi!

Vue sur l'eau / Seulement 6 unités!

Rabais spécial pré-construction Taxes Inclues

Toutes les unités sont à **189 900 \$ Taxes Inclues**

ÉQUIPE BERTON
COURTIERS IMMOBILIERS

RE/MAX SYNERGIE

ENCOREVENDU.CA **450.742.0000**



Vos courtiers locaux

RE/MAX SYNERGIE

Agence immobilière - Franchise indépendant et autonome de RE/MAX Québec inc.

450 746-1111

179, boul. Fiset, Sorel-Tracy

Tranquilli-T
Courtiers adhérents seulement



Voir l'ensemble de nos propriétés sur :
www.remax-quebec.com



François

Berton courtier immobilier

450.742.0000

www.encorevendu.ca



Marc-André

Bouchard courtier immobilier résidentiel



SECTEUR CONTRECOEUR

6099, RUE DES PLUVIERS



SECTEUR ST-ROCH-DE-RICHIEU

575, RUE CHAMPLAIN



SECTEUR STE-VICTOIRE-DE-SOREL

12, RUE SYLVIO-DUFAULT



SECTEUR TRACY

110, RUE MARQUIS

**VOUS VOULEZ
VENDRE OU
ACHETER,
APPELÉZ-NOUS
AFIN D'OBTENIR
LES RÉSULTATS
SOUHAITÉS:
450-742-0000!**



SECTEUR TRACY

134, RUE BOSQUET



SECTEUR SOREL

214, RUE MESSIER



SECTEUR SOREL

1840, RUE CHARLES-GILL



SECTEUR STE-VICTOIRE-DE-SOREL

1, RUE ARTHUR-BIBEAU



SECTEUR TRACY

2912, RUE MANDEVILLE



SECTEUR TRACY

8595, RUE D'ARGENSON



Mireille

Laviolette courtier immobilier

450.780.2187

m-laviolette@videotron.ca



SOREL-TRACY

MAGNIFIQUE PROPRIÉTÉ AVEC LOGEMENT 4 1/2 AU SOUS-SOL. SECTEUR PRÈS DE TOUTS LES SERVICES. ESPACE HABITABLE AU DESSUS DU GARAGE.



DUPLEX



CENTRIS 12888910



MASSUEVILLE



EMPLACEMENT TRANQUILLE. TERRAIN DE 15 755 PI CA. BELLE PROPRIÉTÉ AVEC BOISERIES.



CENTRIS 19740264



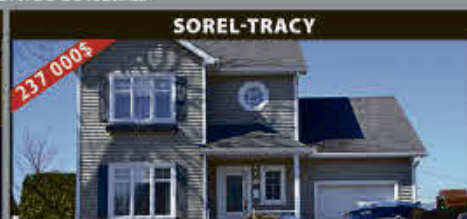
SOREL-TRACY

SECTEUR HÔPITAL, GARAGE DÉTACHÉ, SOUS-SOL AMÉNAGÉ. 4 CHAMBRES À COUCHER. CENTRIS 22789942



ST-JOSEPH-DE-SOREL

DUPLEX, IDÉAL POUR PROPRIÉTAIRE OCCUPANT. CENTRIS 27836848



SOREL-TRACY

BEAU SECTEUR FAMILIAL, PRÈS DU TERMINUS. GARAGE, DEUXIÈME ENTRÉE SUR LE CÔTÉ POUR BATEAU OU ROULOTTE. CENTRIS 18980051



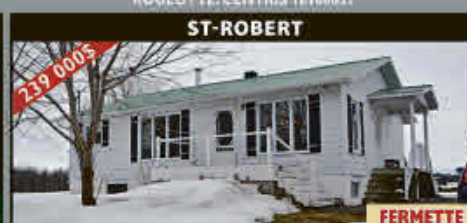
DUPLEX STE-VICTOIRE-DE-SOREL

AVEC GARAGE, REVENU POTENTIEL BRUT DE 18 180\$, TOUJOURS LOUÉ. PRÈS DES SERVICES. CENTRIS 12345911



CONTRECOEUR

IDÉAL POUR CENTRE DE RESSOURCEMENT. VIGNOBLE PEUT ÊTRE SITUÉ AU CŒUR D'UNE PINÈDE, À L'ABRI DES REGARDS. CENTRIS 8599370



ST-ROBERT

IMMENSE TERRAIN, GARAGE DE 30 X 40 PI EN ZONE AGRICOLE. INTÉRIEUR DE LA PROPRIÉTÉ RÉNOVÉ. PISCINE HT. POSSIBILITÉ D'Y AVOIR DES ANIMAUX. ENCLÔS. CENTRIS 10877610



Karine

Gagné courtier immobilier résidentiel

450.561.9690

karinegg23@gmail.com

IMMEUBLES MONAST
AGENCE IMMOBILIÈRE

PRÈS PROMENADES DE SOREL

Nouveau ravissant split level, vraiment unique, pl. cathédral, garage, piscine creusée, MLS : 9290661. Info : Guy

BORD RIVIERE RICHELIEU

Luxeux S/D, solarium, terrain 8215pc, garage double en longueur, MLS : 9951954 Info Guy

WWW.IMMEUBLESMONAST.COM

NOUVEAU PRÈS CEGEP

Bun, tout brique, 2 fausses lucarnes, poss. bi-génération, terr. 9000 pi², MLS : 10368156 Info Guy

PRÈS CEGEP TRACY

Bun, 4 côtés brique, garage 13'x28', fenestration renouvelée, sous-sol fini, MLS : 18788187 Info Guy

SAINT-VICTOIRE-DE-SOREL

VENDU

TRACY

Plain-Pied avec grand terrain situé au 13790 route Marie-Victorin Sorel-Tracy, MLS : 19732845 Info Réjean ou Julie

PIERREVILLE

Très jolie cottage, 4cc, grande cuisine, belle salle de bain, beaucoup d'espace! MLS : 9292286 Info Julie

CONTRECEUR

Jolie maison à paires avec grand garage, cuisine et salle de bain rénovées, vue partielle sur l'eau, MLS : 10917967 Info Julie

ST-JEAN-BOSCO TRACY

Bun, tout brique, pl. bois franc, 3 chambres rdc, piscine H/T, Info Julie

RUE MAISONNEUVE TRACY

Spacieux bungalow pierres/brique, pl. bois franc chêne, foyer, véranda 4 saisons, fen. renouvelées, garage, MLS : 29070815 Info Julie

GUY MONAST
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
450.743.0144

RÉJEAN ST-GERMAIN
COURTIER IMMOBILIER
450.517.8037

JULIE LETENDRE
COURTIER IMMOBILIER
450.517.0977

PAYSAGEMENT COMMUNAUTAIRE

Les pionniers de l'arrosage biologique au Québec

VersBlancs.ca

AUCUN CONTRAT À SIGNER

JOURNÉE COLLECTIVE TRAITEMENT CONTRE LES VERS BLANCS

47\$

Par adresse plus taxes
Prix pour résidence unifamiliale
*JUSQU'À 10,000 PI²

TERRAIN COMPLET*
devant, derrière et cotés

PRODUITS 100% BIOLOGIQUES

SAISON COMPLÈTE D'ARROSAGE 8 TRAITEMENTS

154\$

PAR ADRESSE PLUS TAXES
TERRAIN COMPLET*
DEVANT, DERRIÈRE, CÔTÉS

* JUSQU'À 10 000 PI²

2 Traitements de vers blancs
2 Engrais Gazon Vert
2 Inhibiteurs de mauvaises herbes
2 Insecticides (araignées, fourmis)
+ Analyse du sol

Appelez dès maintenant!
INFORMEZ-VOUS SUR
LES DATES VISANT VOTRE RUE
Sans-frais: 1-877-579-9111
9 am - 9 pm
450 359-9111

AUSI DISPONIBLE

VISA, MasterCard, Paiement Direct, Desjardins, Banque Laurentienne, Banque Nationale

MARIA ALVAREZ
Courtier immobilier résidentiel
514.838.5332
maria.inmo@hotmail.com

RE/MAX SIGNATURE
450.449.4411
130, boul. de Montagne, bureau 200
Boucherville J4B 5M7

NOUVELLE INSCRIPTION

AVEZ-VOUS BESOIN D'UNE GRANDE PROPRIÉTÉ OU SIMPLEMENT AVOIR 2 LOGEMENTS ET HABITER LE RDC ET LOUER LE SOUS-SOL? CETTE PROPRIÉTÉ EST POUR VOUS !! PRIX SOUS L'ÉVALUATION !! TOUTE OFFRE RAISONNABLE SERA CONSIDÉRÉE...

SECTEUR TRACY

CENTRIS 17472302

VOUS VOULEZ DES RÉSULTATS
APPELÉZ-MOI POUR UNE ESTIMATION GRATUITE DE VOTRE PROPRIÉTÉ

PASCALE CLÉDIC
Courtier immobilier
450.561.3152
pascal.clodic@remax-quebec.com

RE/MAX SIGNATURE
450.449.4411
130, boul. de Montagne, bureau 200
Boucherville J4B 5M7

SOREL-TRACY

CENTRIS # 17136892
TERRAIN RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL

SOREL-TRACY

CENTRIS # 26112497
BIEN ENTRETENU AU FIL DES ANS

TERRES D'EN HAUT

CENTRIS # 9640099
FAITES UNE OFFRE!

STE-ANNE-DE-SOREL

CENTRIS # 14663231
6 CAC, GARAGE DOUBLE, AUCUN VOISIN À L'ARRIÈRE, LIBRE IMMÉDIATEMENT

STE-ANNE-DE-SOREL

CENTRIS # 27767526
165 PIEDS AU FLEUVE, TERRAIN DE 28 454 PIEDS CARRÉS

SERGE COUTURE
Courtier immobilier
450.587.3504
levcout@videotron.ca

RE/MAX SIGNATURE
450.449.4411
130, boul. de Montagne, bureau 200
Boucherville J4B 5M7

PIERREVILLE

FERMETTE RÉNOVÉE AVEC GARAGE
85 RG PETIT BOIS
CENTRIS # 11501714

ST-JOSEPH

DUPLIX RÉNOVÉ POSSIBILITÉ D'OCCUPATION
218-220 DESCÉLLÉS
CENTRIS # 16420230

STE-VICTOIRE-DE-SOREL

COTTAGE RÉNOVÉ AU GOÛT DU JOUR, BON PRIX
336 MTÉ STE VICTOIRE
CENTRIS # 27221185

MASSUEVILLE

COTTAGE TRÈS PROPRE À PETIT PRIX FAITES VITE
923 DE VARENNES
CENTRIS # 28762449

CHALET 3 SAISONS

AVEC GARAGE TERRAIN DE 9000 P.C ET ACCÈS NOTARIÉ AU RICHELIEU
APPELÉZ POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS
CENTRIS # 24778226

ST-OURS

289 000\$
BUNGALOW REFAIT AU GOÛT DU JOUR OCCUPATION RAPIDE, 3230 CH.DES PATRIOTES
CENTRIS # 9104324

MANON ST-PIERRE
Courtier immobilier
450.561.3617
manon.st-pierre@sympatico.ca

RE/MAX SIGNATURE
450.449.4411
130, boul. de Montagne, bureau 200
Boucherville J4B 5M7

VISITE LIBRE LE DIMANCHE 15 AVRIL DE 14H00 À 16H00 — AU 845 DE LA SAPINIÈRE, SOREL-TRACY

314 900\$

CENTRIS # 25475269



IMMEUBLES
BARDIER
AGENCE IMMOBILIÈRE

Hugues
BARDIER
courtier immobilier
450.746.4444

Jacques
BARDIER
courtier immobilier
450.780.8787

Patrick
BARDIER
courtier immobilier
450.880.0193

L'expérience fait la différence - 173, Boul. Fiset, Sorel-Tracy - www.bardier.ca

Construction neuve dans nouveau développement; Jumelés 1 & 2 étages - Unifamiliale - Plex - Terrains - Projet clé en main.

PORTE OUVERTE TOUS LES DIMANCHES 11 h - 16 h

 Sorel-Tracy Grande maison sur coin avec BCP de luminosité naturelle. Pas de voisin à l'arrière. 4 CAC. Prix pour vente rapide! CENTRIS # 26218627	 Otterburn Park Propriété sur coin de rue. Abri d'auto, patio 2014, piscine 2017. 4 CAC. Cuisine rafraîchie. Terrain intime. CENTRIS # 21510890	 Yamaska Construction 2007; BCP de potentiel. 3 chambres, grand terrain sans voisin, terrasse et patio 2017. Excellent comme premier. CENTRIS # 11572227	 Sorel-Tracy Beaucoup plus grande que vous le croyez. Situé dans le centre-ville. Grandes pièces, 4 chambres, poêle au bois, patio et +. À voir! CENTRIS # 25986002	 Sorel-Tracy Environ 50 000 \$ d'investi. Belle grande maison de 5 chambres. Cuisine & SDB refaite. CENTRIS # 9214460	 Saint-Ours Construction 2008 avec garage; 30 000 \$ d'investi. Grand terrain, toiture & crépi 2013. CENTRIS # 21313072
 Saint-Ours Rénovée en 2006. Cuisine 2013, isolation et revêtement 2014. 3 chambres. CENTRIS # 24294828	 Sorel-Tracy Propriété de 5 chambres, toiture 2011, terrain clôturé de + de 13 000 pi ² . CENTRIS # 21554285	 Sainte-Victoire-de-Sorel Terrain de + de 10 000 pi ² . Toit 2010, fosse septique scellée & garage. CENTRIS # 20472862	 Sorel-Tracy Sur immense terrain, idéal pour intergénération; Deux 4 1/2. Toiture 2013. CENTRIS # 17839759	 Sorel-Tracy 7 logements: 3 x 3 1/2 + 3 x 2 1/2 + 1 1/2. Loués chauffés, éclairés & meublés. CENTRIS # 25707307	 Saint-Ours Style loft avec garage. Spa intérieur, 15 300 pi ² de terrain. Fosse 2016, toit 2012. CENTRIS # 27015756
 Sorel-Tracy Sur nouvelle fondation, vue sur l'eau. Fenestration & toiture 2012. 40 000 \$ d'investi. CENTRIS # 13729546	 Sorel-Tracy Terrain aménagé au bord de l'eau. Piscine, étang et 2 garages. CENTRIS # 9052419	 Saint-François-du-Lac Petit domaine clé en main sur immense terrain. Vue partielle sur la rivière. CENTRIS # 13281498	 Sorel-Tracy Idéal propriétaire occupant ou Abi génération. Partie plomberie et électricité refaite. CENTRIS # 12894870	 Saint-Robert Propriété rénoverée; 3 chambres toiture 2006, garage et abri d'auto. CENTRIS # 19298554	 Sainte-Victoire-de-Sorel Grand condo, luxueux, éclairé et au goût du jour. Construction 2014 de 2 chambres. CENTRIS # 13931994
 Saint-Gabriel-de-Brandon Prolongé en 2006. En façade du lac, terrain de + 45 000 pi ² . 4 CAC. Garage 2 étages. CENTRIS # 14357538	 Sorel-Tracy Lumineuse de 4 chambres située sur coin de rue. Toiture 2012 & abri d'auto. CENTRIS # 21345843	 Sainte-Anne-de-Sorel Aucun voisin derrière. Piscine clôturée, 3 chambres & garage double. Toit & fenêtres 2009. CENTRIS # 13295252	 Sorel-Tracy Propriété de 4 chambres. Toiture 2010. Isolation, revêtement et fenestration 2013. CENTRIS # 23934621	 Saint-Robert Petit domaine centenaire; Ruisseau derrière, garage double, toit 2014. CENTRIS # 25923132	 Sorel-Tracy Possibilité d'un logement au s-sol. 6 chambres, garage double & toit 2013. CENTRIS # 19124518
 Sainte-Victoire-de-Sorel Grand terrain de + de 53 500 pi ² boisé. Toiture 2007, 5 chambres. CENTRIS # 15964982	 Sorel-Tracy Maison de 6 CAC avec tourelle. Terrain boisé & clôturé. Toit 2011 & fosse 2014. CENTRIS # 15709682	 Saint-Ours Lumineuse & rénoverée avec vue sur l'eau. 3 CAC, véranda, solarium & terrasse. CENTRIS # 14880899	 Sorel-Tracy Fondation solidifiée, toiture 2005. 2 CAC, possibilité d'une 3 ^e au 2 ^e étage. CENTRIS # 14506397	 Sorel-Tracy Entièrement rénoverée, lumineuse avec grande superficie habitable. Terrain double. CENTRIS # 19079899	 Sorel-Tracy Propriété de 3 CAC rénoverée en 2016. Garage, terrain clôturé, fenestration récente. CENTRIS # 9145447
 Pierreville Propriété en brique avec garage et cour intime clôturée. 4 chambres. Toit 2014. CENTRIS # 17061230	 Saint-François-du-Lac Rebâtie en 2014 sur ancienne fondation. 24 arpents dont 14 boisés. 2 garages + 3 1/2. CENTRIS # 21118193	 Saint-David Grande propriété en campagne; Garage double, 4 CAC et un terrain de + de 80 000 pi ² . CENTRIS # 13369659	 Sorel-Tracy Près des commodités. Grandes pièces à aire ouverte, foyer, toiture 2010. CENTRIS # 27285703	 Pierreville Propriété de 4 CAC sans voisin derrière. Solarium, garage double, toiture 2016. CENTRIS # 25127941	 Saint-Roch-de-Richelieu Nouveau développement. Infrastructures payées à 100%, garantie 5 ans. CENTRIS # 10711532
 Sorel-Tracy Rénoverée en quasi-totalité. Garage, abri d'auto, terrain clôturé, 3 CAC. CENTRIS # 13136138	 Sorel-Tracy Construction 2009 dans secteur récent. Possibilité 3 ^e CAC. Terrain clôturé, aucun voisin derrière. CENTRIS # 24968310	 Sorel-Tracy Construction 2015 sur grand terrain; 3 CAC, plafond de 9 pieds et comptoir de granite. CENTRIS # 18662265	 Sorel-Tracy Style condo; Construction 2008 de 2 chambres. Chauffage au frais des locataires. CENTRIS # 11696912	 Sorel-Tracy Quadruplex; 4 x 4 1/2. Possibilité d'augmenter les loyers. Toiture 2016, porte d'acier et remise. Chauffage aux frais des locataires. CENTRIS # 28677185	

Lancement le 9 avril

Charles Robert clôt son projet avec un dernier vidéoclip éclectique et entraînant

Julie

Lambert

jlambert@les2rives.com



Après un peu plus d'un an, le projet de trois vidéoclips lancé par l'auteur-compositeur-interprète de Sorel-Tracy, Charles Robert, a pris fin le 9 avril. Il a lancé son dernier intitulé 1123 qui a pour toile de fond une histoire de désir et des images éclectiques.

La première chanson Michelle a été lancée en mai 2017 tandis que son deuxième opus Départ a été présenté en octobre 2017. Son troisième vidéoclip marque la fin de son projet. Cette fois-ci, la trame du vidéo n'est pas la même, explique le chanteur.

« Dans les deux précédents, nous avions une trame narrative qui cheminait et où on me voyait. Pour celui-ci, c'est un trip de montage et de réalisation par Jean-Philippe Sansfaçon. On offre une proposition de plusieurs petites images avec des zooms in. C'est un montage d'ambiance.

C'est très hypnotisant parce qu'il y a beaucoup d'images et elles se jumèlent très bien avec la musique très rythmée. Tout le clip est très dynamique et les couleurs d'hiver sont vraiment belles », décrit Charles Robert.

Visionné par le journal Les 2 Rives quelques jours avant sa mise en ligne, le vidéoclip est très rythmé et la caméra prend la place des yeux du personnage principal donnant une perspective comme si le spectateur regardait à sa place ce qui se trouve devant lui. Tantôt on le voit suivre une femme ou se promener dans différents lieux.

« C'était vraiment le fun! Nous nous étions donné un canevas de départ, mais on a beaucoup improvisé. C'est ce qui a pris plus de temps, on a mis vraiment beaucoup de travail là-dedans », mentionne l'auteur-compositeur-interprète.

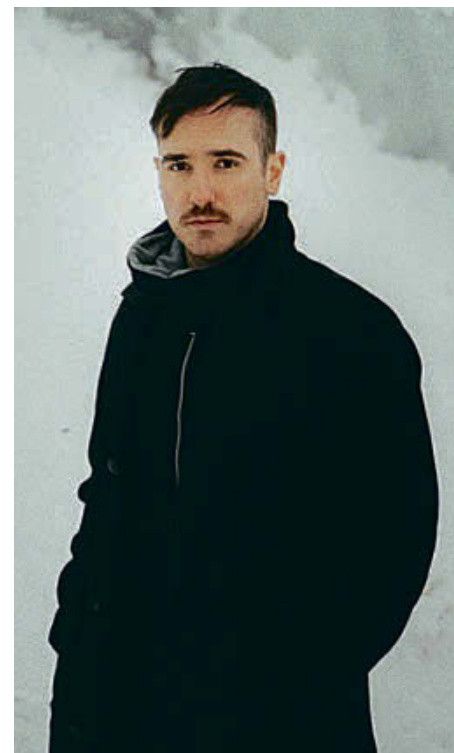
La chanson raconte une rencontre marquante du musicien avec une femme que le hasard a réunie après plusieurs mois sans se voir. « C'est une histoire charnelle et de désir. J'avais rencontré une fille pendant une tournée et elle était de passage au Québec. On s'est revu et rencontré dans une chambre d'hôtel. C'était un beau moment. Le titre de la chanson est le numéro de la chambre. On est d'ailleurs retourné filmer là-bas », raconte-t-il.

Les images ont été tournées à Longueuil, mais aussi un peu partout dans la région, dont sur le traversier de Sorel-Tracy, dans le Vieux-Montréal et à l'Université Laval. Charles Robert espère pouvoir percer les radios avec cette nouvelle chanson. La précédente avait réussi cet exploit.

« Nous avons eu une belle réponse. On ne sait jamais quand ça sort. Je pense que celle-ci peut aller encore plus loin. Elle a beaucoup de potentiel. La porte avait déjà été ouverte avec le titre Départ. Même si je ne veux pas me faire d'attentes, j'espère que nous pourrions faire la même chose parce que je suis très fier du produit », conclut-il.

Parmi les projets qui occuperont le Sorelois dans les prochains mois, on compte sa participation comme musicien au groupe de l'émission ICI on chante dont la deuxième saison sera diffusée à l'automne prochain. Il travaille également sur un nouvel album et s'occupera de la direction musicale du projet Jamais trop tôt cet été avec des jeunes artistes.

La chanson est disponible sur plusieurs plateformes numériques comme iTunes et YouTube. On peut suivre le chanteur sur sa page Facebook et au www.charlesrobert.ca.



Charles Robert a présenté son dernier vidéoclip 1123 le 9 avril.

(Photo: Jean-Philippe Sansfaçon)

Appel aux artistes pour l'acquisition d'œuvres d'art pour l'année 2018

Pour une 4e année, la Ville de Sorel-Tracy lance un appel aux artistes afin de les inviter à soumettre leur dossier dans le cadre de la Politique d'acquisition d'œuvres d'art.

Avec cette politique, la Ville souhaite rendre accessible l'œuvre d'art au public et offrir une tribune aux artistes créateurs. La Ville investit chaque année 5 000\$ pour l'achat d'œuvres d'art qui seront exposées dans les différents bâtiments municipaux.

Les personnes intéressées à soumettre des œuvres peuvent envoyer un dossier au www.ville.sorel-tracy.qc.ca. L'appel de dossiers se termine le vendredi 27 avril 2018. Les artistes ne peuvent soumettre plus de deux œuvres par technique.

Le comité d'acquisition est composé de cinq personnes, soit deux représentants

du milieu artistique professionnel, un élu municipal, le responsable des communications et la régisseuse au développement culturel du Service des loisirs. Le comité se réunira en mai pour choisir les œuvres et les décisions du comité seront ensuite entérinées par le conseil municipal. Les propositions de legs et de dons peuvent également être analysées par le comité. Les dossiers soumis ne seront pas retournés.

Les disciplines phares sont la peinture, la sculpture, la photographie, les techniques mixtes, la gravure, les œuvres sur papier, les installations et les nouvelles technologies. Les reproductions ainsi que les œuvres monumentales extérieures ne sont pas admissibles pour cet appel de dossier. (J.-P.M.)

Voyages en autobus

Départs de Sorel-Tracy et Contrecoeur

LE CHEMIN DES PÈRES
(La visite de l'Abbaye St-Benoît-du-Lac)
Mardi 29 mai 2018 (1 jour)

FORESTA LUMINA
Samedi 7 juillet 2018 (1 jour)

L'ÎLE D'ORLÉANS
Jeudi 12 juillet 2018 (1 jour)

KINGSTON ET LES MILLES ÎLES
Jeudi 9 août 2018 (2 jours)

CHARLEVOIX
Jeudi 23 août 2018 (2 jours)

MONT TREMBLANT
Jeudi 11 octobre 2018 (1 jour)

MAGIE DES LANTERNES
Jeudi 18 octobre 2018 (1 jour)

SPECTACLE DÉCEMBRE
Mercredi 19 décembre 2018 (1 jour)

club voyages
Air-Mer

www.clubvoyages.com/airmer
87 rue Charlotte, Sorel-Tracy
450.742.0426



AZIMUT DIFFUSION

SUR SCÈNE
PRÈS DE
CHEZ VOUS!

LES JEUDIS
D'AZIMUT
JEUDI 12 AVRIL 18H
NEEMA
13\$/VIP 11\$

VENDREDI 13 AVRIL 20H
ANNIE VILLENEUVE
5
40\$/VIP 33\$

SAMEDI 14 AVRIL 16H
LA COMEDIE HUMAINE
THÉÂTRE / MOLIERE, MARIVAUX, ROSTAND & CIE
28\$/VIP 23\$

LES JEUDIS
D'AZIMUT
JEUDI 19 AVRIL 18H
LYDIA KEPINSKI
GRANDE LAURÉATE 2017
DES FRANCOUVERTES
13\$/VIP 11\$

BILLETTERIE 450.780.1118 / WWW.AZIMUTDIFFUSION.COM



Gagnant de son duel à l'émission *La Voix* et sélectionné pour les directs

« Mon but était de me rendre là » - Antoine Lachance

Julie Lambert | Les 2 Rives

L'auteur-compositeur-interprète originaire de Sorel-Tracy, Antoine Lachance, a franchi une étape de plus dans son parcours à l'émission *La Voix*. Gagnant de son duel le 1er avril et sélectionné pour les directs le 8 avril, le chanteur est content d'avoir atteint son but en se rendant plus loin que les duels.

Lors du duel du 1er avril, il devait réaliser un duo avec une autre membre de son équipe, Lydia Sutherland. À l'issue de leur interprétation de la chanson *C'est écrit* de Francis Cabrel, l'un d'eux devait quitter l'aventure.

« C'était le *fun*!, s'est exclamé le chanteur en entrevue. On ne sentait pas qu'on était en compétition. Tout ce que nous avions en tête, c'était de faire un bon numéro. C'était vraiment *cool*. Je n'étais pas nerveux pendant la chanson, c'est plutôt quand on est en attente de la décision de notre coach qu'on sent le stress venir. »

Les coaches de la Voix n'avaient que des éloges pour le numéro des deux candidats. Garou l'a qualifié de « réussi sur toute la ligne ». Garou et Lara Fabien ont toutefois penché sur la voix de Lydia tandis qu'Éric Lapointe a préféré la solidité du Sorelois.

Le choix de leur coach Alex Nevsky n'a pas été facile. Les deux prestations lui ont plu. Il est allé consulter son mentor Yann



Antoine Lachance (à gauche) a remporté son duel contre Lydia Sutherland le 1er avril lors de l'étape des duels de l'émission *La Voix*. (Photo: Gracieuseté/OSA images et TVA)

Perreau avant de faire son choix. Il a finalement décidé de poursuivre l'aventure avec le Sorelois Antoine Lachance.

« Sachez que vous êtes deux artistes que je vais continuer de suivre dans votre carrière, car je sais profondément que les deux vous allez continuer à me toucher et à m'éblouir. Pour sa solidité, son ancrage, je vais y aller avec Antoine », a tranché son coach.

« Antoine, c'est comme le mixte de tous mes chanteurs favoris. Il a l'élasticité vocale d'un Bélanger, la finesse en voix de tête d'un Cormier, l'intelligence du texte d'un

Perreau. Je le trouve fort et il est mûr », a ajouté Alex Nevsky.

S'il était content de la décision, Antoine Lachance était tout de même triste pour sa compagne de scène. « Cela m'a fait de la peine. Elle méritait clairement de poursuivre l'aventure. Elle est toutefois toute jeune, elle aura encore la chance de participer à d'autres concours. On vit un drôle de sentiment. On est content, mais aussi triste de voir partir un collègue. On sait toutefois que c'est une compétition et qu'une personne doit rester et l'autre partir », souligne Antoine Lachance.

Son but atteint

Le Sorelois avoue qu'il avait misé de se rendre jusqu'à cette étape de la compétition. Le reste de l'aventure est pour lui un plus. « Mon but était d'au moins me rendre là. J'ai réussi mon pari et atteint mon objectif. J'étais déjà content de faire partie de l'aventure et je voulais passer l'étape des duels. Il y a maintenant moins de candidats. Ce ne sera plus la même affaire. On aura plus de temps avec notre coach et son mentor. On va aussi avoir plus de répétitions », se réjouit le chanteur.

Il adore d'ailleurs le temps qu'il passe avec Yann Perreau et Alex Nevsky. Selon lui, les conseils que les deux chanteurs lui donnent sont précieux dans le cadre de la compétition, mais aussi pour sa carrière personnelle.

« J'ai entièrement confiance en Yann Perreau. Il a une belle vision de tout ça. J'apprends à connaître Alex. Il m'a dit des trucs qu'il voyait. Il m'a proposé de bons *moves*. Ça a été payant. Je pense qu'on apprend tout le temps et toute notre vie. Je suis ouvert à ça. Je ne cesse jamais d'apprendre et je garde les yeux ouverts pour toujours le faire. »

Lors de l'émission du 8 avril, il a chanté en début d'émission la chanson *L'artiste* de Claude Dubois avec tous les candidats et ses deux coaches. Le Sorelois a été sélectionné parmi les trois candidats se rendant aux directs du 15 avril sans passer par les chants de bataille.

Bella Forté charmera avec sa voix à la Maison des gouverneurs

La chanteuse Bella Forté offrira une prestation le 15 avril, à 13h30, à la Maison des gouverneurs inspirée d'artistes renommées comme Aretha Franklin, Tina Turner, Sade et Amy Winehouse. Le spectacle, présenté gratuitement dans le cadre de la série Les dimanches Fabul'art, permettra au public de découvrir sa capacité à s'approprier l'émotion d'une chanson que ce soit un classique du soul ou d'un incontournable du jazz. La voix riche et unique de Bella Forte lui a permis de voyager beaucoup dans le cadre de sa carrière d'interprète. Elle a fait des prestations dans des hôtels prestigieux à Hong Kong en plus de jouer à guichets fermés au Métropolis de Montréal. Elle a aussi foulé les planches de la Maison du Jazz et du Upstairs Bar Jazz et Grill au cours des dernières années. (J.L.) (Photo: Gracieuseté)



Les professionnels
de votre quartier

mm
Maison la Margelle inc. Certifié par le MSSS
Centre de thérapie pour hommes et femmes
Alcool Drogues Jeu

Donne un sens à ta vie

La Maison la Margelle vient en aide aux personnes aux prises avec des problèmes d'alcool, de drogues, de médicaments ou de jeu pathologique.

Programmes

- Pré-thérapie
- Thérapie interne 20 jours toxico et jeu pathologique
- Programme de ressourcement 5 à 10 jours
- Suivi post-cure de 12 mois

Vous cherchez de l'aide, n'hésitez pas à nous contacter, nous sommes là pour vous.

Courriel : administration@maisonlamargelle.com

1905, route Marie-Victorin, Sorel-Tracy (QC) J3R 1M8
450 746-2788
www.maisonlamargelle.com

ALTERNATIVE MÉDICALE

Centre de Ressources de Cannabis Québec

Êtes-vous un accidenté du travail ou de la route? Les effets secondaires de vos prescriptions vous dérangent?

Contactez-nous
450 768-2646 www.crcquebec.com

CONSULTANT EN CANNABIS MÉDICAL

GROUPE ACCÈS CANNABIS
CONSULTANT EN CANNABIS MÉDICAL

DÉMARREZ VOTRE PRODUCTION DANS LE DOMAINE DU CANNABIS MÉDICAL.

Obtenez votre licence de production
100% LÉGAL, jusqu'à 1600 plantes par endroit.

Accréditation ACMPR.
Rapide, facile et accessible à tous.
Partout au Québec

Tél : 514 927-6321 | Sans frais : 1-844 684-6881
courriel : Info@groupeaccescannabis.com
site web : groupeaccescannabis.com

PIEUX VISSÉS

VISTECH
Sorel-Tracy

450-880-4040
pieuvistech.com

Recommandé CAA BÂTIR SUR DU SOLIDE

Chevrolet Malibu Redline : la remplaçante

Marc

Bouchard

autos@cgocable.ca

Je reviens tout juste du Salon de l'auto de New York où je me suis rendu en voiture il y a quelques jours. Au départ, je devais m'y rendre au volant d'une voiture de luxe. Puis, les aléas (et des réservations mal faites) étant ce qu'ils sont, je me suis retrouvé au volant d'une remplaçante : la Chevrolet Malibu Redline.



Fiche technique

Forces :

- Silhouette plus agréable
- Économie de carburant
- Espace

Faiblesses :

- OnStar
- Une seule motorisation (sauf pour la version haut de gamme)
- Certains équipements manquants

Fiche technique :

Moteur : 4L 1,5 l

Puissance : 160 hp @ 5 700 tr/min

Couple : 184 pi-lb @ 2 500 – 3 000 tr/min

Transmission : Automatique, 6 rapports

Rouage : Traction

Alimentation : Turbocompressé

Consommation : 7,6 l aux 100 km (observé)

Prix : à partir de 24 095 \$

Ne vous laissez cependant pas impressionner par le nom. Alors que Redline s'attachait aux voitures de performance sous d'autres déclinaisons, chez la défunte Saturn notamment, elle n'est plus aujourd'hui qu'une affaire de style. La Malibu ne subit en effet aucune modification mécanique. Elle est, en revanche, dotée de quelques éléments de style, notamment des roues sport et une calandre noire et quelques appliques supplémentaires, ce lui donne une allure plus agressive. Mais on parle seulement d'allure.

Car mécaniquement, la Chevrolet Malibu Redline n'a qu'une seule motorisation, la même que les versions de base : un moteur 1,5 litre turbo Ecotec de 160 chevaux et 180 livres-pied de couple. En termes clairs, en raison du poids et de la taille du véhicule, il n'est certainement pas le plus nerveux, mais il répond tout de même avec aisance aux sollicitations de l'accélérateur, ce qui, dans les rues de New York bondées, est parfois un avantage indéniable.

Autre avantage que j'ai apprécié, c'est l'économie de carburant. Toute la randonnée entre mon domicile et la Grosse Pomme s'est effectuée sans prendre de précautions particulières en matière d'économie. J'ai tout de même réussi à maintenir une consommation de 7,6 litres aux 100 kilomètres en moyenne, ce qui, pour une berline de cette taille, est plus que respectable.

Parlons taille

La Chevrolet Malibu est imposante. Sa silhouette et sa ligne de toit plongeante donnent la sensation d'une voiture d'une longueur impressionnante, ce qui n'est pas totalement faux puisque, depuis l'ancienne génération, elle ajoute 100 mm à son empattement. Le résultat est un espace pour les passagers plus que suffisant et un espace de chargement qui s'y ajoute, tout aussi imposant. Imaginez, Chérie m'accompagnant à New York n'a pas réussi à remplir le coffre au complet, malgré d'intenses séances de magasinage. Ça relève de l'exploit. Bon, elle n'a pas acheté tant que cela, n'empêche que le coffre de la Malibu lui aurait permis pas mal plus de folies.

Dans l'habitacle, le bémol, c'est l'absence de certains éléments de confort comme les sièges chauffants. Oui, les sièges sont en tissu, mais en général, ce genre de berline, surtout en édition spéciale, offre tout le confort possible. Il faut cependant admettre que les sièges sont confortables et les commandes ergonomiques.

Bon mot aussi pour le système multimédia qui a permis de couvrir nos voix harmonieuses chantant tout au long de la route vers New York, d'y diffuser notre musique sans difficulté à travers ses haut-parleurs et même de brancher nos téléphones aux services wifi de la voiture (pour lequel il faut cependant souscrire un abonnement).

Heureusement d'ailleurs puisque c'est notre téléphone qui nous a servi de GPS. La Chevrolet Malibu est dotée du système OnStar, ce qui s'avère plutôt difficile d'usage. Pour obtenir un itinéraire, il faut communiquer avec les préposés (en anglais, à moins que vous ne soyez doté d'une patience angélique) et ils téléchargeront à bord les indications. Mais ne cherchez pas de carte complète : vous n'aurez que les indications virage par virage, sans idée du déroulement complet du voyage, ce qui peut s'avérer parfois complexe et moins agréable à suivre.

Nous avons mis environ sept heures à nous rendre à New York (avec un petit arrêt pour le lunch dans un resto de BBQ dont je vous reparlerai un autre jour). Nous avons effectué plusieurs randonnées dans le trafic de la ville, incluant un passage à Coney Island malgré le trafic. Puis, nous avons pris la route du retour, un autre sept heures.

Pourtant, malgré ces longues heures et oui, un peu de douleurs à nos dos vieillissants, il faut bien dire que la Malibu a bien fait son travail. Elle s'est avérée silencieuse, économique et spacieuse, et a tout à fait rempli sa mission de remplaçante. J'avoue avoir sous-estimé cette intermédiaire dans mes jugements précédents. Et c'est bien dommage, car malgré quelques défauts, elle se défend avec vigueur dans un créneau pourtant compétitif.

PASSEZ
EN MODE
PRINTEMPS

QUAND PROTÉGEZ-VOUS RECOMMANDE,
COMMANDER EST UNE BONNE IDÉE.



MAZDA CX-5 2018

À PARTIR DE
315 \$/MOIS

LOCATION 60 MOIS
ACOMPTÉ DE 1 995 \$
20 000 KILOMÈTRES COMPRIS
(800 M L EXCÉDENTAIRES)

EQUIVAUT À
73\$ + 8\$
/SEM. /MOIS

OBTENEZ
• TRACTION INTÉGRALE I-ACTIV
• TRANSMISSION AUTOMATIQUE
• MOTEUR 2.5 l

0% AU FINANCEMENT À L'ACHAT
SUR MODÈLES NEUFS SÉLECTIONNÉS

SYSTÈME DE NAVIGATION INTÉGRÉ SANS FRAIS
AVEC TOUTE NOUVELLE MAZDA

DUVAL mazda

1540, rue Ampère, Boucherville
450 449-7929



duvalmazda.com

LES RÉSIDENCES



GROUPE SAVOIE

1 800 363-0663
residencessoleil.ca



Visites
tous les
jours!

D'ici au 30 avril 2018,
obtenez une chance de

gagner

**1 an de
loyer!**

Simplement en nous visitant!



Une entreprise
familiale
au service
des gens du
bel âge
depuis
1988

En plus, nous offrons à chaque visiteur :

- ✓ Une chance de gagner 1 mois pour deux dans chaque Résidences Soleil
- ✓ Un billet valant 1010\$ sur un loyer pour vous ou un proche
- ✓ Et un petit cadeau surprise!

Les Résidences Soleil Manoir Sorel • 71, rue George • 450 742-3303

Partout au Québec: Boucherville • Sainte-Julie • Brossard (phase I et II) • Mont St-Hilaire • Granby • Sherbrooke
Musée • Pointe-aux-Trembles • St-Léonard • Dollard-des-Ormeaux • St-Laurent • Plaza (centre-ville Montréal) • Laval

*Valable dans la Résidences Soleil de votre choix, selon disponibilité. Certaines conditions s'appliquent. Veuillez présenter cette annonce lors de votre visite.



Des acteurs de différents milieux se sont réunis le 27 mars. (Photo : Gracieuseté)

Un plan stratégique sociocommunautaire est lancé

Sarah-Eve Charland | Les 2 Rives

Une soixantaine d'acteurs du milieu sociocommunautaire se sont réunis le 27 mars en plénière afin d'élaborer un plan stratégique.

Cette Grande rencontre du développement social de Pierre-De Saurel a été organisée par la Table de développement social Pierre-De Saurel. L'événement s'est déroulé quelques mois après des consultations tenues auprès des membres de l'ensemble des tables de concertation de la région à l'automne.

Le plan stratégique tourne autour de trois axes, soit l'accès à des services de proximité,

à une couverture de besoins de base et au développement de la personne et à un approvisionnement alimentaire suffisant et aux compétences en alimentation.

Plusieurs projets ont été soulevés lors d'un atelier. Les acteurs poursuivront leurs travaux en avril afin de développer ces projets.

La Table de concertation de développement social Pierre-De Saurel se compose du Cégep de Sorel-Tracy, de la Commission scolaire de Sorel-Tracy, du Centre intégré de santé et de services sociaux (CISSS) Montérégie-Est, de la MRC de Pierre-De Saurel et du Centre local de développement (CLD).

Une contribution du 350^e anniversaire de Contrecœur pour la FADOQ Contrecœur

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

Un chèque de 1400\$ a été remis à la FADOQ Contrecœur par la Corporation des fêtes du 350^e anniversaire de Contrecœur, le 13 mars. Comme pour toutes les contributions du 350^e, l'objectif est de bonifier les activités actuelles, de générer une nouvelle activité ou de créer un legs en signe de témoin de l'année historique en cours.

« Dans le cadre de notre planification des activités pour 2018, il a toujours été important d'appuyer des activités joignant les résidents de tous les groupes d'âges et intérêts », a souligné René Laprade, président du conseil d'administration de la Corporation

des fêtes du 350^e anniversaire de Contrecœur.

La FADOQ Contrecœur regroupe plus de 720 membres. Sa mission est de conserver et d'améliorer la qualité de vie des personnes de 50 ans et plus notamment en matière de loisir, culture, sport et plein air.

« De cette somme de 1400\$, un montant de 500\$ sera remis sous la forme d'une bourse spéciale du 350^e de Contrecœur lors du tournoi de pétanque du 14 juillet. La balance de la contribution sera réinvestie dans les diverses activités de notre organisme pour l'année 2018 », a annoncé René Poirier, président du conseil d'administration de la FADOQ Contrecœur lors de la prise de possession du chèque.



René Laprade, président du CA Corporation des fêtes du 350^e anniversaire de Contrecœur, Lucie Malo, administratrice FADOQ Contrecœur et responsable du tournoi de pétanque et René Poirier, président du CA FADOQ Contrecœur. (Photo: gracieuseté)

**Vous recherchez
le (la) candidat(e) idéal(e)**

UN SEUL NUMÉRO

450 773-6028

emploi@courrierclairon.qc.ca

Section

CARRIÈRES

PROFESSIONS

MAINTENANT

5

PUBLICATIONS

Le Courrier

CLAIRON

La Pensée

L'Oeil

Les 2 Rives

**N'HÉSITEZ PAS À
COMMUNIQUER AVEC NOUS**

Ginette D'Amour et Linda Douville
Publicitaires Carrières et Professions



Faites peau neuve
en toute confiance

20 ans d'expérience en esthétique

Couperose, rougeurs, taches brunes :

Laser, photorajeunissement IPL

Joues affaissées, cernes, rides, lèvres fines :

Comblement et toxine botulinique

Pour un traitement
sécuritaire et naturel

DRE LISE FAUCHER
DERMATOLOGUE
M.D., LMCC., CSPQ, FRCPC(Q), DABD.

Chèques-cadeaux
disponibles

2356, RUE DESSAULLES, SAINT-HYACINTHE
www.drlicsefaucher.com

450 778-2333

VOS PETITES ANNONCES LOCALES

Les **2 Rives**.com

58, rue Charlotte, Sorel-Tracy J3P 1G3

L'HEURE DE TOMBÉE POUR LES PETITES ANNONCES EST LE VENDREDI 13 H.
Après cette heure, elles sont automatiquement reportées à la parution suivante.

450 742-1002 / 450 771-0677 / classees@dbccomm.qc.ca

1065\$
+ TAXES
1224\$

20 MOTS
par annonce

Le mot additionnel
35¢ + taxes

LES PETITES ANNONCES
SONT PAYABLES À L'AVANCE



Sauf exception rubrique 700 encans PRIX SUR DEMANDE

AVIS AUX ANNONCEURS

Les 2 Rives ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Le journal se réserve le droit de refuser toute publicité ne convenant pas à sa politique. Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: "Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant." Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée. Toute correction à apporter ou tout retrait d'une petite annonce doit parvenir au bureau du journal avant 13 h, le vendredi. Après ce moment, l'annonce sera facturée comme entendu.

INDEX DES RUBRIQUES

IMMOBILIER À LOUER

- 100 À partager
- 105 Bureaux - locaux
- 110 Chalets
- 115 Chambres
- 120 Condominiums
- 125 Garages - entrepôts
- 130 Lofts
- 135 Logements 1-1/2 - 2-1/2
- 140 Logements 3-1/2
- 145 Logements 4-1/2
- 150 Logements 5-1/2 et plus
- 155 Maisons unifamiliales À LOUER
- 160 Maisons de campagne - Mobiles - Roulottes

IMMOBILIER À VENDRE

- 200 À revenus
- 205 Chalets
- 210 Commerces - Édifices commerciaux
- 215 Condominiums - lofts
- 220 Fermes - Terres
- 225 Maisons de campagne - Mobiles - Roulottes
- 230 Maisons unifamiliales À VENDRE
- 235 Terrains

À VENDRE

- 300 Ameublements - Électroménagers
- 305 Animaux
- 310 Antiquités
- 315 Articles de sports
- 320 Bois de chauffage
- 325 Machinerie et pièces agricoles
- 330 Matériaux de construction
- 335 Musique
- 340 Outillage
- 345 Ventes de garage
- 350 Divers

SERVICES

- 400 Amitiés - Rencontres
- 405 Astrologie
- 410 Construction - Rénovation
- 415 Cours - Formation
- 420 Entretien ménager
- 425 Événements - Voyages
- 430 Garderies
- 435 Occasions d'affaires
- 440 Offres d'emploi
- 445 Perdu - Trouvé
- 450 Santé
- 455 Services comptables - Impôts
- 460 Services divers
- 470 Recherche divers

VÉHICULES

- 500 Automobiles
- 505 Bateaux - Motomarines
- 510 Camions - Camionnettes - Vus
- 515 Motoneiges - Motocyclettes - VTT
- 520 Véhicules - Garages
- 525 Véhicules récréatifs

PRIÈRES - REMERCIEMENTS

- 600 Prières - Remerciements

ENCANS

- 700 Encan

105 BUREAUX / LOCAUX

LOCATION partielle de bureaux au 7900 Route Marie-Victorin, Sorel-Tracy J3R1T4. Pour rendez-vous lundi au jeudi 9h-16h: Contactez M. Tsoufik Djoumaa: 450-880-2894.

115 CHAMBRES

GRANDE chambre à louer dans résidence de personnes âgées. Très bon prix. Service tout inclus. Sorel-Tracy: 450-561-6960.

SOREL, 55, rue Ferland. Inclus dans chambre: salle d'eau, réfrigérateur, télévision, câble, décodeur super-écran, internet. Non-fumeur. Aucun bail. 365\$/mois. 450-855-4225.

125 GARAGES / ENTREPÔTS

MINI-ENTREPÔTS, Toutes grandeurs, à louer 3 mois minimum. Appelez Robert: 450-587-3292.

MINI entrepôts Tracy
minientrepotstracy.com
Location
450-561-7307
450-880-0795
2525 Marie-Victorin,
Sorel-Tracy

130 LOFTS

2690 Boul. Fiset, Sorel. Très grand Loft 1200 pi.ca. 2e étage, rénové. Libre immédiatement. 780\$/mois. 450-780-2504

135 LOGEMENTS 1 1/2 - 2 1/2

2 beaux logements à louer, St-Joseph-de-sorel: 1-1/2 à 270\$/mois, 2-1/2 à 310\$/mois. Stationnement déneigé. Bon proprio. Tél.: 450-517-2641 ou 514-917-9638.

À Saint-François-du-Lac, 2-1/2, demi-sous-sol, meublé, cuisinière, réfrigérateur, 2stationnements, remise, grand terrain. Libre. 335\$/mois, 514-952-9517, 514-992-8009.

BORD du fleuve, 2-1/2, St-Joseph, semi sous-sol lumineux, chauffé, éclairé, laveuse/sécheuse, balayeuse centrale, stationnement. très propre. Références. Pas d'animaux, non-fumeur. 390\$/mois. 450-742-4661

135 LOGEMENTS 1 1/2 - 2 1/2

LOCATAIRES paisibles seulement. 1-1/2, 2-1/2, Electricité, chauffage, câble, internet inclus, stationnement, buanderie. Tracy. Aussi appartement plus grand. 450-494-1017.

ST-JOSEPH. 2-1/2 semi meublé, tranquille, éclairé, stationnement déneigé. Libre 1er mai ou avant. 325\$/mois. 514-795-8894

TRACY. Grand 2-1/2 neuf impeccable, pour personne seule. Chauffé, meublé, éclairé. Laveuse/sécheuse/ lave-vaisselle inclus. Bord du Fleuve. Bail au mois. Départ 1 mois d'avis. Pas d'animaux. Non-fumeur. 450-742-1576

140 LOGEMENTS 3 1/2

112 rue Ramezay, Sorel, secteur tranquille, sur 2 étage avec sous-sol. Remise, corde à linge, cour. Pas d'animaux, non-fumeur. Enquête et références. 590\$/mois. Tél.: 514-944-2151 Demandez Claude.

3-1/2; 175-B Provost, non-chauffé, non-éclairé, stationnement, remise, 410\$/mois, libre 1er juillet; 450-517-2202.

3-1/2; libre, meublé au complet, endroit paisible, 1er étage. Pour visiter: 450-746-0477.

3-1/2, rez-de-chaussée, frais peint, corde à linge, patio, stationnement. Disponible maintenant 400\$/mois. 39-A Huard, Sorel-Tracy. Pas d'animaux Non-fumeur 450-742-6943

3-1/2, rue Phipps, centre-ville Sorel, idéal personne seule, pas d'animaux, libre 1er juillet, 460\$/mois, chauffé; 450-742-7565.

3-1/2, Sorel. 2e étage, bien éclairé, tranquille. Planchers bois et céramiques. Balcon, remise et stationnement déneigé. Près du Terminus et toutes commodités. À voir! 450-743-9022

930 rue St-Nazaire, St-Roch de Richelieu. Cour, stationnement déneigé, remise, corde à linge. Pas d'animaux, non-fumeur. Enquête et références. 490\$/mois. Tél.: 514-944-2151 demandez Claude.

140 LOGEMENTS 3 1/2

BACHELOR neuf, libre 1er juillet, entièrement meublé, sauf matelas. 600\$/mois. Chauffé/éclairé, lav./séch. superposés, électro en stainless, plancher bois franc, armoires sur mesure. Quartier paisible. Non-fumeur, pas d'animaux. Tél.: 514-621-4565 ou 450-855-3782.

BEAU 3-1/2, 1er étage plus salle de lavage. Planchers marquetterie. Frais peint. Idéal couple ou personne seule. Libre 1er juillet ou avant. 450-742-2356

CONTRECOEUR, quadruplex, construction qualité condo, 3-1/2, demi-sous-sol, cour privée, 2stationnements déneigement inclus; 450-441-2329.

SOREL, haut de triplex, entrée de lav./séch. non-chauffé/non-éclairé, pas d'animaux, non-fumeur. 410\$/mois. Tél.: 514-652-2450.

145 LOGEMENTS 4 1/2

134 Pie X, St-Joseph de Sorel, 4-1/2, haut de duplex, intérieur et extérieur refaits à neuf. Climatisé, lave-vaisselle. 600\$/mois. Enquêtes de crédit. Info: Suzanne 514-918-6591 ou 450-454-1440.

1 MOIS gratuit! 4-1/2 Tracy, 3 électroménagers inclus, demi-sous-sol, stationnement, références exigées, 525\$/mois, libre; 514-347-0919.

2 beaux grands 4-1/2, rue Des-Trembles, Sorel. Rénovés. sdb, fenêtres neuves, planchers flottants stationnement. Beaucoup verdure. Secteur tranquille 495\$/mois. 450-449-3731

4-1/2, 222 Sheppard Sud, Sorel. Beau, grand, rénové. Libre 1er juillet. 460\$/mois. Sur rendez-vous 819-817-0468.

4-1/2, 3045 Boul. des Érables. Intercom, 2 stationnements, endroit tranquille, pas d'animaux. 505\$/mois. Libre 1er juillet. Tél.: 450-741-7801 ou 450-880-0484.

4-1/2, 435\$/mois+. Propre, ensoleillé, planchers flottants, entrée laveuse/sécheuse, balcon. Remise, Stationnement déneigé. Pas de chien. 373, rue Bord-de-l'eau, Sorel. 514-887-7412

145 LOGEMENTS 4 1/2

4-1/2, à Tracy, 2e étage, bien éclairé, très propre, tranquillité assurée, rangement, spacieux, 455\$/mois, non-chauffé, non-éclairé, déneigé. Pas de chien. 450-742-6855

4-1/2 à Tracy, libre 1er juillet. Endroit paisible. très propre. Planchers flottants, près des services. Idéal personne recherchant le calme. Non-fumeur. Pas d'animaux. Références demandées. 560\$/mois. 450-780-1648

4-1/2, Centre-ville, Sorel, 71-A, rue Reine. Bord de l'eau, 2e étage, 430\$/mois. déneigé, pas de chien. Références et enquête. 450-587-3292.

4-1/2, complètement rénové. grand balcon arrière, 2 stationnements déneigés. Bâtisse tranquille. 514-235-3819

4-1/2, grand salon, balcon, cabanon extérieur. Immeuble tranquille. Non-fumeur. Libre immédiatement. 415\$/mois. 514-623-1880

4-1/2; libre, bien situé, rue des Jacinthes, près boulevard des Tracy, appartement refait à neuf, frais peint, lave-vaisselle inclus. Pour visiter: 450-746-0477.

4-1/2; rue de la Sapinière, belle luminosité, quartier tranquille, 650\$/mois, à l'état neuf, libre 1er juillet; 450-517-0207.

4 1/2 rue George, fraîchement rénové, lumineux, tranquille. Entrée laveuse-sécheuse, stationnement 480\$/mois, libre immédiatement. 514-795-8894

4-1/2; Sorel-Tracy, demi sous-sol, rue Lavallée, fraîchement rénové, inst. lav./séch., stationnement déneigé, 1er juillet, 435\$/mois; 514-713-0838, 450-649-0838.

4-1/2, style condo, neuf, 2166-2200, boulevard de Tracy, plancher chauffant, climatiseur, 810\$/mois, possibilité 2stationnements, non-fumeur, pas d'animaux, libre juillet; 450-561-1478, 514-269-6405.

80, Elisabeth et 117 Phipps, 4-1/2, 2e étage, pas de chien, occupation rapide ou juillet, 500\$/mois, enquête de crédit, références, 514-909-0622.

CONTRECOEUR, 4-1/2, sous-sol rénové, 600\$/mois Enquête de crédit, références demandées. 450-561-8874

145 LOGEMENTS 4 1/2

À Sorel-Tracy, 4-1/2, libre 1er juin, incluant: 1remise, 1stationnement, déneigement compris, 585\$/mois; 450-746-4864.

BEAU 4-1/2, 65, rue Morgan, planchers flottants/céramique, beaucoup rangement, inst. lav./séch., stationnement déneigé, immeuble tranquille, libre 1er juillet; 475\$/mois; 450-789-5566.

CONTRECOEUR, triplex, construction qualité condo, grand 4-1/2 sur 2 étages, cour privée, 2stationnements déneigement inclus; 450-441-2329.

GRAND 4-1/2; possibilité grand balcon, 725, Montcalm, propre, tranquille, libre 1er juillet ou avant, 525\$/mois; 514-946-7733.

GRAND 4-1/2 rue Denis, plancher bois franc, 3e étage. Libre 1er mai. Références demandées. 395\$/mois. Tél.: 819-388-1534.

PETIT 4-1/2; rue Laviolette, Tracy, très propre, ensoleillé, stationnement privé, abri d'auto Carport®, remise extérieure, non-fumeur, pas d'animaux, idéal couple ou personne seule, 650\$/mois; 450-742-8180.

TRACY, grand 4-1/2, sous-sol, entrée lav./séch., non-chauffé/non-éclairé, stationnement déneigé, remise intérieur, pas d'animaux, non-fumeur, 480\$/mois. Tél.: 514-652-2450.

150 LOGEMENTS 5 1/2 ET PLUS

5-1/2, 280, Beauchemin, spacieux, 2e étage: 600\$/mois, demi-sous-sol: 570\$/mois. Spécial 1er mois. Cour, stationnement. Cell.:514-949-9158 (soir), cell.:450-899-0375. Visites le week-end.

5-1/2, dans triplex, demi-sous-sol: 570\$/mois, 2e étage: 600\$/mois Au 280, Beauchemin. Cour et stationnement. Libres immédiatement. Références exigées. 450-742-8065, cell.:514-949-9158 (soir)

À Tracy, 5-1/2, 2e étage, face au parc, patinoire, rénové, 545\$/mois. Yamaska: 143 Centrale, 5-1/2, 2e étage, frais peint, 495\$/mois, stationnements, libres. 514-952-9517, 514-992-8009.

À Yamaska, 133, Centrale, 1er étage, grand 7-1/2 (salon double)+ sous-sol, 725\$/mois, plancher bois, stationnements. Libre. 514-952-9517, 514-992-8009.

CONTRECOEUR, quadruplex, construction qualité condo, grand 5-1/2 sur 2 étages, cour privée, 2stationnements déneigement inclus; 450-441-2329.

GRAND 5-1/2 à Tracy
Dernier étage d'un triplex, récemment rénové, aucun chien, libre immédiatement, enquête de crédit requise, 590\$/mois; 514-268-0397.

GRAND 6-1/2 avec cour, 2e étage, libre 1er juillet. 2 stationnements. Très propre. Pas d'animaux. 514-943-9088

Grand demi-sous-sol à Tracy
5-1/2; libre immédiatement, pas de chien, enquête de crédit requise, 490\$/mois; 514-268-0397.

150 LOGEMENTS 5 1/2 ET PLUS

SAINT-OURS, 5-1/2, 2e étage, 1941 Ch. Des Patriotes. Grand terrain, libre immédiatement. Pas d'animaux. 580\$/mois, 450-587-3292 Enquête.

ST-OURS: Très grand 5-1/2, rez-de-chaussée. Rénové, entrée laveuse/sécheuse, stationnement. Libre immédiatement. 550\$/mois. 450-460-1141

TRACY, 1253 rue St-Denis. Grand 5-1/2 demisous-sol duplex. Stationnement privé, remise, cour extérieure. 525\$/mois Libre 1er juillet. Références et enquêtes demandées. 450-743-9156.

TRACY. Grand 5-1/2 rénové, entrée lav./sécheuse, secteur paisible. Stationnement déneigé. Prés services, école. Libre immédiatement. Plusieurs autres grandeurs disponibles. 514-594-2421

155 MAISONS UNIFAMILIALES À LOUER

BUNGALOW à louer, 5-1/2, Contrecoeur, endroit très tranquille, libre immédiatement, pas d'animaux, 450-587-2311.

SEMI-DÉTACHE, 4-1/2, non-fumeur, grand terrain, stationnement. Libre 1er juillet. Appelez 450-742-7294.

TRACY. 5-1/2 avec sous-sol fini. Vue sur fleuve. 625\$/mois, libre 1er juillet. 4967 Route Marie-Victorin. Pas d'animaux. Références demandées 450-743-6613

VILLAGE St-Robert, maison à louer 5-1/2 avec cabanon, 2stationnements Prés des services. Libre 1er juillet. 450-782-2453

160 MAISONS CAMPAGNE

À Saint-David, en campagne, bungalow, 3cac, cuisinière au gaz, piscine, 850\$/mois, libre immédiatement; cell.: 450-561-4106.

235 TERRAINS

GRANDS terrains boisés montagne, Notre-Dame-des-Bois. Accès étangs, sentiers, paysages fantastiques. À partir 19,900\$; financement disponible: 819-888-2314, www.domainesd'appalaches.ca

300 AMEUBLEMENT / ÉLECTROMÉNAGERS

ELECTROMÉNAGERS
Poêle, frigo, laveuse, sécheuse. Garantie 1 an. Aussi meubles et matelas garantis 1 à 20 ans. 311 des Patriotes, Sorel. Spéciaux lundi au vendredi. Visa, Mastercard. 450-517-1013

MOBILIER de chambre: 400\$, mobilier de cuisine: 200\$. Laveuse, sécheuse: 400\$. Poêle, frigidaire: 1000\$. Le tout, bon état. Infos: 450-780-1667

310 ANTIQUITÉS

ANTIQUAIRE achète à domicile. Meubles antiques/design, bijoux/or, tableaux, luminaires, téléphone, sculptures bronzes, monnaies, coultelleries sterling, cruches, balances, etc. www.tableauxantiques.com 514-891-0699.

Les **2 Rives**.com

Un logement à louer ?

450 742-1002
450 771-0677

Formation offerte à SAINT-HYACINTHE

DEVENEZ CAMIONNEUR EN 5 MOIS POUR 132 \$

cftr **EPISH** SAINT-HYACINTHE

SÉANCE D'INFORMATION

Mardi 17 avril 2018 à 18h30
à 700 boul. Casavant Est
(cafétéria)
Saint-Hyacinthe

INSCRIVEZ-VOUS EN LIGNE À LA SÉANCE D'INFORMATION WWW.CFTR.CA

OU EN COMPOSANT LE
1-877-435-0167 POSTE 7101
OU AU 450-773-8400 POSTE 6601

134278

340 OUTILLAGE

SCIERIES mobiles à partir 4,397\$. Coupez bois toutes dimensions avec votre scierie à ruban portable. Info/DVD gratuits. www.ScieriesNorwood.ca/400QN 1-800-408-9995 poste:400QN.

350 DIVERS

CABANONS (remises à jardin). 10'x12', 2,150\$/2,500\$. 10'x16', 2,675\$/3,050\$. 12'x16', 3,000\$/3,450\$. 15'x20', 4,100\$/4,850\$. 15'x30', 5,600\$/6,600\$. 20'x30', 9,400\$/11,000\$. Autres grandeurs disponibles. Livraison et installation gratuites. #RBQ:8213-9338-04. 450-632-0007.

400 AMITIÉ / RENCONTRES

CONTACTS et rencontres. Service#1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues. Goûtez la différence. Appelez: 1-866-553-5652 ou cell.: #6910(des frais peuvent s'appliquer).

405 ASTROLOGIE

ANA Médium pure, 40ans d'expérience. Ne pose aucune question. Réponses précises et datées, confidentielles. 514-613-0179 (avec ou sans Visa/MasterCard).

410 CONSTRUCTION / RÉNOVATION

RENOVATION MARC CHAMPOUX ENR. 450-746-6696
Finition intérieure complète. S.d.b. céramique. Patio. Galerie, et plus...
RBQ #5598-0445-01

430 GARDERIES

PLACES de disponibles. Garderie privée avec repas. Collation et repas fournis. 4193, boul. Marie-Victorin, Sorel-Tracy. Lundi au vendredi de 6h à 18h. Contactez Myriam: 450-855-1760.

440 OFFRES D'EMPLOIS

Le Chateau St-Antoine recherche pour sa saison d'été: homme ou femme à tout faire: jardin, petits bricolages, plonges et aide-cuisine. 40h/semaine flexibles. Pas courageux s'abstenir. 15\$/heure. Possibilité de continuer en hiver. 450-787-2966

PAYSAGISTE PILOSUS recherche **Préposé(e)** à l'aménagement paysager. Pose de pavé, pose de gazon, muret. Divers travaux reliés à l'aménagement paysager. Salaire selon compétence. Faire parvenir votre C.V. au: 4685 Marie-Victorin, Contrecoeur, J0L1C0. Tél: 450-587-8588. Par courriel: pilosus@videotron.ca

440 OFFRES D'EMPLOIS

PRÉPOSÉ(E) recherché(e) pour résidence de personnes âgées, 2 à 3 jours/semaine. Heures flexibles. 450-561-6960

RECHERCHE Homme à tout faire. Travaux, réparations générales résidentielles. Sérieux. Ponctuel. Habile. Connaissances plomberie, couvre-plancher, plâtre, menuiserie, pose portes-fenêtres. 514-594-2421

460 SERVICES DIVERS

PRÊT 500\$ à 1000\$. Ouvert 7jours; Obtenez argent instantanément avec Sekur. Mauvais crédit accepté. Dépôt d'argent 7j/7. Crédit Yamaska: 1-877-661-4721, www.credit-yamaska.com

PRÊTEUR hypothécaire privé, 1er/2e niveau. Financement rapide, toutes régions. Service professionnel, taux compétitifs et conditions de financement flexibles. Financement Brisson: 1-866-566-7081.

SAAQ. Victime d'accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite! M. Dion, Avocats: 514-282-2022 www.sossaaq.com

460 SERVICES DIVERS

TROP de dettes? Laissez-nous vous aider. Un versement par mois. 7/7, 8h à 20h. MNP Ltée, Syndic autorisés en insolvabilité. 514-839-8004.

520 VÉHICULES GARAGE

ACHAT d'un véhicule? Problème de crédit? Financement sur place. Acceptation instantanée. Livraison rapide. Autos Bas Prix Saint-Hyacinthe. 450-252-7373, 1-877-212-7373 www.autobasprix-hyacinthe.com

ACHETEZ votre véhicule. Aucune enquête de crédit. Permis valide. Livraison possible même jour. Recherche de véhicules, importation U.S.: Transco 450-446-2800.

ATTENTION! Besoin d'un véhicule. Problème crédit? Aucun cas refusé. Financement. Modèles 2004-2013. Robert Cloutier Autos: 450-446-5250, 514-830-0098, 1-888-446-5250; www.robertcloutierautos.com

À voir: autos, camions, 4x4 (2010 à 2017). Financement maison, aucun cas refusé/aucun endosseur (léger dépôt); 1-866-566-7081 www.financementbrisson.com



La Maison Marie-Luce-Labossière est à la recherche d'aides cuisiniers(ères)

Nature de l'emploi :

Sous l'autorité du responsable du service alimentaire, la personne recherchée sera en mesure de participer à l'ensemble des activités reliées à la préparation des repas réguliers et thérapeutiques pour les différentes clientèles desservies. Elle devra effectuer certaines tâches telles que : faire la mise en place du bar à salade et des desserts, préparer certains mets chauds ou froids à partir de recettes, faire le service du dîner et du souper au comptoir. Elle doit s'assurer également de la propreté des lieux et de l'équipement utilisé selon les normes d'hygiène, de salubrité, de santé et de sécurité au travail.

Exigences :

- DES complété (ou équivalence reconnue);
- Expérience pertinente en cuisine.

Sera considéré comme un atout :

- DEP en cuisine d'établissement ou cuisine professionnelle (école reconnue par le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport);
- Attestation de spécialisation professionnelle et Attestation du MAPAQ

Compétences et conditions spécifiques attendues :

- Autonomie, initiative, dextérité ;
- Capacité de travailler en équipe ;
- Sens des responsabilités et de l'organisation;
- Habiletés relationnelles et habiletés de communication;
- Capacité d'adaptation au changement;
- Connaissance des normes d'hygiène;
- Avoir une bonne condition physique pour travailler debout.

Poste : Il s'agit de deux postes permanents de 56 heures par deux semaines (une fin de semaine sur deux). Possibilité d'heures additionnelles.

Fin d'affichage : Vendredi le 20 avril 2018

Faire parvenir votre C.V. à l'attention de : Mme Françoise Nadeau, Dg
16650, av. Bourdages Sud
Saint-Hyacinthe (Québec) J2T 4J9
Courriel : francoisenadeau14@gmail.com

133974



La Maison Marie-Luce-Labossière est à la recherche de Préposé(e) à l'entretien-ménager

Nature de l'emploi :

Personne qui, sous la responsabilité de la chef d'unité, accomplit des tâches d'entretien-ménager et de nettoyage afin d'assurer un excellent niveau de propreté des locaux de l'établissement. Elle s'assure également de la propreté et de l'entretien de l'équipement utilisé selon les normes d'hygiène, de salubrité, de santé et sécurité au travail. De plus, elle collabore à l'identification des attentes et des besoins exprimés par les résidents et leurs proches.

Exigences :

- DES complété (ou équivalence reconnue);
- Posséder une expérience minimale de six (6) mois dans un poste similaire;
- Connaissance des règles d'hygiène, de salubrité, de santé et sécurité au travail;
- Connaissance de la clientèle desservie par l'établissement (préterminale, convalescence et soins de longue durée).

Compétences et conditions spécifiques attendues :

- Faire preuve d'autonomie et d'un sens des responsabilités;
- Démontrer de l'initiative, de la débrouillardise et le sens de l'organisation;
- Faire preuve de capacité d'adaptation, d'esprit d'équipe et de chaleur humaine;
- Habiletés relationnelles et habiletés de communication;
- Très grande discrétion et confidentialité;
- Capacité de travailler en station debout prolongée, marcher, se pencher, s'accroupir, s'agenouiller et accomplir des tâches répétitives.

Poste : Il s'agit d'un poste permanent de jour (une fin de semaine sur deux).

Fin d'affichage : Vendredi le 20 avril 2018

Faire parvenir votre C.V. à l'attention de : Mme Françoise Nadeau, Dg
16650, av. Bourdages Sud
Saint-Hyacinthe (Québec) J2T 4J9
Courriel : francoisenadeau14@gmail.com

133977

Langelier FOR-EXPERT INC. recherche **AIDE-FOREUR**

- Détenir un permis valide classe 5
- Bonne forme physique
- Salaire selon compétence

CONTACTEZ ÉRIC LANGELIER
Tél.: 450 779-0967

OLA CUISINES FUSION
VIETNAMIENNE • THAÏLANDAISE • JAPONAISE

Recherche
CUISINIER Temps Plein
SERVEUR Temps plein/ Temps partiel
PLONGEUR Temps partiel

Se présenter au Restaurant
201 Hotel-Dieu, Sorel-Tracy • 450 746-1888

ENVIRO INDUSTRIES

POSTE D'OPÉRATEUR RECHERCHÉ

Basé à SOREL
Opérateur de camion vacuum
(Classe 1 ou classe 3)

Travail physique (10 % de conduite, 90 % de manutention)

Poste à temps plein
De jour, soir et de fin de semaine

Travail à l'année

Temps supplémentaire après 40 h

Salaire offert entre 21,15 \$ et 26,69 \$/h selon expérience.

Assurance collective

Qualités recherchées :
Disponible, travaillant, polyvalent, débrouillard, autonome et ponctuel.

Faire parvenir votre C.V. à Mathieu Gendron à : mgendron@gestionenviro.com ou par télécopieur au 1 418 837-1721

Notre entreprise est un pleine expansion et nous sommes à la recherche d'un(e)

CONSEILLER(ÈRE) en VENTE de VÉHICULES NEUFS et D'OCCASION

Qualités recherchées:

- Expérience en vente automobile
- Habilité à transiger avec la clientèle
- Être performant(e) en milieu compétitif
- Être autonome et organisé.
- Attentive et dédiée 100 % envers la satisfaction entière de la clientèle.
- Permis de conduire valide
- Connaissance du logiciel Merlin, un atout

Salaire concurrentiel, poste permanent de jour et de soir.

Faire parvenir votre CV à Sophie Landry : slandry@leprixdugros.com

1864 boul. Fiset, Sorel-Tracy, J3P 5K4
Tel. 450 743-1244 | 1 888 743-1244

CAFÉTÉRIA RIO TINTO SOREL-TRACY

Recherche

PLONGEUR(EUSE) AIDE-CUISINIER(ÈRE)

Avec ou sans expérience

EXIGENCES :

- Fiable, ponctuelle, honnête, avoir de l'entregent et aimer la cuisine

Travail permanent / Jour la semaine
Jour le samedi / Souper la semaine

Venez vous joindre
à une équipe dynamique!

Demandez France :

Tél.: 450 780-4123 (pas de message)
ou 450 788-2160 (laissez un message)

134285

COMPTOIR RICHELIEU INC. BOTANIX

CAMIONNEUR / LIVREUR

Description

- Effectuer les livraisons des produits en vrac tels que le gazon en plaque et les terreaux en vrac.
- Aller chercher des produits chez des fournisseurs.

Exigences

- Permis de conduire de Classe 1
- Aimer travailler avec le public & à l'extérieur
- Expérience de conduite de chariot élévateur, un atout
- Bonne forme physique

Poste à temps plein saisonnier

(minimum 800 heures) ou

Poste à temps partiel

(2 à 3 jours/semaine)

133443



Salaire selon expérience

Apportez votre C.V. ou remplissez le formulaire de demande d'emploi au centre-jardin.

Par télécopieur : 450 742-7944

Par courriel : comptoirrichelieu@qc.aira.com

Par la poste : Comptoir Richelieu Inc.

350 rue du Collège, Sorel-Tracy, Qc, J3P 6T7



400 rue Raygo
La présentation, Québec J0H 1B0
Tél : 450 796-2136
Fax : 450 796-2411

est à la recherche actuellement pour sa salle de lavage d'un

JOURNALIER

Responsabilités :

- Laver et brosser certaines parties du véhicule auxquelles la machine n'a pas accès;
- Exiger le paiement.

Autres tâches connexes :

- Avoir une excellente condition physique;
- Être minutieux;
- Avoir le souci du détail;
- Être responsable;
- Être manuel;
- Être autonome et débrouillard.

Horaire : du lundi au vendredi

Heure : à discuter

Salaire selon compétences

134051

Toute personne intéressée peut communiquer avec : Michel Giasson au : 450 796-2136 ou se présenter à notre bureau

FABSPEC

Recherche des gens passionnés de défis

MACHINISTES

- Chez Fabspec, on réalise de la passion et des produits exceptionnels.
- DEC en génie mécanique ou DEP en technique d'usinage et ASP en programmation numérique
- Machiniste sur des machines-outils à commande numérique
- Vous devrez effectuer du montage et de la programmation sur une aléuseuse ou un tour vertical de grande dimension.

Aptitudes :

- Bonne maîtrise de la lecture de dessins.
- Être débrouillard et avoir le souci de la qualité.

Bonnes conditions de travail et avantages sociaux.

Veuillez faire parvenir un c.v. par courrier, courriel ou en personne.

160, rue du Roi, C.P. 130,

Sorel-Tracy, Qc, J3P 5N6

Courriel : emploi@fabspec.ca

www.fabspec.ca

134300



Clôture Sorel-Tracy

www.cloturesorel-tracy.com

est présentement à la recherche d'un(e)

RÉCEPTIONNISTE/ESTIMATRICE

Poste de 40 heures/semaine,
9 mois par année avec un salaire compétitif.
Entrée en poste immédiat.

LES PRINCIPALES TÂCHES SONT :

- Répondre au téléphone, prendre et répartir les messages
- Prise de rendez-vous des vendeurs
- Servir le client au comptoir (vente, conseils et soumissions)
- Facturation clients résidentiels
- Gestion de la petite caisse
- Assister le représentant des ventes dans ses tâches
- Assurer un suivi des comptes à recevoir clients résidentiels
- Gestion des commandes
- Gestion de l'inventaire
- Gérer la réception des commandes
- À l'occasion décharger des petites commandes
- Entretien des bureaux et la réception

- Une formation intensive sera offerte.
- doit avoir une facilité à travailler avec les ordinateurs
- aimer le travail d'équipe
- être capable de travailler sous pression
- avoir une facilité d'adaptation.
- connaître la suite Office et logiciel Acoma serait un atout.

Faire parvenir votre curriculum vitae :
admincloturest@videotron.ca

134188



HONDA SOREL-TRACY

Bien plus qu'un concessionnaire

2 Postes à combler

REPRÉSENTANT(E) des VENTES
NEUF et D'OCCASION

PRÉPOSÉ(E) à L'ESTHÉTIQUE (LAVEUR)

TEMPS PLEIN

Envoyez C.V. par courriel à : jc@hondasoreltracy.com
ou Téléphonez M. Joseph Cicciu au :

6975, av. du Major-Beaudet • 450 742-5622

www.hondasoreltracy.com

133613



OFFRE D'EMPLOI

COORDONNATEUR AU DÉVELOPPEMENT CULTUREL CONTRAT D'UN AN (21 HEURES/SEMAINE)

Située à 50 minutes de Montréal et localisée sur la Rive-Sud du fleuve Saint-Laurent, à l'embouchure des rivières Richelieu et Yamaska, la Municipalité régionale de comté (MRC) de Pierre-De Saurel est à la fois un milieu urbain industrialisé ainsi qu'un milieu rural dynamique composé de 12 municipalités.

PRINCIPALES FONCTIONS

Sous la responsabilité de la direction générale, le candidat dirige, planifie, organise, coordonne et contrôle toute l'activité reliée à la culture au sein de la MRC. Maîtrisant le concept de la médiation culturelle, le candidat idéal possède des qualités telles que l'autonomie, la rigueur, le professionnalisme, la créativité et le dynamisme. Il devra entre autres :

- Assurer la mise en œuvre de l'entente de développement culturel intervenue entre le ministère de la Culture et des Communications et la MRC;
- Assurer le suivi du forum « Culturellement parlant » tenu à l'automne dernier par la MRC;
- Revoir, en concertation avec les membres du comité régional culturel, le modèle de fonctionnement pour adapter et optimiser, si possible, la gestion des dossiers culturels en tenant compte des nouvelles caractéristiques observées;
- Planifier et diriger les activités du service et conseiller la direction générale sur toute question relevant de sa juridiction;
- Préparer le budget annuel et définir les orientations ainsi que les besoins de la MRC en matière de développement culturel;
- Exécuter toute autre tâche en lien avec la mission du poste offert.

EXIGENCES

Le candidat possède un diplôme universitaire dans un domaine relié aux arts et à la culture (arts, lettres, animation et recherche culturelle, gestion des arts et de la culture, etc.) et détient une expérience de travail pertinente d'au moins 3 ans dans le domaine de la culture. De plus, il doit :

- Être au fait du milieu culturel, des structures et des programmes gouvernementaux en matière de culture ainsi que des principaux enjeux du milieu municipal;
- Maîtriser la suite Microsoft Office (Outlook, Word, Excel, PowerPoint);
- Connaître la gestion des sites Internet et des réseaux sociaux (un atout);
- Savoir planifier et gérer adéquatement un budget;
- Être informé sur le fonctionnement d'une MRC et de ses différents mandats (un atout);
- Connaître le territoire de la MRC de Pierre-De Saurel (un atout);
- Posséder un permis de conduire valide et une automobile.

CONDITIONS DE TRAVAIL

Contrat à durée déterminée (1 an) avec possibilité de renouvellement. La semaine de travail est de 21 heures. La rémunération sera établie en fonction de la politique salariale en vigueur et elle est accompagnée d'avantages sociaux intéressants.

Faites suivre votre curriculum vitae en toute confiance, par la poste ou par courriel, avec la mention « Offre d'emploi - Coordonnateur au développement culturel » au plus tard le 22 avril prochain à :

MRC DE PIERRE-DE SAUREL
50, rue du Fort
Sorel-Tracy (Québec) J3P 7X7
mrc@pierredesaurel.com

Le comité de sélection rencontrera les candidats sélectionnés dans la semaine du 29 avril 2017.

Seules les personnes retenues pour l'entrevue recevront une réponse. Le genre masculin est utilisé dans ce texte uniquement dans le but d'en alléger la lecture.

134311



La Maison Marie-Luce-Labossière est à la recherche de préposés(es) aux bénéficiaires

Nature de l'emploi :

Sous l'autorité de la responsable des soins infirmiers, la personne recherchée sera en mesure de prodiguer des soins de base et d'assurer confort, bien-être, sécurité et besoins généraux des bénéficiaires.

En collaboration avec l'équipe de soins, la personne pourra être appelée à exécuter certains actes professionnels ou faire l'installation de certains appareils pour lesquels elle aura été formée.

Elle s'assure également de la propreté des lieux et de l'équipement utilisé selon les normes d'hygiène, de salubrité, de santé et de sécurité au travail.

Exigences :

- DES complété (ou équivalence reconnue);
- DEP en santé, assistance et soins infirmiers;
- Attestation des formations des activités d'exception (Loi 90) est un atout;
- Attestation des formations : PDSB, RCR et secourisme

Compétences et conditions spécifiques attendues :

- Autonomie, initiative, créativité et leadership;
- Capacité de travailler en équipe;
- Objectivité, sens des responsabilités et de l'organisation;
- Habiletés relationnelles et habiletés de communication;
- Capacité à gérer le changement et à s'y adapter.

Postes :

- 1) Postes permanents à temps complet de jour, une fin de semaine sur deux.
- 2) Postes permanents 7/15 de soir (possibilité de remplacements de jour et de nuit) une fin de semaine sur deux.

Fin d'affichage : Vendredi le 20 avril 2018

Faire parvenir votre C.V. à l'attention de : Mme Françoise Nadeau, Dg
16650, av. Bourdages Sud
Saint-Hyacinthe (Québec) J2T 4J9
Courriel : francoisenadeau14@gmail.com

133971

AVIS D'APPEL DE CANDIDATURES FONCTION PUBLIQUE QUÉBÉCOISE

ON VEUT VOTRE TALENT

Dernière la qualité de vie des Québécois,
il y a des carrières pleines de défis.



ATTACHÉE OU ATTACHÉ JUDICIAIRE

Ministère de la Justice

Période d'inscription : Du 28 mars au 16 avril 2018

Processus de qualification numéro : 13100RS04008003

Régions : Toutes les régions administratives du Québec

Vous avez à cœur la primauté du droit au sein de la société québécoise ? Vous désirez contribuer à maintenir au Québec un système de justice, accessible aux citoyens, qui soit à la fois digne de confiance et intègre afin de favoriser le respect des droits individuels et collectifs ? **Le ministère de la Justice** est à la recherche d'attachées ou attachés judiciaires; des emplois réguliers et occasionnels sont offerts dans toutes les régions administratives du Québec.

Consultez la section « Appels de candidatures disponibles » du site **CARRIERES.GOUV.QC.CA** ou téléphonez au **1 866 672-3460** pour obtenir les détails sur ces emplois et la façon de poser votre candidature.

La fonction publique québécoise a mis sur pied des mesures d'accès à l'égalité en emploi à l'intention des femmes, des membres de communautés culturelles, des autochtones, des anglophones et des personnes handicapées.

Québec

LA FONCTION PUBLIQUE AU SERVICE DU QUÉBEC

134130

ON VEUT VOTRE TALENT!

Dernière la qualité de vie des Québécois,
il y a des carrières pleines de défis.



AIDE SYLVICOLE ET OUVRIER SYLVICOLE

Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs

Période d'inscription : **11 avril au 4 mai 2018**

Numéro de l'offre : Aide sylvicole : **1826-4432516-04**

Ouvrier sylvicole : **1826-4431016-04**

Région : **Lanaudière**

Vous souhaitez effectuer des travaux liés à la culture des arbres en pépinière et au reboisement des forêts? Les travaux d'assistance auprès d'ouvrières ou d'ouvriers sylvicoles vous intéressent? Vous aimeriez travailler à l'extérieur et faire partie d'une équipe dynamique qui a à cœur le maintien de nos forêts québécoises?

La **pépinière publique de Berthierville** est à la recherche d'aides sylvicoles et d'ouvriers sylvicoles pour la période d'avril à la fin de mai 2018.

Consultez le site Web du ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs au **mffp.gouv.qc.ca/forets/berthierville** ou téléphonez au **450 836-3787, poste 223**, pour obtenir plus de détails sur ces emplois et la façon de poser votre candidature.

Québec

133484

ALIMENTEZ VOTRE AVENIR

DÉCOUVREZ JUSQU'OU VOTRE
CARRIÈRE PEUT VOUS MENER

Portes ouvertes

Entrevues sans rendez-vous

Le mardi 17 avril de 16h à 20h

Maxi Sorel

450, boul. Poliquin

COMMIS/ASSISTANTS-GÉRANTS/GÉRANTS

Temps plein et partiel, de jour, de soir ou de nuit

Salaire concurrentiel – Régime complet d'avantages sociaux

Formation sur mesure – Possibilités d'avancement de carrière

Horaires variables

Régime d'actionnariat – Programme de rabais (10 %)

Pour plus de renseignements, visitez notre site à

jobs.loblaw.ca/ca/fr/c/magasin-jobs

D'autres magasins tiennent également des journées portes ouvertes.

Consultez la liste complète des postes vacants sur notre site.

Nous souscrivons au principe d'équité en matière d'emploi.



134129

Bénévoles recherchés à Sorel-Tracy pour déntimer des personnes en situation d'itinérance

Dans le cadre du 2^e portrait de l'itinérance au Québec, le Centre intégré de santé et de services sociaux (CISSS) de la Montérégie-Centre est à la recherche de 125 bénévoles pour assurer le de nombrement ponctuel des personnes en situation d'itinérance à Longueuil, Brossard et Sorel-Tracy.

Ce dénombrement est l'une des quatre étapes de réalisation du portrait qui vise à mieux comprendre les dimensions sociales et individuelles de l'itinérance. L'opération aura lieu le 24 avril prochain, ainsi que dans les jours suivants.

Coordonné par le ministère de la Santé et des Services sociaux, le de nombrement intitulé *Tout le monde compte* sera réalisé dans 11 régions du Québec. En Montérégie, l'opération aura lieu dans neuf municipalités sous différentes formes, dont Sorel-Tracy.

À Sorel-Tracy, les organisateurs ont besoin de bénévoles parmi la population pour soutenir les organismes du milieu lors de l'opération alors qu'ailleurs, le dénombrement sera réalisé uniquement par les organismes communautaires ou les travailleurs de rue. Des intervenants du CISSS ainsi que des partenaires du milieu de l'itinérance participent activement à l'organisation de cette démarche, dont le recrutement de bénévoles.

Planifier un dénombrement physique et documenter la réalité de l'itinérance cachée est une première en Montérégie. Cette expérience s'adresse à toute personne qui a envie de se sensibiliser à la réalité des personnes vulnérables et de prendre part à un projet unique sur le plan humain.

Pour devenir bénévole, il est possible de s'inscrire en ligne au jecomptemonteregie.ca. Une brève formation aura lieu avant l'événement pour les bénévoles qui distribuent des questionnaires et les chefs d'équipe. (J.-P.M.)

Une centaine de bénévoles récompensés à Massueville et Saint-Aimé

Une centaine de bénévoles ont été récompensés le 24 mars pour leur implication au sein des municipalités de Massueville et Saint-Aimé. L'événement, qui s'est déroulé à l'école Christ-Roi, a rassemblé près de 130 personnes.

« Notre communauté est dynamique, vivante et vibrante grâce au travail de cette centaine de bénévoles qui inlassablement, d'année en année font vivre un grand nombre d'activités à portée sociale, sportive, culturelle et festive. Nous leur disons merci », affirme le maire de Massueville, Denis Marion.

Pour Denis Benoit, maire de Saint-Aimé, « des petites municipalités comme les nôtres sont dynamiques quand les gens s'y investissent. Plus d'une personne sur dix donne du temps dans un des dix comités que comptent Saint-Aimé et Massueville. C'est énorme. »

Les bénévoles ont reçu une plaque qui souligne leur engagement dans un de dix comités actifs dans cette communauté. Claude Pelletier a été nommé Grand Bénévole de l'année. (S.-E.C.)

L'Église DE CHEZ NOUS

EN FOUILLANT l'Évangile

Année B (Évangile du dimanche 15 avril 2018 : Saint Luc 24, 35-48)

« AINSI, EST-IL ÉCRIT QUE LE CHRIST
SOUFFRIRAIT, QU'IL RESSUSCITERAIT D'ENTRE
LES MORTS LE TROISIÈME JOUR ».

Parmi les récits de la résurrection, celui de Luc qui nous est proposé aujourd'hui est celui qui insiste le plus sur la réalité corporelle de l'au-delà de la mort. Écrivant pour des auditeurs d'origine grecque, dont les schémas mentaux, à la suite du grand philosophe Platon, parlaient surtout de l'immortalité de l'âme, Luc manifestement veut affirmer que Jésus ressuscité n'est pas simplement une âme. En médecin qu'il était, habitué à ausculter les corps, il a insisté sur des aspects biologiques : les mains, les pieds, les cicatrices et jusqu'à l'estomac : « Touchez-moi... regardez... donnez-moi à manger ! »

Les disciples d'Emmaüs viennent de reconnaître Jésus à la fraction du pain. Ils reviennent en hâte à Jérusalem afin de partager cette nouvelle avec les Apôtres. Jésus intervient avec le salut habituel : Shalom, mais ce salut prend une dimension spéciale dans le contexte où les apôtres sont désespérés à cause de sa mort.

Le premier contact avec le divin provoque toujours la crainte à cause du contraste qui existe entre l'humain et le divin... Mais Jésus s'empresse de rassurer. Il montre ses plaies. Elles sont toujours là, mais elles sont glorieuses. Ces preuves sont en réalité pour nous.

Si Jésus est mort, c'est qu'il devait accomplir les Écritures... ça faisait partie de sa mission. Jésus poursuit ainsi la formation des apôtres en leur rappelant l'importance de la Parole de Dieu et leur mission de témoins. Nous aussi, nous avons la même mission, nous engager pour le salut intégral de l'homme.

Bertrand Tendeng, Prêtre collaborateur

Nouveau visage pour l'église SAINT-GABRIEL

Non sans regret et pour des raisons financières, l'église St-Gabriel a été vendue à un artiste peintre québécois de renommée internationale.

Une dernière messe y aura lieu le dimanche 22 avril prochain, à 11h15. Elle sera présidée notre nouvel évêque, Mgr Christian Rodembourg.

Les messes habituelles à St-Gabriel (les lundis à 8h et les dimanches à 11h15) seront transférées à l'église St-Pierre.



Bazar Ste-Anne

Ouvert à tous les
MERCREDIS
de 11h00 à 16h00
et le premier
DIMANCHE du mois
de 11h30 à 15h30

Sous sol de l'église Sainte Anne de Sorel

**2018
BAPTÊMES D'ÉTÉ**

SI VOUS PRÉVOYEZ DEMANDER LE BAPTÊME POUR
VOTRE ENFANT D'ICI LA FIN DU MOIS D'AOUT DANS
L'UNE DE NOS ÉGLISES DES PAROISSES ST-PIERRE,
ST-JOSEPH ET STE-ANNE, VOUS DEVEZ VOUS
INSCRIRE ET AVOIR FAIT LES RENCONTRES DE
PRÉPARATION AU BAPTÊME AVANT LE 8 JUIN 2018.

LES DOCUMENTS À FOURNIR SONT :

- CERTIFICAT DE NAISSANCE DE VOTRE ENFANT ÉMIS
PAR LE DIRECTEUR DE L'ÉTAT CIVIL;
- EXTRAIT DE BAPTÊME AVEC ANNOTATION DE
CONFIRMATION POUR LE PARRAIN ET LA MARRAINE;
- FRAIS DE 50\$ PAR ENFANT À BAPTISER.

POUR VOUS INSCRIRE :

450-743-7909

■ Paroisses St-Pierre et Ste-Anne : 450 743-7909 ■ Paroisse St-Joseph : 450 742-3777 ■ Église anglicane Christ Church : 450 742-4713
Site web: www.ParoissesStPierreStJosephSteAnne.com ■ Facebook: [ParoissesStPierreStJosephSteAnne](https://www.facebook.com/ParoissesStPierreStJosephSteAnne)

Merci aux partenaires de cette section.

LES RÉSIDENCES

D'ici au 30 avril 2018,
nous offrons à chaque visiteur:

**Une chance de gagner
1 an de loyer!**

Vous êtes invités!
71 rue George, Sorel-Tracy

*Valable dans toutes Les Résidences Soleil, selon disponibilité, certaines conditions s'appliquent.

GILBERT MANDEVILLE & FILS LTÉE

SIÈGE SOCIAL
912, ch. St-Roch, Tracy
450.743.3607

70, av. de la Traverse, St-Ours
450.785.2221

MANDEVILLE & MINEAU
80, rue Charlotte, Sorel
450.742.8822

S. Jacques & Fils

Directeur de funérailles

Marc Jacques
Crémation, columbarium
préarrangements

Siège social : 75, rue Élisabeth, Sorel-Tracy, 450 743-5566

Succursales

Contrecoeur :	4967, Legendre	450 587-2233
St-Robert :	258, Principale	450 743-5566
St-Roch :	915, St-Pierre	450 743-5566
Yamaska :	105, Principale	450 789-2373
St-Aimé :	871, Royale	450 788-2373
St-Louis :	629, Principale	450 788-2611

Villa Berges

UN SITE ENCHANTEUR

514-297-2730 | 3252, chemin des Patriotes, Saint-Ours

Expo-vente annuelle

Le Cercle de fermières Contrecoeur tiendra son expo-vente 2018 à la Maison Lenoblet-Duplessis, le samedi 21 avril de 12h à 16h et le dimanche 22 avril de 10h à 15h. Le tirage annuel aura lieu à 15h. Les billets sont disponibles auprès des membres du Cercle. Infos: cerclecontrecoeur@gmail.com ou FB: <https://www.facebook.com/FermieresContrecoeur/>.

Clinique d'impôt

Au Centre d'action bénévole, jusqu'au 30 avril, les lundis seulement, de 8h30 à 11h et de 13h30 à 15h. Clientèle visée: prestataire d'aide sociale, rente du Québec, Sécurité de la vieillesse, revenu de travail: salaire minimum, CSST. Se présenter au Centre d'action bénévole les lundis seulement dans la grande salle en bas. Infos: Louise Cabana, 450 743-4310.

Collecte de sang

Le maire de Sorel-Tracy, Serge Péloquin, en collaboration avec les Filles d'Isabelle Madame de Saurel, les pompiers de Sorel-Tracy, le Maxi et CJSO FM 101,7, organise une collecte de sang qui se tiendra le vendredi 27 avril entre 10h et 20h à la cour centrale des Promenades de Sorel, situées au 450, boul. Poliquin.

Bingo

Tous les dimanches, la Base de Plein Air Ville la Joie invite les gens à venir se divertir à son bingo en salle. Une valeur de

500\$ en plusieurs lots à gagner. L'activité se tient au Centre Récréatif de Sainte-Victoire, 347, montée Ste-Victoire de Sorel. Les portes ouvrent à 12h30 et le bingo débute à 13h30. Entrée libre. Vente de cartes de jeux et tampons encreurs, rafraîchissements et grignotines.

Bazar

Les Filles d'Isabelle, cercle Madame de Saurel, invitent les gens à leur bazar tous les jeudis de 13h à 16h au 60, rue Jacques-Cartier, Sorel-Tracy, entrée par le stationnement arrière.

Al-Anon

Les gens qui sont dérangés par la consommation d'alcool d'un être cher peuvent obtenir de l'aide avec Al-Anon. Les réunions Al-Anon sont pour les familles et amis des alcooliques. Rencontre le lundi, 19h15 au Centre Desranleau, 71, Ramesay, 3e étage, salle 323, entrée rue Charlotte, porte de droite, le jeudi 13h30, au Centre Culturel de Sorel-Tracy, 3015, Place-des-Loisirs (local 202) et le vendredi à 20h à l'église Enfant-Jésus (entrée par le garage) 7075, route Marie-Victorin, Sorel-Tracy. Infos: 1-888-425-2666, www.al-anon.alateen.org.

Outremangeurs anonymes

Les Outremangeurs anonymes organisent des rencontres de soutien à Sorel-Tracy le vendredi à 19h30 au 175, rue Charlotte, l'entrée est située derrière l'église St-Pierre.

Bonhomme à lunettes

Le Bonhomme à lunettes, opticien de cœur, propose dans les locaux du Centre d'Action Bénévole du Bas-Richelieu. Il propose des lunettes de qualité à prix abordable et ce service est offert à tous. Il suffit d'avoir sa prescription et de se présenter au 70, rue Élisabeth, sans rendez-vous, les mercredis, de 13h30 à 16h. Infos: <http://www.bonhommealunettes.org> ou au 450 743-4310.

Aide pour les hommes

Le Groupe de Partage pour Hommes de la Monterégie (GPHM) a pour but d'accompagner des hommes qui souhaitent augmenter leur mieux-être intérieur et ceux qui traversent des difficultés telles que ruptures, séparation, divorce, perte d'emploi, isolement, deuil, situations éprouvantes. Les rencontres se tiennent de 19h à 22h. Les lieux de rencontre sont gardés confidentiels. Information: 514 299-3210 ou www.gphm.ca, groupepartagehommes@gmail.com.

Centre d'Aide aux victimes d'actes criminels

Le CAVAC offre ses services aux victimes de toute forme de crime, contre la personne ou la propriété. Les services sont gratuits et confidentiels. Pour plus d'informations: www.cavac.qc.ca, 1 888 670-3401 ou au infocavac@cavacmonteregie.com.

Association des Aidants(es) Naturels(les) du Bas-Richelieu

L'Association des Aidants(es) Naturels(les) du Bas-Richelieu est un organisme sans but lucratif œuvrant dans la région qui offre: accueil, écoute, soutien et référence, dîners mensuels et conférences, formations, déjeuners-causeries de même que des services de répit. Infos: 450 730-0880 ou www.aanbr.org.

Alcooliques anonymes

Les Alcooliques anonymes proposent des réunions ouvertes au public. Il n'est pas nécessaire d'être alcoolique pour y assister. L'information, l'écoute et l'entraide, c'est gratuit. Renseignements à Sorel-Tracy et la région: 514 376-9230 ou au 1-877-790-2526. Le site www.aa87.org contient aussi la liste de toutes les réunions.

Parrainage civique de la Vallée-du-Richelieu

Depuis 35 ans, le Parrainage civique de la Vallée-du-Richelieu œuvre dans la communauté en favorisant l'intégration sociale de personnes présentant une déficience intellectuelle ou un trouble de santé mentale. Le moyen d'action privilégié est le jumelage avec un citoyen bénévole. Le bénévolat au Parrainage civique est personnalisé en fonction des intérêts, des disponibilités et du budget du bénévole. Les activités sont choisies avec la personne filleule. Pour plus d'informations: 450 464-5325 ou 1-877-464-7287, info@pcvr.ca ou www.pcvr.ca.

NÉCROLOGIE



Françoise
**BROUILLARD
RITTER**

1931-2018

À l'Hôtel-Dieu de Sorel, le 28 mars 2018, est décédée à l'âge de 86 ans, Mme Françoise Brouillard épouse de feu Joffre Ritter, demeurant à Sorel-Tracy.

Mme Françoise Brouillard laisse dans le deuil: ses enfants; Steve, Sonia, Patrick (Mélanie Thomson), Harold, Nancy (Serge Roy), 4 petits-enfants; Mirka (Philippe Péloquin), Jakov, Hans, Mealey, son frère, Robert, neveux, nièces, parents et amis.

La famille accueillera parents et ami(e)s au salon S. Jacques & Fils, 75 Élisabeth, Sorel-Tracy, le mardi 10 avril 2018 à compter de 9:00. Une liturgie de la Parole aura lieu au salon le mardi 10 avril 2018 à 11:00. L'inhumation au cimetière des Saints-Anges de Sorel-Tracy date ultérieure.



S. Jacques & Fils

Salons funéraires

www.salonsjacquesetfils.com

75, rue Élisabeth, Sorel-Tracy
450 743-5566



Stéphane
BROUILLARD

1975-2018

À l'Hôtel-Dieu de Sorel-Tracy, le 28 mars 2018, est décédé à l'âge de 42 ans, M. Stéphane Brouillard conjoint de Annick Aussant, demeurant à Massueville.

Outre sa conjointe, il laisse dans le deuil ses enfants; Etienne et Émerick, ses parents Yvon (Pierrette Nadeau), son frère Mario (Chantal Duguay), la mère de ses enfants Janick Comtois, son neveu Émile et sa nièce Julie-Anne (Antoine St-Pierre), ses oncles et ses tantes, ses cousins et ses cousines.

La famille a reçu les condoléances en l'Église Saint-Aimé (846 de l'Église, Massueville), le samedi 7 avril à 13 heures. Les funérailles ont été célébrées à 14 heures.



S. Jacques & Fils

Salons funéraires

www.salonsjacquesetfils.com

75, rue Élisabeth, Sorel-Tracy
450 743-5566



Arthur
DUHAMEL

1940-2018

Au CH J. Arsène Parenteau de Sorel-Tracy, le 31 mars 2018, est décédé à l'âge de 77 ans, M. Arthur Duhamel fils de feu Blanche Brossard et de feu Fernand Duhamel, demeurant à Sorel-Tracy.

M. Arthur Duhamel laisse dans le deuil: son fils: Pierre (Ginette), sa petite-fille: Jennifer, la mère de son fils: Ginette Coutu, ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, parents et amis.

La famille a accueilli parents et ami(e)s au salon S. Jacques et fils inc., 75 Élisabeth, Sorel-Tracy, le mercredi 4 avril 2018 à compter de 10:00 a suivi un petit hommage à 14:00 et l'inhumation au Cimetière de St-Ours.

Des dons pour la Société Canadienne du cœur seraient appréciés.



S. Jacques & Fils

Salons funéraires

www.salonsjacquesetfils.com

75, rue Élisabeth, Sorel-Tracy
450 743-5566



Louise
DUHAMEL

1945-2018

À l'Hôtel-Dieu de Sorel, le 30 mars 2018, est décédée à l'âge de 72 ans Mme Louise Duhamel fille de feu Étienne Duhamel et de feu Blanche Berthiaume, demeurant à Contrecoeur.

Mme Louise Duhamel laisse dans le deuil: ses fils; Marc (Romina Niezen), feu Luc (feu Josée Clément), Denis (Chantal St-Jacques), ses petits-enfants; Antoine, Charles, Claudia, Marie-Pier, Yandrick, ses arrière-petits-enfants; Méliane, Logan, ses frères et soeurs; Lilliane (feu Armand Labonté), Raymonde (Raymond Berthiaume), René (Thérèse Parenteau), Réjeanne, sa cousine et grande amie Lise, neveux, nièces, parents et amis.

La famille accueillera parents et ami(e)s à l'église Ste-Trinité de Contrecoeur, 4949 Marie-Victorin, Contrecoeur, le samedi 14 avril 2018 à compter de 13:00. Les funérailles auront lieu le samedi 14 avril 2018 à 14:00 en l'église Ste-Trinité de Contrecoeur. L'inhumation aura lieu au cimetière de Contrecoeur à une date ultérieure.

La famille désire remercier le personnel de l'Hôtel-Dieu de Sorel pour les bons soins prodigués.



S. Jacques & Fils

Salons funéraires

www.salonsjacquesetfils.com

4967, rue Legendre, Contrecoeur
450 587-2233

2^e anniversaire

Guy Rousseau

Déjà deux ans que tu es parti pour entreprendre le plus long voyage de ta vie. Tu nous manques énormément, si tu savais! Continue de veiller sur nous.

Nous pensons souvent à toi.
Ta famille.



134104

1^{er} ANNIVERSAIRE



134280

Marc-Antoine Guérin
1988-2017

Un an déjà que tu es parti Marc-Antoine, sans qu'on puisse te dire un au revoir. Il n'y a pas une journée qui passe depuis ce temps sans penser à toi, sans parler de toi et sans prononcer ton nom.

Ton papa adore cette phrase «Tu n'es plus là où tu étais, mais tu es partout là où je suis». Tu nous manques tellement. Nous espérons que tu es bien là où tu te trouves!

On t'aime, on ne t'oubliera jamais, ça c'est sûr! Veille sur nous.

Tes parents Richard et Sylvie ainsi que ta sœur Marika.

5^e anniversaire



À la douce mémoire

Denise Allard Parenteau,
décédée le 8 avril 2013

Comme un oiseau du paradis, tu t'envolais pour ne jamais revenir. Notre richesse a été que la vie nous avait donné une épouse et mère si exceptionnelle. Depuis, c'est le grand vide et la blessure est profonde. Continue à laisser planer ton âme sur nous afin de nous protéger et nous guider comme tu le fais depuis toujours.

On t'aime et tu nous manques énormément. XX
Ton mari Atché, tes 5 enfants André, Denis, Jacques, Nancy, Roger ainsi que toute la famille.

134267

11^e anniversaire



Linda Cournoyer
1963-2007
*Je suis toujours là.
Je t'aime.*

134111



Richard JUTRAS
1949-2018

Le 28 mars 2018, à l'âge de 68 ans est décédé Richard Jutras, époux de Chantal Desrosiers.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil sa fille Marie-Pierre (Jean-Sébastien), sa petite-fille Laurence, ses frères et sœurs Micheline (Raymond), Pierrette (Jean), Gaétan (Lucie), Ginette (Jean-Guy), Sylvie (Denis), son beau-père Léo, sa belle-famille Anne (Rémi), André (Claire) et Martine, ses filleuls Martin (Rachel) et Mathieu (Marilyn), ses neveux et nièces et leurs enfants, ses cousins et cousines, ainsi que de nombreux parents et amis.

Selon ses volontés, un hommage aura lieu en sa résidence, cet été, à un date ultérieure.

134083

1^{er} anniversaire

Bernard Tremblay
1953 - 2017

Une première année s'est écoulée depuis ton départ le 14 avril 2017.

Des souvenirs de toi ainsi que de ta présence demeurent toujours vivants dans mon cœur. Lors de certains questionnements je me demande comment tu aurais réagi face à telle situation et, comme un phare, tu guides mes décisions.

Durant toutes ces années de maladie et de souffrance, ta mission sur terre fut de te consacrer à ton entourage.

Lorsqu'une personne proche nous quitte, son plus grand héritage est de nous faire prendre conscience de l'importance de mieux profiter de la vie en relativisant les tracas et les angoisses dont nous devons affronter.

Merci pour toutes ces années.

Michel



134134

NÉCROLOGIE



Raymond BERNARD
1920-2018

À l'Hôtel-Dieu de Sorel-Tracy, le 1^{er} avril 2018, est décédé à l'âge de 97 ans, M. Raymond Bernard, époux de feu Marcelle Tilly et demeurant à Sorel-Tracy.

Il laisse dans le deuil : ses enfants Claude (Louise Turcotte), feu Raymonde (Denis Gaucher), Nicole (Mario Péloquin), Michel (Lucie Joyal), Richard (Claire Galien), Louise (Sylvain Rodier) et Brigitte (Luc Brisebois); ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, ses sœurs et son frère : Rose, Denis et Aurore Bernard, ses neveux et nièces ainsi que d'autres parents et amis.

M. Raymond Bernard a été exposé au salon Mandeville & Mineau (80 rue Charlotte, Sorel-Tracy) le vendredi 6 avril 2018 de 14h à 17h, de 19h à 21h et le samedi dès 9h. Une liturgie de la parole a eu lieu au salon le samedi 7 avril 2018 à 10h30. Suivie de l'inhumation au cimetière des Saints-Anges de Sorel.

La famille remercie chaleureusement le personnel soignant de la résidence Les Jardins de Ramesay pour leurs bons soins ainsi que toutes les personnes qui ont manifesté leurs sympathies.



Salons Funéraires
Salon Mandeville & Fils Inc.

Mandeville & Mineau
80, rue Charlotte
Sorel-Tracy | J3P 1G5
450 742-8822
www.salonsmandeville.com

134358



Charles COURNOYER
1928-2018

À l'Hôtel-Dieu de Sorel, le 1^{er} avril 2018, est décédé à l'âge de 89 ans et 11 mois, M. Charles Cournoyer, époux de feu Georgette Chrétien et demeurant à Sorel-Tracy. Il était le fils de feu Charles Cournoyer et de feu Yvonne Millette.

Il laisse dans le deuil : ses enfants Lise (José Germain) et André (Mario-Guy Lamontagne), Ginette Simard, une grande amie de la famille, ses neveux et nièces ainsi que d'autres parents et amis. Il était le frère de feu Jules (feu Mariette Laprade) et de feu Gisèle.

Un moment de recueillement ainsi que l'inhumation des cendres au cimetière des Saints-Anges de Sorel auront lieu en toute intimité.



Salons Funéraires
Salon Mandeville & Fils Inc.

Mandeville & Mineau
80, rue Charlotte
Sorel-Tracy | J3P 1G5
450 742-8822
www.salonsmandeville.com

134215



Paul FAY
1952-2018

Au Centre hospitalier de l'Université de Montréal (CHUM), le 26 mars 2018, est décédé à l'âge de 66 ans, M. Paul Fay, époux de Mme Linda Sarrazin Fay et demeurant à Sorel-Tracy.

Il laisse dans le deuil outre son épouse Linda, ses enfants Ann-Marie, Tina (Sylvain) et Daniel, ses beaux-enfants, ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, ses frères et sœurs : Pierre (Denise), Jean (Genny), Hélène, Liette (Yves) et Claude (Pamela), les membres de la famille Sarrazin, plusieurs neveux et nièces ainsi que d'autres parents et amis.

La famille de M. Paul Fay recevait les condoléances au salon Mandeville & Mineau (80 rue Charlotte, Sorel-Tracy), le samedi 7 avril 2018 de 13h à 17h.

Des dons faits en sa mémoire à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Sorel ou à la Fondation du CHUM seraient appréciés.



Salons Funéraires
Salon Mandeville & Fils Inc.

Mandeville & Mineau
80, rue Charlotte
Sorel-Tracy | J3P 1G5
450 742-8822
www.salonsmandeville.com

134220



Solanges LAVALÉE PEPIN
1926-2018

À l'Hôtel-Dieu de Sorel, le 1^{er} avril 2018, est décédée à l'âge de 92 ans, Mme Solanges Lavalée épouse de feu Bertrand Pepin et demeurant à Ste-Anne de Sorel.

Elle laisse dans le deuil : ses enfants Carole (Denis Pélissier), Luc (Suzie Morin) et Gilles, ses deux petits-fils Jean-Denis et Pierre-Luc Pélissier. Elle était la sœur de feu Alice (feu René St-Martin), feu Elphège (feu Marie-Anne Lantaigne), feu Cécile (feu Joseph Bibeau), feu Laurette (feu Arthur Bonnevillie), feu Gérard (feu Yvette Lindsay), feu Roch, feu Fabien (Cécile Lavoie), feu Germain (feu Denise Lafontaine), feu Claire (feu Philibert Brouillard), feu Guy (Jeanne-Mance Lavalée) et la belle-sœur de feu Lionel (feu Denise Chapdelaine), feu Gabrielle (feu Wilfrid Leclerc), feu Bernard (feu Noëllys Brouillard), feu Rita (feu Fernand Millette), Jean-Paul (feu Rachel Ferland), feu Marcel (feu Ursule Blais) et Albert (Gisèle Grand-Maison). Elle laisse aussi dans le deuil ses neveux et nièces ainsi que d'autres parents et amis.

Mme Solanges Lavalée Pepin sera exposée au salon Mandeville et Mineau, 80 rue Charlotte, Sorel-Tracy, le samedi 14 avril 2018 à compter de 9h. Les funérailles seront célébrées en l'église St-Ours (2538 Immaculée Conception, St-Ours) le jour même à 14h. Suivra l'inhumation au cimetière de St-Ours.

La famille remercie le personnel soignant de l'équipe des soins palliatifs à domicile tout particulièrement Madame Claudine Richer pour leur dévouement et les bons soins prodigués.

Des dons faits en sa mémoire à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Sorel (www.fondationhoteldeusorel.org) ou à Baluchon Alzheimer (www.baluchonalzheimer.com) seraient appréciés.



Salons Funéraires
Salon Mandeville & Fils Inc.

Mandeville & Mineau
80, rue Charlotte
Sorel-Tracy | J3P 1G5
450 742-8822
www.salonsmandeville.com

134218

AVIS PUBLIC

AUX PROPRIÉTAIRES UNIQUES D'UN IMMEUBLE, AUX OCCUPANTS UNIQUES D'UN ÉTABLISSEMENT D'ENTREPRISE, AUX COPROPRIÉTAIRES INDIVIS D'UN IMMEUBLE ET AUX COOCCUPANTS D'UN ÉTABLISSEMENT D'ENTREPRISE

RÈGLEMENT N° 2377 « CONCERNANT UNE MODIFICATION AU RÈGLEMENT DE ZONAGE N° 2222 DE LA VILLE DE SOREL-TRACY AFIN D'AGRANDIR LA ZONE C-02-431 À MÊME UNE PARTIE DE LA ZONE H-02-430 ET D'Y AUTORISER LES ENTREPRISES D'EXCAVATION EN TANT QU'USAGE PRINCIPAL ET L'ENTREPOSAGE EXTÉRIEUR DE PRODUITS OU DE MATÉRIAUX EN VRAC EN TANT QU'USAGE ACCESSOIRE »

AVIS PUBLIC est, par la présente, donné par M. René Chevalier, greffier :

Aux propriétaires uniques d'un immeuble et aux occupants uniques d'un établissement d'entreprise, des secteurs concernés par le règlement n° 2377 et dont les immeubles sont situés aux endroits suivants :

- du 1094 au 1106, chemin des Patriotes;
- du 1120 au 1186, chemin des Patriotes;
- du 1129 au 1185, chemin des Patriotes;
- du 150 au 192, rue Blais;
- le 117 et 161, rue Angers;
- le 2, rue Arthur;

et qui n'ont pas déjà le droit d'être inscrits sur la liste référendaire comme personne domiciliée, que vous pouvez être inscrits sur la liste référendaire pour le scrutin en cours en respectant les conditions indiquées ci-dessous :

1. Être propriétaire unique d'un immeuble ou occupant unique d'un établissement d'entreprise, situé sur le territoire de la municipalité, ou selon le cas, dans le secteur concerné par le référendum depuis au moins 12 mois le **26 février 2018** et, à cette date, ne pas avoir été déclaré coupable, au cours des cinq dernières années, d'une infraction constituant une manœuvre électorale frauduleuse.
2. Avoir transmis à la municipalité, à l'adresse indiquée ci-dessous, une demande d'inscription à la liste référendaire au plus tard le **27 avril 2018**.

➤ La personne physique doit également être majeure, de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.

ET

Aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'un établissement d'entreprise, des secteurs concernés par le règlement n° 2377 et dont les immeubles sont situés aux endroits suivants :

- du 1094 au 1106, chemin des Patriotes;
- du 1120 au 1186, chemin des Patriotes;
- du 1129 au 1185, chemin des Patriotes;
- du 150 au 192, rue Blais;
- le 117 et 161, rue Angers;
- le 2, rue Arthur;

et qui n'ont pas déjà le droit d'être inscrits sur la liste référendaire comme personne domiciliée, propriétaire unique d'un immeuble ou occupant unique d'un établissement d'entreprise, que vous pouvez être inscrits sur la liste référendaire pour le scrutin mentionné ci-dessus en respectant les conditions indiquées ci-dessous :

1. Être copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise situé sur le territoire de la municipalité ou, selon le cas, dans le secteur concerné par le référendum, depuis au moins 12 mois le **26 février 2018** et, à cette date, ne pas avoir été déclaré coupable, au cours des cinq dernières années, d'une infraction constituant une manœuvre électorale frauduleuse.
2. Avoir été désigné au moyen d'une procuration signée par la majorité des copropriétaires ou cooccupants qui sont des personnes habiles à voter le **26 février 2018**.
3. Avoir transmis à la municipalité, à l'adresse ci-dessous indiquée, une procuration au plus tard le **27 avril 2018**.

➤ La personne physique doit également être majeure, de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.

ET

Aux personnes morales qui sont habiles à voter, depuis au moins 12 mois le **26 février 2018**, que vous pouvez être inscrites sur la liste référendaire pour le scrutin mentionné ci-dessus, en respectant les conditions suivantes :

1. Avoir désigné, au moyen d'une résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne majeure, de citoyenneté canadienne, qui n'est pas en curatelle, ni déclarée coupable (au cours des cinq dernières années) d'une infraction constituant une manœuvre électorale frauduleuse le **26 février 2018**.
2. Avoir transmis à la municipalité, à l'adresse indiquée ci-dessous, une résolution au plus tard le **27 avril 2018**.

PRENEZ NOTE que la demande d'inscription, la procuration ou la résolution transmise après le **27 avril 2018**, mais au plus tard le **10 mai 2018**, dernier jour fixé par le greffier pour présenter une demande devant la commission de révision, sera considérée comme une demande de modification à la liste référendaire.

➤ Un modèle de formulaire de demande d'inscription, de procuration ou de résolution est disponible au bureau du greffier. Les demandes d'inscription, les procurations et les résolutions prennent effet lors de leur réception et demeurent valides tant qu'elle ne sont pas retirées ou remplacées.

Pour toute information supplémentaire, communiquer avec le greffier, M. René Chevalier, à l'hôtel de ville du 71, rue Charlotte, Sorel-Tracy, numéro de téléphone (450) 780-5600.

FAIT À SOREL-TRACY, ce 5^e jour d'avril 2018.

Le greffier,
René Chevalier

www.ville.sorel-tracy.qc.ca

134327

IMPORTANT

Vous êtes conviés à une Assemblée Générale Spéciale qui aura lieu mardi le 24 avril prochain à la salle municipale de Saint-Ignace-de-Loyola au 25, rue Laforest à 19h.

PRINCIPAUX SUJETS :

- 1- Modifications aux statuts et règlements.
- 2- Modifications à la structure du conseil d'administration.
- 3- Election du représentant des utilisateurs (pêcheurs sportifs).
- 4- Présentation des nouveaux membres du conseil d'administration.

N.B. Tous les documents sont disponibles sur notre site internet.

* La présentation de votre autorisation de pêcher de l'AFC du lac St-Pierre de l'année 2017 ou 2018 vous sera demandée à l'entrée.

134343

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Prenez avis que Alain Aubry, en son vivant domicilié au 214, De Ramezay, à Sorel-Tracy, Québec, J3P 0A1 est décédé à Sorel-Tracy, le 16 janvier 2018. Un inventaire de ses biens a été dressé conformément à la loi et peut être consulté par les intéressés au 214, De Ramezay, à Sorel-Tracy, Québec, J3P 0A1.

Donné ce 28 mars 2018 à Sorel-Tracy

Francine Aubry,
liquidateur successoral

133787

AVIS DE DISSOLUTION

Prenez avis, que la personne morale sans but lucratif, sous le nom de REGROUPEMENT SUPPRÊME DES TRAVAILLEURS DU QUÉBEC, a l'intention de demander sa dissolution, au registraire des entreprises du Québec, en conformité avec les règles qui s'y rattachent.

134361

AVIS PUBLIC

PUBLICATION DU RÈGLEMENT N° 2405

AVIS PUBLIC est donné que le 3 avril 2018, le conseil municipal de la Ville de Sorel-Tracy a adopté le Règlement n° 2405 intitulé :

« Concernant les modalités de publication des avis publics »

AVIS PUBLIC est aussi donné que ledit règlement n° 2405 a été déposé au bureau du greffier à l'hôtel de ville du 71 de la rue Charlotte, à la disposition et pour l'information de toutes personnes intéressées et sur le site internet de la Ville au www.ville.sorel-tracy.qc.ca.

FAIT À SOREL-TRACY, ce 4^e jour d'avril 2018

Le greffier,
René Chevalier

www.ville.sorel-tracy.qc.ca

134212

CONSULTEZ LES AVIS PUBLICS EN LIGNE !

Veuillez noter que les avis publics de la Ville de Sorel-Tracy seront dorénavant disponibles uniquement sur notre site Internet au ville.sorel-tracy.qc.ca dans le menu Services aux citoyens.

Pour tout savoir sur l'actualité municipale, consultez notre site web !

www.ville.sorel-tracy.qc.ca



134284

Simon Benoît récolte le bronze aux Championnats provinciaux mixtes de curling

Jean-Philippe Morin

jpmorin@les2rives.com

Malgré qu'il a été inactif pour la majorité de la saison, le Sorelois Simon Benoît a aidé son équipe à récolter la troisième place des Championnats provinciaux mixtes de curling, qui avaient lieu à Hudson du 20 au 24 mars.

« J'ai joué au-delà de mes attentes, commente Simon Benoît. J'ai eu une belle semaine, compte tenu que je n'avais pas vraiment joué cette saison. »

Simon Benoît, qui lançait la pierre comme deuxième, avait comme coéquipiers Lisa Davies (première), Roxanne Perron (troisième) et Jean-Michel Arsenault (capitaine).

La ronde préliminaire du tournoi s'est très bien déroulée pour la formation. Avec 12 équipes dans le portrait et six dans chacun des pools, l'objectif était de terminer au premier rang du pool pour avoir une chance d'accéder directement à la finale. En cinq matchs contre les formations de leur division, son équipe a terminé avec une fiche de 4-1, ce qui lui a valu la première position.



Jean-Michel Arsenault, Roxanne Perron, Simon Benoît et Lisa Davies.
(Photo: tirée de Facebook)

Équipe Arsenault affrontait donc l'autre équipe ayant terminé au premier rang de son pool pour un accès direct en finale. Toutefois, elle a subi la défaite. Ensuite, Simon Benoît et ses coéquipiers avaient une autre chance d'accéder en finale, mais ils ont perdu à nouveau dans un match très serré, ce qui leur a valu la médaille de bronze.

« On a seulement eu une mauvaise journée. C'était deux défaites difficiles à

avalier; on n'était vraiment pas là au premier match et on a échappé le deuxième au dernier bout sur la dernière pierre », résume le Sorelois.

Maintenant que la saison de curling est terminée, Simon Benoît ne ferme aucune porte en vue de la prochaine campagne.

« Après ce tournoi, j'ai été approché par des équipes. Je n'ai pas donné de réponse encore, je me donne l'été pour repenser à tout ça », conclut-il.



(Photo: Gracieuseté/Steve Gauthier)

Revue sur glace: La 41^e édition sous le thème de la famille

Les spectateurs en auront plein la vue, le 14 avril, lors de la Revue sur glace du Club de patinage artistique (CPA) de Sorel-Tracy. Dès 19h, le public pourra voir les numéros de 175 patineurs au Colisée Cardin, dont plusieurs invités de marque. Les 175 patineurs âgés de 3 à 17 ans offriront des prestations sous le thème de la famille, a souligné un des membres du conseil d'administration du CPA de Sorel-Tracy, Daniel Fournier. « L'événement sert à montrer tout ce que les enfants ont appris pendant la dernière année. Ils sont de tous les niveaux, de la pouponnière au sénior. Lors de la soirée, il y aura des prestations individuelles et en groupe », décrit M. Fournier. Il y aura aussi des membres du club qui offriront des performances, dont Kim Deguise-Léveillé. Le couple de patineurs formé de Chloé Chouinard et de Mathieu Ostiguy sera aussi présent tout comme Samuel Angers. Les billets seront en vente à la porte le soir de l'événement. (J.L.)

MRC
DE Pierre-De Saurel

LANCEMENT D'UN
APPEL D'OFFRES

AVIS PUBLIC

La Municipalité régionale de comté (MRC) de Pierre-De Saurel désire obtenir des soumissions pour des travaux d'entretien qui seront exécutés dans des cours d'eau situés sur son territoire sur une distance pouvant totaliser un peu plus de 15 kilomètres, sous la supervision de la firme Tetra Tech inc. Ces travaux visent à extraire des sédiments et à conformer les ponceaux problématiques afin de rétablir l'écoulement normal des eaux.

La MRC ne s'engage à accepter ni la soumission la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, et elle décline toute responsabilité à l'égard de l'un ou l'autre des soumissionnaires en cas de rejet de toutes les soumissions. Le contrat est adjugé sur décision du conseil de la MRC, à sa seule discrétion, et la MRC ne peut être liée d'aucune autre façon que par une résolution de son conseil. De plus, le soumissionnaire retenu pourra faire l'objet d'une évaluation de rendement selon les critères énoncés aux documents d'appel d'offres.

Les soumissions doivent être scellées dans les enveloppes cachetées et être identifiées :

AO-2018-04-04 – TRAVAUX D'ENTRETIEN DE COURS D'EAU POUR LES CONTRATS C1801, C1804 à C1808.

Elles doivent être déposées à la MRC, à l'attention de Me Jacinthe Vallée, greffière, **avant 11 h, le lundi 7 mai 2018**. Les soumissions seront ouvertes publiquement au même endroit, immédiatement après l'heure limite fixée pour la réception des soumissions.

Lieu du dépôt des soumissions : MRC de Pierre-De Saurel
50, rue du Fort
Sorel-Tracy (Québec) J3P 7X7

Les soumissionnaires doivent se procurer les documents d'appels d'offres sur le site du SÉ@O. Pour communiquer avec le service à la clientèle accessible de 8 h 30 à 17 h, du lundi au vendredi : remplir le formulaire sur www.seao.ca ou téléphoner au numéro sans frais 1 866 669-SEAO (7326) ou télécopier toute question ou demande au numéro 514 257-8544.

Les frais sont fixés selon la tarification établie par le SÉ@O.

DONNÉ À SOREL-TRACY, LE 10 AVRIL 2018.

M^e Jacinthe Vallée, greffière

www.mrcpierredesaurel.com

134286

VILLE DE
SOREL-TRACY

APPEL D'OFFRES

**VENTE D'UNE PARTIE DU LOT 4 291 274 DU CADASTRE DU QUÉBEC
SITUÉ AU 125, RUE TÉTREAU AUX FINS DE CONSTRUCTION
Proposition n° 201804-228**

La Ville de Sorel-Tracy demande des propositions pour la vente de son terrain connu et désigné comme étant une partie du lot 4 291 274 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Richelieu, d'une forme irrégulière et d'une superficie totale approximative de 9 649 m².

Les documents relatifs au présent appel de propositions seront disponibles à compter du 10 avril 2018 au bureau du greffier situé à l'hôtel de ville du 71, rue Charlotte.

Toute information supplémentaire ou toute imprécision relative à cet appel de propositions pourra être obtenue ou signifiée en communiquant avec l'urbaniste au 450-780-5600, poste 5692.

Les propositions, sous pli cacheté portant la mention « Appel de propositions n° 201804-228 – Vente d'une partie du lot 4 291 274 du cadastre du Québec situé au 125, rue Tétreau aux fins de construction », et adressées à M. René Chevalier, greffier, seront reçues à son bureau de l'hôtel de ville du 71, rue Charlotte, Sorel-Tracy, Québec, J3P 1G5, jusqu'à **11 h le 8 mai 2018** et seront ouvertes publiquement le même jour à partir de 11 h 01. Toute proposition reçue après cette date sera refusée.

La Ville de Sorel-Tracy ne s'engage à accepter ni la plus haute ni aucune des propositions reçues et n'encourt aucune responsabilité à l'égard du ou des soumissionnaires.

Fait à Sorel-Tracy, le 4 avril 2018.

Le greffier,
René Chevalier

www.ville.sorel-tracy.qc.ca

134213

Les Éperviers et l'Assurancia divisent les deux premiers matchs de la demi-finale

Les Éperviers de Sorel-Tracy ont bien entamé leur série demi-finale contre l'Assurancia de Thetford Mines, le vendredi 6 avril, au Colisée Cardin. Les Sorelois l'ont emporté 7-3 devant une foule de 2128 personnes.

Mais le lendemain, les hommes de Christian Deschênes ont été surpris 4-3 face à l'Assurancia, toujours au Colisée Cardin, devant 1848 spectateurs.

L'ancien joueur de l'Avalanche du Colorado, Patrick Bordeleau, disputait son premier match dans l'uniforme des Éperviers lors de la 2e rencontre.

Les deux prochains matchs de la série auront lieu les 13 et 14 avril, à Thetford Mines. Quant au match #5, il sera disputé au Colisée Cardin le jeudi 19 avril, à 20h.



La série est égale 1-1.
(Photo: Pascal Cournoyer)

La saison des Dynamiks sur le point d'être lancée

Sarah-Eve Charland | Les 2 Rives

Le Club des Dynamiks lancera sa saison estivale le 15 avril lors du Grand Prix du 350e où plus de 400 coureurs se disputent le titre de la première course du circuit de la Fédération québécoise des sports cyclistes.

L'événement remplacera exceptionnellement la Course de la mairie qui en est à sa 7e édition. La course s'est greffée à la programmation des Fêtes du 350e anniversaire de Contrecoeur.

Pour l'occasion, un espace sera aménagé pour accueillir environ 2000 spectateurs près du concessionnaire Norsud et de l'autoroute 30. Les spectateurs pourront se stationner à l'aréna et prendre l'une des navettes qui assureront le transport vers l'espace où une animation sera offerte.

« Ils auront une très belle vue sur la course. On accueille toujours environ 2000 spectateurs. En raison du 350e de Contrecoeur, on s'attend à en avoir plus cette année », affirme le président du Club des Dynamiks, Yves Lavoie.

Entre 400 et 500 cyclistes sont attendus. Il y a deux ans, le Club a enregistré une année record en accueillant 485 coureurs. « On espère toujours battre le record! », lance M. Lavoie.

Une dizaine de membres du Club des Dynamiks participeront à l'événement. Le président souligne aussi la présence d'Olivier Brisebois qui a gagné les deux dernières éditions. Il tentera de défendre son titre et ainsi devenir le coureur



Plus de 400 cyclistes participeront au Grand Prix du 350e à Contrecoeur. (Photo: Gracieuseté)

avec le plus grand nombre de victoires consécutives.

L'événement commencera vers 9h et se terminera vers 17h30. En tout, six courses se dérouleront tout au long de la journée.

Des nouveautés

En plus de changer complètement son image et ses maillots, le Club a choisi d'élargir sa catégorie junior, de 17 et 18 ans, pour les garçons. Auparavant, la catégorie junior visait seulement les filles.

Le junior masculin regroupera sept coureurs. Trois cyclistes composeront le junior féminin. « On a une belle évolution de nos membres. On a une très bonne base de membership. On a été capable d'aller

chercher des coureurs ailleurs », mentionne M. Lavoie.

Les bonnes performances de ses membres, dont celles de Laurie Jussauve qui s'est qualifiée à deux reprises aux Championnats du monde sur piste et sur route, ont permis au Club d'élargir ses horizons.

« Ça nous apporte une belle crédibilité et une notoriété. Le niveau de performance du Club est bon sur piste et sur la route. Ça démontre qu'on est capable de supporter les jeunes pour les amener là où ils veulent », ajoute le président.

Le Club des Dynamiks organisera également la course du Challenge Lacasse le 11 août dans les rues de Contrecoeur.



APPEL D'OFFRES

FOURNITURE ET INSTALLATION DE QAIS FLOTTANTS

Soumission n° 201804-31

La Ville de Sorel-Tracy demande des soumissions pour la fourniture et l'installation de quais flottants dans le cadre du projet d'aménagement du quai Catherine-Legardeur à Sorel-Tracy.

Les formules de soumissions peuvent être obtenues uniquement par le biais du Sé@o au www.seao.ca ou au 1-866-669-7326. L'obtention des documents est sujette à la tarification de cet organisme.

Les soumissions seront reçues jusqu'à **14 heures le 26 avril 2018** à l'hôtel de ville situé au 71 rue Charlotte à Sorel-Tracy pour être ouvertes publiquement au même jour et à la même heure. Toute soumission reçue après cette date sera refusée.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé, tiré sur un compte inscrit dans un établissement bancaire du Québec et payable à la Ville de Sorel-Tracy, pour un montant égal à dix pour cent (10 %) de la soumission, taxes non comprises. Un cautionnement de soumission de la même valeur émis par une compagnie d'assurances autorisée par l'Autorité des marchés financiers sera aussi accepté.

Ce marché est assujéti aux accords suivants : ALEC, AQNB et ACCQO.

La Ville de Sorel-Tracy ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et n'encourt aucune obligation ni aucuns frais envers le ou les soumissionnaires. De plus, elle se réserve le droit d'adjuger le contrat en tout ou en partie seulement.

Fait à Sorel-Tracy, le 5 avril 2018.

Le greffier,
René Chevalier

www.ville.sorel-tracy.qc.ca

134260



**L'ENDROIT POUR VOIR
Les matchs #3 et #4 de vos Éperviers
SUR ÉCRANS GÉANTS**

RÉSERVEZ TÔT!



MATCH #3 - SOREL-TRACY À THETFORD - VENDREDI 13 AVRIL 20H30
MATCH #4 - SOREL-TRACY À THETFORD - SAMEDI 14 AVRIL 20H

**SURVEILLEZ L'HORAIRE DES SÉRIES SUR LE SITE WEB DE LA LNAH
WWW.SOREL.LNAH.COM**

82 RUE DU ROI, SOREL-TRACY | RÉSERVATION 450.855.3473

133517

A white ceramic cup filled with dark coffee, topped with a layer of light-colored foam that has a heart shape in the center. The cup sits on a white saucer, and both are surrounded by a pile of dark brown coffee beans. The background is a solid red color. In the top left corner, the text 'e par' is visible in white.

								3
	4			3		2	5	
		3	2	5			1	
	8	1	4					
3	6							7
		5	8	1			4	
				7	1			8
9								
						4	3	2

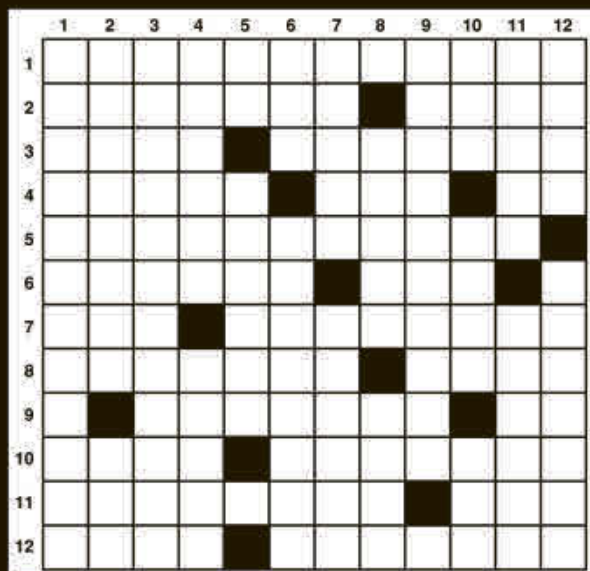
6	1	7	9	8	5	4	3	2
9	5	8	3	2	4	7	6	1
4	3	2	6	7	1	5	9	8
2	9	5	8	1	7	3	4	6
3	6	4	5	9	2	1	8	7
7	8	1	4	6	3	9	2	5
8	7	3	2	5	9	6	1	4
1	4	6	7	3	8	2	5	9
5	2	9	1	4	6	8	7	3

S	E	E	S	T	R	I	B	L	E	S
F	J	A	R	E	T	E	N	T	O	H
I	B	I	S	T	R	I	L	E	K	E
T	M	A	T	L	E	R	S	B	I	
S	T	L	E	R	N	T	W	S		
S	T	L	E	R	G	R	E	R	S	
P	I	G	E	O	N	E	S	O		
M	U	N	I	F	I	C	E	N	T	S
E	G	R	H	O	S	E				
T	R	I	E	S	T	U	D	C	O	G
I	N	A	R	G	U	E	S	N	U	I
N	E	R	F	E	R	N	E			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

VERTICALEMENT

1. Qui sont faits à contretemps.
2. Pipe orientale. – Avalée.
3. Qui se fait entre trois personnes.
4. Inspiration d'un artiste. – Sables mouvants.
5. Ruissellet. – Dont les foyers sont rejetés à l'infini, en parlant d'un système optique.
6. Ville du Maroc. – Caractère de ce qui est vain (pl.).
7. Épée d'armes frappant de pointe. – Oiseau palmipède.
8. Éculées. – Prénom féminin.
9. Flatteuse excessive.
10. Nuança. – Action de tordre les fils.
– Masse de pierre très dure.
11. Parties minces et allongées de certains objets.
– Un mélange de poils blancs et alézens.
12. Existez. – Appuyées sur leur séant.

MOTS CROISÉS



12c/km excédentaire, Transport et préparation inclus.



Volant gainé de cuir

CES CARACTÉRISTIQUES SONT INCLUSES SUR LE MODÈLE SE

* Offre de location à la semaine pour une période de 60 mois pour un total de 360 paiements par l'entremise de Services Financiers Honda inc. (SFHI), sur approbation de crédit. Cette offre porte sur la Civic berlina EX manuelle 2018 neuve (modèle FC2EJX). Transport, préparation de 1 650 \$ et surcharge sur le climatiseur (100 \$ lorsque applicable) inclus. ¹ Offre de location à la semaine (69 \$) pour une période de 60 mois pour un total de 360 paiements par l'entremise de Services Financiers Honda inc. (SFHI), sur approbation de crédit. Cette offre porte sur la Civic berlina SE 2018 neuve (modèle FC2EJX). Transport, préparation de 1 750 \$ et surcharge sur le climatiseur (100 \$ lorsque applicable) inclus. ² Fraction de kilométrage totale de 100 000 km, mais de 0,12 \$ le kilomètre supplémentaire. Les frais d'enregistrement auprès du RDPM et les frais d'agent pour l'inscription jusqu'à 48 \$ au total ne sont pas inclus. Comme le premier paiement périodique, il s'agit des à livraisons du véhicule. Les taxes, droits spécifiques sur les pneus neufs (15 \$), assurances, immobilisation et options sont en sus. Offres d'une durée limitée et sujettes à changements ou annulation sans préavis. Offres valides sur les véhicules neufs seulement. Le concessionnaire peut louer à un prix moindre. Offres valides seulement pour les résidents du Québec chez les concessionnaires Honda du Québec participants. Le concessionnaire peut de plus commander ou échanger un véhicule. Jusqu'à également des stocks. Pour la liste détaillée, visitez notre concessionnaire Honda pour plus de détails. ³ Aucune des caractéristiques décrites ne vise à remplacer la responsabilité du conducteur à faire preuve d'une grande attention lorsqu'il conduit. Les conducteurs ne devraient pas faire leur itinéraire des appareils ou manipuler certaines fonctions du véhicule à moins qu'ils puissent le faire de manière légale et sécuritaire. Certaines caractéristiques présentent des limites technologiques. Pour de plus amples renseignements au sujet des caractéristiques, des limites et des restrictions, veuillez visiter le www.honda.ca/lesdestins et consulter le manuel du conducteur de votre véhicule.



MEILLEUR CHOIX

protégezvous
gv.ca/scsbu

RECOMMANDE

HONDA CIVIC 2018



Moi je choisis Honda Sorel-Tracy!
Yanick Lévesque
Producteur et Reporter L'Antichambre
et Animateur Hors-Jeu 2.0



Bien plus qu'un concessionnaire

WWW.HONDASORELTRACY.COM

SOLDE DU PRINTEMPS

René
MANUFACTURIER
DEPUIS 1947

20% DE RABAIS
Couvre-matelas
COOL

20% DE RABAIS
Sur les couettes



15% DE RABAIS SUR TOUS LES LITS REMBOURRÉS « BEAUDOIN »

 Suivez-nous sur Facebook



** Sur approbation du crédit
Détails en magasin

Sorel 376, rue du Collège
(450) 742-7556

TOUT
LE MONDE
PRÉFÈRE*

* DÉTAILS
EN MAGASIN

boutique
au Lit

boutiqueaulit.ca

* Offre d'une durée Limitée. Détails en magasin
Certaines offres ne peuvent être jumelées avec d'autres promotions